

表層延繩釣漁業捕獲 海洋物種辨識手冊

Taiwanese / English
version



Marine species
identification manual
for horizontal longline
fishermen





表層延繩釣漁業捕獲海洋物種辨識手冊

由

Lindsay Chapman, Peter Sharples, Deirdre Brogan,
Aymeric Desurmont, Steve Beverly et William Sokimi

Marine species identification manual for horizontal longline fishermen

by

Lindsay Chapman, Peter Sharples, Deirdre Brogan,
Aymeric Desurmont, Steve Beverly and William Sokimi



WESTERN
PACIFIC
REGIONAL
FISHERY
MANAGEMENT
COUNCIL



© 南太平洋共同體秘書處版權所有 2006

南太平洋共同體對於本手冊任何形式涉及營利商業性重製或翻譯保留一切權利，南太平洋共同體授權科學性、教育性或研究性用途部分重製或部分翻譯此手冊並請在重製或翻譯文件中註明原始文件出處及南太平洋共同體，不論商業性或非商業性任何形式全文重製或全文翻譯此手冊必須事先以書面向南太平洋共同體申請授權，本手冊中原始繪圖未經核可不得擅自變更或分離公開發行。

原文文字:英文

© Copyright Secretariat of the Pacific Community (SPC) 2015

All rights for commercial/for profit reproduction or translation, in any form, reserved. SPC authorises the partial reproduction or translation of this material for scientific, educational or research purposes, provided that SPC and the source document are properly acknowledged. Permission to reproduce the document and/or translate in whole, in any form, whether for commercial/for profit or non-profit purposes, must be requested in writing. Original SPC artwork may not be altered or separately published without permission.

Original text: English

Secretariat of the Pacific Community Cataloguing-in-publication data

Chapman, L. B.

Marine species identification manual for horizontal longline fishermen / by Lindsay Chapman, Peter Sharples, Deirdre Brogan, Aymeric Desurmont, Steve Beverley and William Sokimi

Text in English and Taiwanese

- | | |
|---|-------------------------------------|
| I. Marine fishes – Identification. | 2. Marine mammals – Identification. |
| 3. Tuna fisheries – Bycatch. | 4. Tuna fisheries – Management. |
| I. Chapman, L. B. II. Sharples, Peter III. Brogan, Deirdre IV. Desurmont, Aymeric V. Beverley, S. VI. Sokimi, William VII. Title VIII. Secretariat of the Pacific Community | |

597

AACR2

ISBN: 978-982-00-0888-5

作者:本手冊所有作者均為南太平洋共同體祕書處人員

- Lindsay Chapman,沿岸漁業計畫經理
- Peter Sharples,港口採樣及觀察員督導
- Deirdre Brogan,漁業監控督導
- Aymeric Desurmont,漁業資訊專員
- Steve Beverly and William Sokimi,漁業發展幹事

Authors: All of the authors work for the Secretariat of the Pacific Community:

- Lindsay Chapman, Coastal Fisheries Programme Manager
- Peter Sharples, Port Sampling and Observer Supervisor
- Deirdre Brogan, Fisheries Monitoring Supervisor
- Aymeric Desurmont, Fisheries Information Specialist
- Steve Beverly and William Sokimi, Fisheries Development Officers

Secretariat of the Pacific Community

BP D5

98848 Noumea Cedex

New Caledonia

Tel: + 687 26.20.00

Fax: + 687 26.38.18

spc@spc.int

www.spc.int

Prepared for publication at SPC's Noumea headquarters, 2015
B.P. D5 – 98848 Noumea Cedex
www.spc.int

謝辭

南太平洋共同體秘書處對以下人員在手冊製作過程給予的協助與支持表達感謝：David Itano先生、Kurt Kawamoto先生、Paul Dalzell先生、John Hoover博士、Yonat Swimmer博士及Dean Grubbs博士等協助列出本手冊涵蓋介紹的物種及提供夏威夷當地物種名稱；Seiichiro Harada先生與Masanami Izumi先生協助整理物種日文；Dick Watling博士、Nigel Brothers博士及Sandy Bartle先生在海鳥部分的協助；Geoff McPherson先生及Eduardo Secchi博士提供圖片及協助整理鯨豚類與咬食部分說明；Tony Lewis博士提供編審技術協助；Siosifa Fukofuka先生、Peter Williams先生、Valerie Allain小姐、Jean-Paul Gaudechoux先生、Michel Blanc先生、Teriihauroa Luciani先生與Charles Cuewapuru先生對本手冊的協助。

特別感謝聯合國糧農組織准許本手冊使用其所製作之物種線圖，並協助整理先前未編碼不常見物種的FAO物種代碼。

特別感謝美國國家海洋暨大氣總署Raymond Clarke先生、Colleen Bass小姐、Joe Arceneaux先生與Tom Swenarton先生從太平洋島嶼區域性保護物種研討會文件、觀察員訓練教材及其他美國國家海洋暨大氣總署文件中擷取並提供部分物種資訊及圖片。

本手冊大部分原始繪圖由Les Hata先生製作，Rachel O’ Shea小姐協助部分魚種繪圖著色，Youngmi Choi小姐負責封面設計、海鳥與海洋哺乳類彩色圖解、內文格式及版面編排，Angela Templeton小姐負責本手冊審編，法文版翻譯由南太平洋共同體翻譯及口譯部門負責。

本手冊製作及印製發行經費由夏威夷西太平洋區域漁業管理委員會、澳洲及紐西蘭政府提供。

ACKNOWLEDGEMENTS

The Secretariat of the Pacific Community acknowledges with gratitude the assistance and support of many people during the production of this manual. In particular, thanks are due to: Mr David Itano, Mr Kurt Kawamoto, Mr Paul Dalzell, Dr John Hoover, Dr Yonat Swimmer and Dr Dean Grubbs for their input to the list of species to be covered and the Hawaiian species names; Mr Seiichiro Harada and Mr Masanami Izumi for input on Japanese species names; Dr Dick Watling, Dr Nigel Brothers and Mr Sandy Bartle for input on seabirds; Mr Geoff McPherson and Dr Eduardo Secchi for pictures and input on cetaceans and fish damage; Dr Tony Lewis for technical editing; and Mr Siosifa Fukofuka, Mr Peter Williams, Ms Valerie Allain, Mr Jean-Paul Gaudechoux, Mr Michel Blanc, Mr Teriihauroa Luciani and Mr Charles Cuewapuru for input in a range of areas.

Special thanks to the Food and Agricultural Organization (FAO) of the United Nations for the use of their line diagrams of most of the species covered in this manual as well as for arranging FAO species codes for some of the more uncommon species previously not covered.

Special thanks also to Mr Raymond Clarke, Ms Colleen Bass, Mr Joe Arceneaux and Mr Tom Swenarton from the National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) for providing information and pictures of some species from their Pacific Island Regional Protected Species Workshop and Observer Training presentations and other materials produced by NOAA Fisheries.

Most of the original artwork was produced by Mr Les Hata, with Ms Rachel O’Shea painting several species. Cover design, seabird and mammal colour diagrams, formatting and layout were done by Ms Youngmi Choi. The manual was edited by Ms Angela Templeton.

Financial support for the production and publication of this manual was provided by the Western Pacific Regional Fishery Management Council in Hawaii, and the Governments of Australia and New Zealand.

導論

有鑑於國際社會日益重視海洋資源管理，為使漁業管理更臻完善，科學家及管理者必須獲取所有漁業捕獲物種的正確資料。因此，對資源使用者能提供相關資訊的需求日益增加。

所有對漁業生態系統的研究，例如需考量對所有物種的漁撈衝擊或彼此間相互影響。因此，希望在中西太平洋區域中，延繩釣漁業能提供所捕獲物種的完整資訊，以便作為將來管理決策的基礎。

本手冊的主要目的為改善和提高漁獲資料的精確性，而這些漁獲資料是透過在太平洋海域作業的漁民所填報的漁獲和努力量之漁撈日誌來提供。本手冊將協助漁民能夠更準確地鑑定其漁獲的物種，或辨識先前無法紀錄的物種。這些無法辨識的物種主要是由於先前漁民不知道如何辨識漁獲物種的品種，或認為其為不相關或不重要的物種。

為便於使用，本手冊共分為10個部分。每部分的起始頁會詳列該種物種的學名、FAO英文物種名稱和法語名稱，並列出FAO物種代碼，以供漁民填寫漁撈日誌使用。每個種群中，同種的相似物種會呈現於相對頁面或反面頁中，以便容易辨別比較。

大多數頁面，包含彩色的物種圖片，並用標線標示該物種之英文和法語外部特徵說明。在某些鯊魚類，會繪出其牙齒特徵，作為該物種額外之辨別特徵。每一頁的上方顯示該物種的學名和FAO代碼。每頁的左下方的表格，會列出該物種英文、法文、日文和夏威夷當地(如果已知)的名稱，並留一空格供漁民填寫每個物種的當地名稱。

作者嘗試將所有可能被丟棄或不被記錄的鮮為人知之物種都包含在本辨識手冊中，以便這些物種可以被漁民識別並記錄。這些物種也是整個延繩釣作業所有漁獲物中重要的一部分。

INTRODUCTION

There is an increasing international focus on better management of the world's marine resources. To enable better management of fisheries, scientists and managers require accurate data from each fishery on all the species that are interacted with, and not just on the target species. There are thus growing expectations and requirements on resource users to provide such information.

All of this underpins the application of the ecosystem approach to fisheries, i.e. to take account of the impact of fishing on all species taken or interacted with. In the Western and Central Pacific Ocean, the hope is to provide complete data on all species taken in longline fisheries, to inform future management decisions.

The overall aim of this manual is to improve and increase the amount and accuracy of catch data provided by domestic tuna longline fishermen in the Pacific region when they complete their catch and effort logsheet. This manual will enable fishermen to more accurately identify the fish they catch and to record species previously not recorded because fishermen did not know what they were, or considered them insignificant or irrelevant.

The manual is presented in 10 tabbed sections for ease of use. Each section starts with a list of the species covered in the section with the scientific, standard FAO English and French names, and the FAO species code to be used by fishermen when completing their logsheets. Within each species group, similar species have been presented on opposite pages, or over the page, to make identification easier.

Most pages include a colour representation of the species and a line diagram of the species with external identifiers marked in English and French. In the case of some shark species, the teeth have been drawn as an additional identifier for that species. At the top of each page is the scientific name of

單獨列出包括海龜、海鳥、齒鯨和海豚類，其與捕獲鮪類和劍旗魚的延繩釣間相互關係，越來越受到國際關注。故所有漁民能準確的辨識物種，並將之相互作用記錄於漁撈日誌，對兩者間關係的研究是很重要的。

第9部分為魚體咬食，說明魚體可以被鯊魚、齒鯨類、海鳥或魷魚造成損害。並鼓勵漁民在漁撈日誌中，記錄這類相關資訊，包括魚體被咬食的數量。

最後一部分為介紹在太平洋海域，延繩釣業者所常購買和使用的主要餌料種類。這部分資訊不是用於辨識，而是幫助漁民提到餌料種類時，能使各方能瞭解的標準化用語。

詳實填報漁獲量和努力量漁撈日誌，包括所有捕獲物種及互動物種資訊，對該地區之漁業長期管理至關重要。透過這項工作，也有助於確保其漁業長期持續發展。

the species and the FAO code. At the bottom left of each page is a table with the English, French, Japanese and Hawaiian (where known) names, as well as a space for fisherman to write in the local name for each species.

The authors have tried to include most of the lesser-known species that may be encountered but are generally discarded and not recorded, so that these species can be identified and recorded by fishermen in future. They are an important part of the overall catch from longline operations.

Separate sections have been included for sea turtles, seabirds, toothed whales and dolphins as there is a growing international focus on these species and their interaction with tuna and swordfish longline gear. It is important for all fishermen to accurately identify the species wherever possible and to record the interaction on their logsheet

Section 9 covers fish damage, which can be caused by sharks, toothed whales, cookie cutter sharks, seabirds or squid. Fishermen are encouraged to record this type of information, including the number of fish damaged, on their logsheet.

The final section covers the main types of commercially purchased bait used by longline operators in the Pacific region. These are provided for information rather than for identification purposes and to help standardise terminology for all interested parties when referring to bait species.

Completing catch and effort logsheets accurately, including recording all marine species caught or interacted with, is crucial to the long-term management of fisheries in the region. By doing this, fishermen are helping to ensure the long-term sustainability of their fishery.

INDEX

Acanthocybium solandri	56	Bramidae (other)	61	Cubiceps gracilis	67	Gempylus serpens	71
Albacore tuna	6	Brilliant pomfret	59	Cuvier's beaked whale	124	Giant manta	88
Albatrosses	108	Broadbill swordfish	16	Dalatias licha	53	Ginkgo-toothed beaked whale	123
Alepisaurus brevirostris	76	Bronze whaler	23	Dasyatis violacea	87	Globicephala macrorhynchus	115
Alepisaurus ferox	77	Bull shark	25	Dealfish	94	Goldenstriped soapfish	83
Allothunnus fallai	11	Butterfly kingfish	12	Decapterus macarellus	149	Grammistes sexlineatus	83
Alopias pelagicus	37	Carcharhinus albimarginatus	35	Delphinus capensis	132	Grampus	128
Alopias superciliosus	39	Carcharhinus altimus	24	Delphinus delphis	133	Grampus griseus	128
Alopias vulpinus	38	Carcharhinus amblyrhynchos	47	Dermochelys coriacea	102	Great barracuda	79
Assurger anzac	92	Carcharhinus brachyurus	23	Devil rays	89	Great hammerhead	40
Atlantic pomfret	60	Carcharhinus falciformis	22	Diomedea immutabilis	107	Great white shark	33
Barracouta	72	Carcharhinus galapagensis	26	Diomedea nigripes	106	Green turtle	98
Basking shark	49	Carcharhinus leucas	25	Diomedeidae	108	Grey reef shark	47
Beaked whales (other)	125	Carcharhinus limbatus	44	Dogtooth tuna	10	Gulls	111
Bigeye sand tiger shark	29	Carcharhinus longimanus	34	Driftfish	67	Gymnosarda unicolor	10
Bigeye scad	150	Carcharhinus melanopterus	45	Dwarf sperm whale	121	Hairtails (other)	93
Bigeye thresher	39	Carcharhinus plumbeus	27	Elagatis bipinnulata	84	Hammerjaw	78
Bigeye tuna	5	Carcharodon carcharias	33	Eretmochelys imbricata	101	Hawksbill turtle	101
Bignose shark	24	Caretta caretta	103	Escolar	68	Indo-Pacific bottlenose dolphin	136
Black gemfish	73	Cetorhinus maximus	49	Eumegistus illustris	59	Indo-Pacific sailfish	19
Black mackerel	86	Chanos chanos	151	Eusphyra blochii	41	Isistius brasiliensis	50
Black marlin	17	Chelonia mydas	98	Euthynnus affinis	9	Istiophorus platypterus	19
Blackfin barracuda	81	Chub mackerel	148	False killer whale	114	Isurus oxyrinchus	30
Black-footed albatross	106	Cololabis saira	146	Fanfishes (other)	61	Isurus paucus	31
Blacktip reef shark	45	Common bottlenose dolphin	137	Feresa attenuata	117	Katsuwonus pelamis	8
Blacktip shark	44	Common dolphinfish	66	Flatback turtle	100	Kawakawa	9
Blainville's beaked whale	122	Common thresher	38	Fraser's dolphin	131	Killer whale	118
Blue marlin	14	Cookie cutter shark	50	Frostfishes (other)	93	Kitefin shark	53
Blue shark	32	Cookie cutter shark damage	142	Galapagos shark	26	Kogia breviceps	120
Boobies	109	Copper shark	23	Galeocerdo cuvier	28	Kogia simus	121
Brama brama	60	Coryphaena hippurus	66	Gannets	109	Lagenodelphis hosei	131
		Crested oarfish	91	Gasterochisma melampus	12	Lagenorhynchus obliquidens	129
		Crestfish	91	Gemfish (other)	75	Lagocephalus lagocephalus	82
		Crocodile shark	51	Gempylidae (other)	75	Lampris guttatus	62

Laridae	111	<i>Natator depressus</i>	100	Rainbow runner	84	Short-finned pilot whale	115
Laysan albatross	107	<i>Nesiarchus nasutus</i>	73	<i>Ranzania laevis</i>	63	Sickle pomfret	58
Leatherback turtle	102	Oarfish	95	Ray's bream	60	Silky shark	22
<i>Lepidochelys olivacea</i>	99	Ocean sunfish	65	Razorback scabbardfish	92	Silver gemfish	74
<i>Lepidocybium flavobrunneum</i>	68	Oceanic puffer	82	Regalecidae	95	Silvertip shark	35
Loggerhead turtle	103	Oceanic whitetip shark	34	<i>Rexea solandri</i>	74	Sixline soapfish	83
Long snouted (longnose) lancetfish	77	<i>Odontaspis noronhai</i>	29	<i>Rhincodon typus</i>	46	Skipjack tuna	8
Long-beaked common dolphin	132	Oilfish	69	Ribbonfish	94	Skuas	111
Longfin escolar	86	Olive ridley turtle	99	Risso's dolphin	128	Slender sunfish	63
Longfin mako	31	Ommastrephidae	152	Roudi escolar	70	Slender tuna	11
Longtail tuna	7	Omosudid	78	Rough-toothed dolphin	130	Smooth hammerhead	43
<i>Lophotus capellei</i>	90	Omosudis lowei	78	<i>Ruvettus pretiosus</i>	69	Snake mackerel	70, 71
<i>Lophotus lacepede</i>	91	Opah	62	Sandbar shark	27	Snake mackerel (other)	75
Lustrous pomfret	59	<i>Orcinus orca</i>	118	Sanma	146	Snoek	72
Mackerel scad	149	Pacific bluefin tuna	2	<i>Sardinops sagax</i>	147	South American pilchard	147
Mackerel tuna	9	Pacific saury	146	Scabbardfishes (other)	93	Southern bluefin tuna	3
Mahi mahi	66	Pacific white-sided dolphin	129	Scalloped hammerhead	42	Sperm whale	119
<i>Makaira indica</i>	17	Pantropical spotted dolphin	138	<i>Scomber japonicus</i>	148	<i>Sphyraena barracuda</i>	79
<i>Makaira nigricans</i>	14	Pelagic stingray	87	<i>Scomberomorus commerson</i>	57	<i>Sphyraena jello</i>	80
<i>Manta birostris</i>	88	Pelagic thresher	37	<i>Scombrolabrax heterolepis</i>	86	<i>Sphyraena qenie</i>	81
<i>Masturus lanceolatus</i>	64	<i>Peponocephala electra</i>	116	<i>Scymnodon squamulosus</i>	52	<i>Sphyraena lewini</i>	42
<i>Megachasma pelagios</i>	48	Petrels	110	Seabird damage	144	<i>Sphyraena mokarran</i>	40
Megamouth shark	48	<i>Physeter macrocephalus</i>	119	Seal shark	53	<i>Sphyraena zygaena</i>	43
Melon-headed whale	116	Pickhandle barracuda	80	<i>Selar crumenophthalmus</i>	150	Spinner dolphin	135
<i>Mesoplodon densirostris</i>	122	Pomfrets (other)	61	<i>Seriola lalandi</i>	85	Squid	152
<i>Mesoplodon ginkgodens</i>	123	<i>Prionace glauca</i>	32	Shark damage	141	Squid damage	143
<i>Mesoplodon</i> spp.	125	Procellariidae	110	Sharptail mola	64	<i>Stenella attenuata</i>	138
Milkfish	151	<i>Promethichthys prometheus</i>	70	Sharptail sunfish	64	<i>Stenella coeruleoalba</i>	134
<i>Mobula</i> spp.	89	<i>Pseudocarcharias kamoharai</i>	51	Shearwaters	110	<i>Stenella longirostris</i>	135
<i>Mola mola</i>	65	<i>Pseudorca crassidens</i>	114	Short snouted (shortnose) lancetfish	76	<i>Steno bredanensis</i>	130
Moonfish	62	Pygmy killer whale	117	Short-beaked common dolphin	133	Striped dolphin	134
Narrow-barred Spanish mackerel	57	Pygmy sperm whale	120	Shortbill spearfish	18	Striped marlin	15
		Rabbit puffer	82	Shortfin mako	30	Sulidae	109
						Swordfish	16

<i>Taractichthys steindachneri</i>	58
Terns	111
<i>Tetrapurus angustirostris</i>	18
<i>Tetrapurus audax</i>	15
Thintail thresher	38
<i>Thunnus alalunga</i>	6
<i>Thunnus albacares</i>	4
<i>Thunnus maccoyii</i>	3
<i>Thunnus obesus</i>	5
<i>Thunnus orientalis</i>	2
<i>Thunnus tongol</i>	7
<i>Thyrsites atun</i>	72
Tiger shark	28
Toothed whale damage	140
Trachipteridae	94
<i>Triacanthodon obesus</i>	36
Trichiuridae (other)	93
<i>Tursiops aduncus</i>	136
<i>Tursiops truncatus</i>	137
Unicornfish	90
Velvet dogfish	52
Wahoo	56
Whale shark	46
Whitetip reef shark	36
Winghead shark	41
<i>Xiphias gladius</i>	16
Yellowfin tuna	4
Yellowtail amberjack	85
<i>Ziphium cavirostris</i>	124

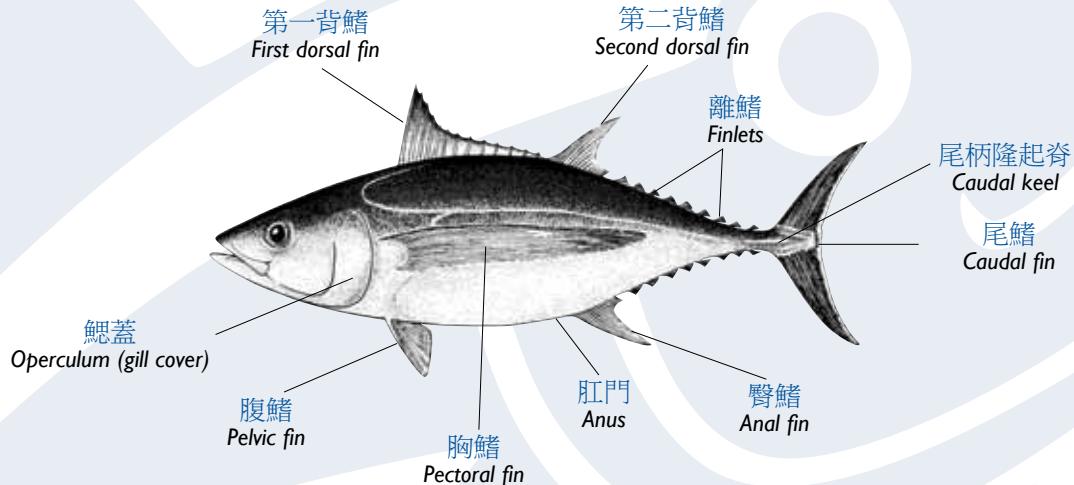
Taiwanese

棘鰆 (石喬)	56
信天翁屬	108
短吻帆蜥魚	76
長吻帆蜥魚	77
細鰈	11
淺海狐鯫 (小目午仔)	37
深海狐鯫 (大目午仔)	39
狐鯫 (反種午仔)	38
長剃刀帶魚	92
鰺鳥科	109
烏鯧	60
烏鯧[科]	61
白邊鰆白眼鯫 (白翅尾仔)	35
大鼻白眼鯫 (大撇仔)	24
黑印白眼鯫	47
短尾白眼鯫 (反種圓頭)	23
平滑白眼鯫 (黑鯊)	22
直翅真鯊	26
公牛白眼鯫 (闔目鳥)	25
黑邊鰆白眼鯫 (黑翅尾仔)	44
污斑白眼鯫 (花鯊)	34
污翅白眼鯫 (烏翅尾仔)	45
高鰆白眼鯫 (大翅仔)	27
食人鯫 (大白鯊、油煙)	33
赤蠣龜	103
象鯫 (姥鯊)	49
虱目魚	151
綠蠣龜	98
秋刀魚	146

巴西達摩鯊咬食	142
鬼頭刀	66
長鰆方頭鯧	67
黑鮫 (黑豬罐)	53
紫魟	87
粗鰆魚科	94
頷圓鰈 (四破)	149
長吻真海豚	132
真海豚	133
革龜	102
黑背信天翁	107
黑腳信天翁	106
信天翁[科]	108
雙帶鰈 (拉侖)	84
玳瑁	101
真烏鯧	59
丁字丫髻鯪 (翼頭鯊)	41
巴鰶	9
小虎鯨	117
帶魚科(其他)	93
鼬鮫 (鳥鯊、虎鯫)	28
腹翼鰆	12
帶鰆[科]	75
帶鰆 (刀梭)	71
短肢領航鯨	115
六線黑鱸 (包公)	83
瑞氏海豚	128
鷗[科]	111
裸鰆 (大西齒)	10
雪茄鯫 (巴西達摩鯊)	50
雨傘旗魚	19
灰鰆鯫 (馬加鯊、煙仔鯊)	30
長臂灰鰆鯫 (馬加舅、水煙)	31
正鰶	8
小抹香鯨	120
侏儒抹香鯨	121
弗氏海豚	131
太平洋斑紋海豚	129
兔頭鮋	82
月魚 (紅皮刀)	62
欒蠣龜	99
鱗網帶鰆 (細鱗油鮠)	68
凹鰆冠帶魚	90
拉氏冠帶魚	91
立翅鰆魚 (白皮旗魚)	17
黑皮旗魚	14
雙吻前口蝠鱝; 鬼蝠魟	88
矛尾翻車鮪 (尖尾曼波)	64
巨口鮫 (大嘴鯊)	48
柏氏中喙鯨	122
銀杏齒中喙鯨	123
其他喙鯨	125
蝠鱝[屬]	89
翻車鮪 (寬尾曼波)	65
平背龜	100
異鱗蛇鰆	73
皇帶魚科	95
大眼砂錐齒鯊 (漾牙)	29
錘頭魚	78
虎鯨	118
瓜頭鯨	116
抹香鯨	119
鋸峰齒鯫	
(水鯊、鰻鯊、爛鯊)	32

鰻[科]	110	鰹鳥[科]	109
紫金魚(帶梭)	70	斯氏長鰭烏鮪	
蒲原氏擬錐齒鮫 (貓公、鱷鮫)		(黑皮刀、三角仔)	58
偽虎鯨	114	短吻旗魚	18
斑點長翻車鯛(圓尾曼波)	63	紅肉旗魚	15
皇帶魚[科]	95	長鰭鮪	6
短帶鰆(短蛇鰆)	74	黃鰭鮪	4
鯨鲨(豆腐鲨)	46	南方黑鮪	3
薔薇帶鰆(粗鱗油鮨)	69	大目鮪	5
南美擬沙丁(臭肉鱸)	147	太平洋黑鮪	2
白腹鯧(花飛)	148	長腰鮪	7
康氏馬加鰆(土鯁)	57	黑帶鰆(杖蛇鰆)	72
長鰭帶鰆	86	粗鰭魚[科]	94
異鱗鮫(刺鯊)	52	鬚鮫(白翅尾仔)	36
海鳥啄食	144	帶魚[科]	93
脂眼凹肩鯛(大目巴攏)	150	印太瓶鼻海豚	136
黃尾鯽(黃條鯽)	85	瓶鼻海豚	137
鯊魚咬食	141	劍旗魚	16
巴拉金梭魚(巨金梭魚)	79	柯氏喙鯨	124
斑條金梭魚	80		
暗鰭金梭魚	81		
紅肉丫髻鮫(白皮仔)	42		
八鰭丫髻鮫(尖旗)	40		
丫髻鮫(黑皮仔)	43		
魷魚	152		
魷魚咬食	143		
熱帶斑海豚	138		
條紋海豚	134		
長吻飛旋海豚	135		
糙齒海豚	130		

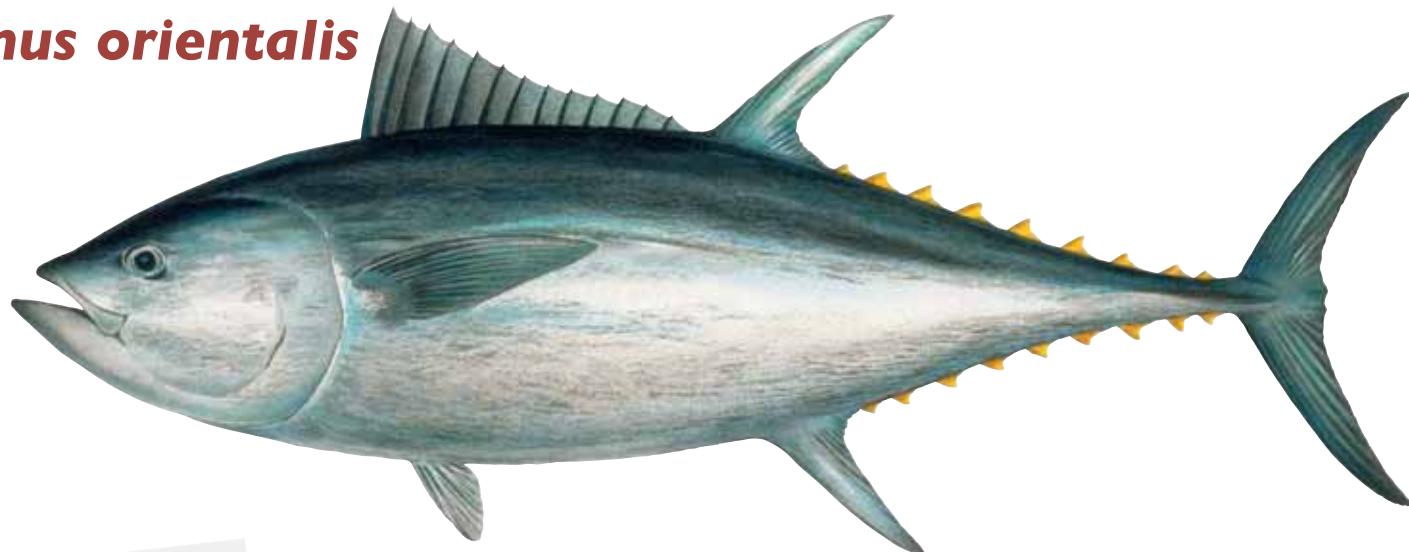
鮪類 Tunas



Scientific	Taiwanese	English	FAO code	Page
<i>Thunnus obesus</i>	大目鮪	Bigeye tuna	BET	5
<i>Thunnus orientalis</i>	太平洋黑鮪	Pacific bluefin tuna	PBF	2
<i>Euthynnus affinis</i>	巴鰶	Kawakawa, Mackerel tuna	KAW	9
<i>Katsuwonus pelamis</i>	正鰶	Skipjack tuna	SKJ	8
<i>Thunnus tongol</i>	長腰鮪	Longtail tuna	LOT	7
<i>Thunnus alalunga</i>	長鰆鮪	Albacore tuna	ALB	6
<i>Thunnus maccoyii</i>	南方黑鮪	Southern bluefin tuna	SBF	3
<i>Allothunnus fallai</i>	細鮪	Slender tuna	SLT	11
<i>Thunnus albacares</i>	黃鰆鮪	Yellowfin tuna	YFT	4
<i>Gasterochisma melampus</i>	腹翼鰆	Butterfly kingfish	BUK	12
<i>Gymnosarda unicolor</i>	裸鰆	Dogtooth tuna	DOT	10

Thunnus orientalis

PBF



Taiwanese: 太平洋黑鮪

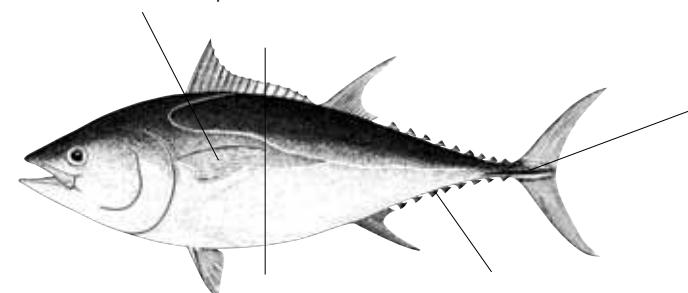
English: Pacific bluefin
tunaFrench: Thon rouge du
Pacific

Japanese: Kuro maguro

Hawaiian: Bluefin tuna

Local:

胸鰭短，胸鰭末端不及兩背鰭交縫
Pectoral fins short — never reach space between dorsal fins

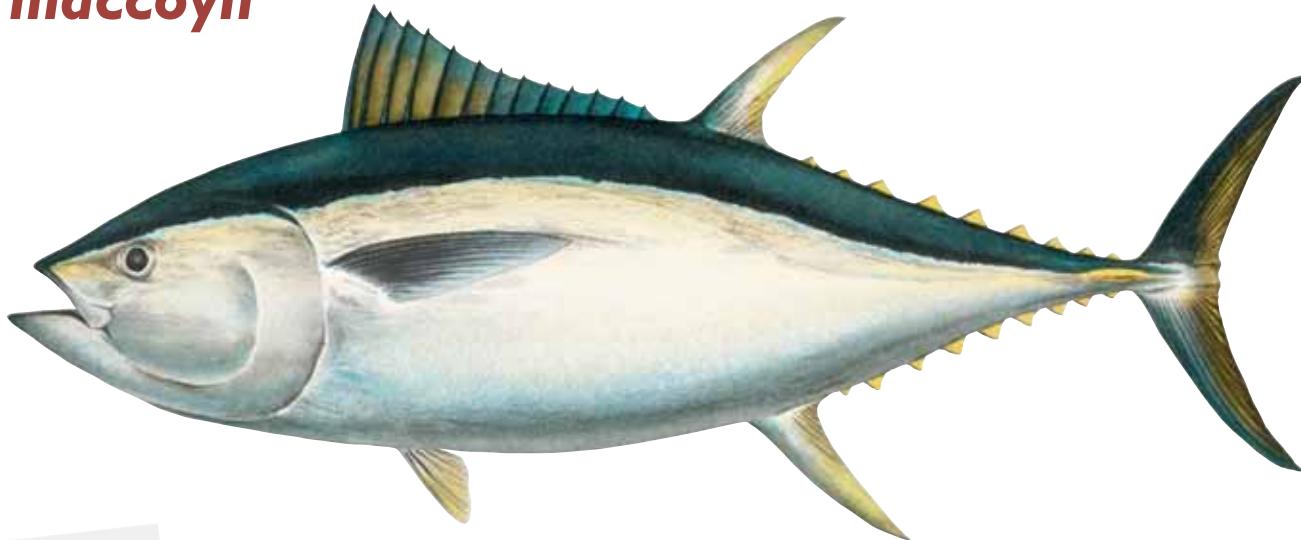


尾柄隆起脊呈暗黑色
Main caudal keel dark to black

離鰭呈暗黃色或無色帶黑邊
Finlets dull yellow or colourless with black edge

Thunnus maccoyii

SBF



Taiwanese: 南方黑鮪

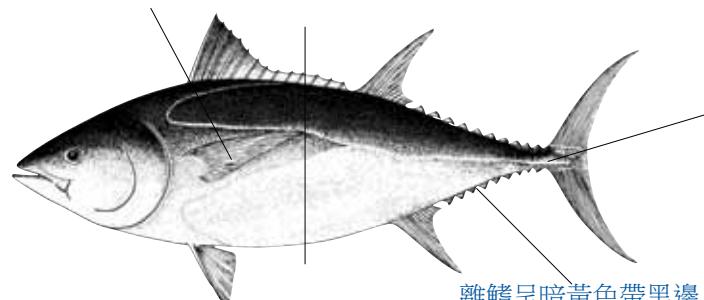
English: Southern bluefin
tuna

French: Thon rouge du sud

Japanese: Bachi maguro,
Minami maguro

Local:

胸鰭短，胸鰭末端不及兩背鰭交縫
Pectoral fins short — never reach space between dorsal fins



尾柄隆起脊呈暗黃色
Main caudal keel dull yellow

離鰭呈暗黃色帶黑邊
Finlets dull yellow with black edge

Thunnus albacares

YFT

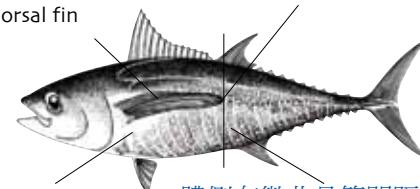


Taiwanese: 黃鰭鮪

English: Yellowfin tuna

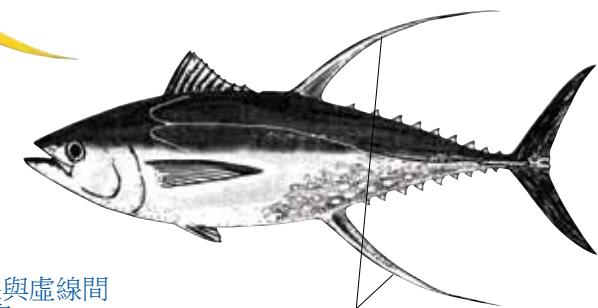
French: Albacore,
Thon jauneJapanese: Kihada maguro,
ShibiHawaiian: Ahi (large),
Shibi (medium),
Shibi-ko (small)

Local:

胸鰭末端長及第二背鰭
基部Pectoral fins reach start of
second dorsal fin體型細窄，尤其在接
近尾鰭處Narrow body, especially
near caudal fin胸鰭末端呈圓滑狀
Pectoral fin tip rounded體側有微曲且等間距之實線與虛線間
隔條紋幾乎分布全身Lines slightly curved, evenly spaced, separated
by lines of spots over most of body

幼魚(40-70公分)

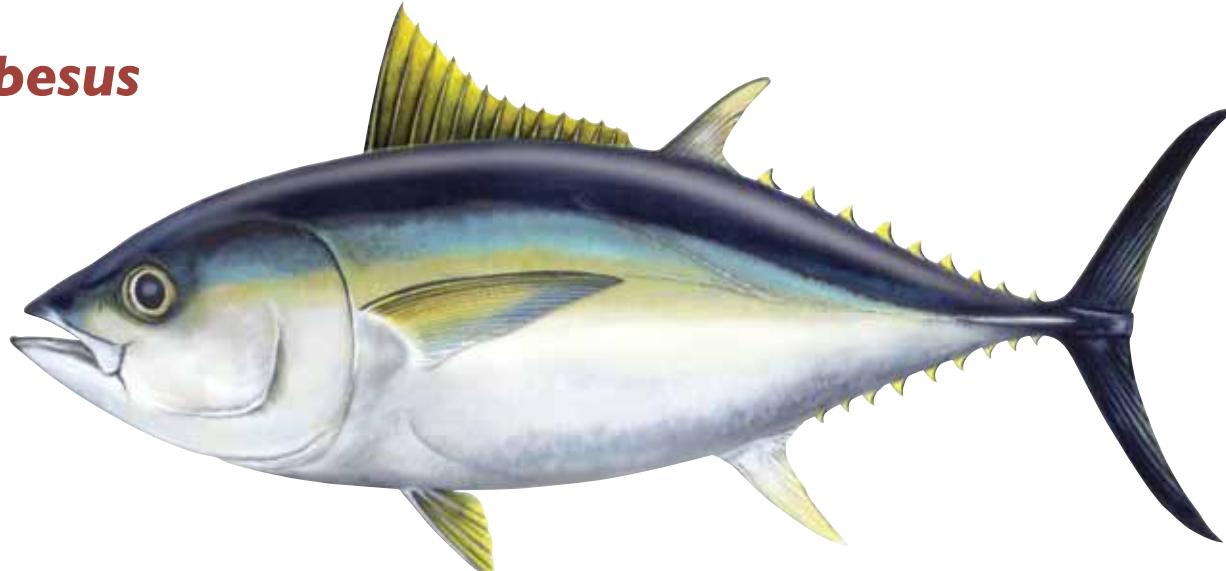
Juvenile (40-70 cm)

第二背鰭及臀鰭呈黃色且長度非常長
Second dorsal and anal fins very long and yellow

成魚

Adult

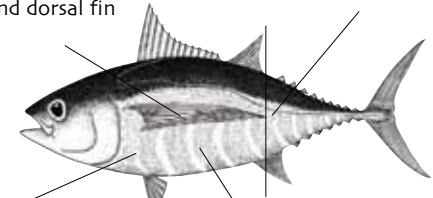
Thunnus obesus



Taiwanese: 大目鯛
 English: Bigeye tuna
 French: Thon obèse
 Japanese: Mebachi, Mebuto, Shibi
 Hawaiian: Ahi, Mebachi, Ahi pō'ouui
 Local:

胸鰭末端有時會超過第二背鰭
基部末端

Pectoral fin often extends beyond
base of second dorsal fin



體型肥胖
Stout body

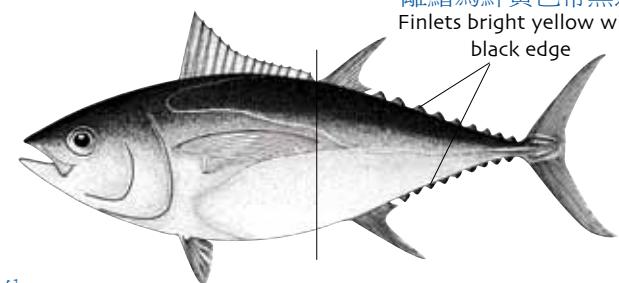
體側有直向且間隔不均勻之不規則紋路分
布在魚體下半部

Lines almost straight, unevenly spaced with a few
erratic spots mostly over lower body

幼魚(40-70公分)
Juvenile (40-70 cm)

胸鰭末端尖銳

Pectoral fin tip pointed



離鰭為鮮黃色帶黑邊

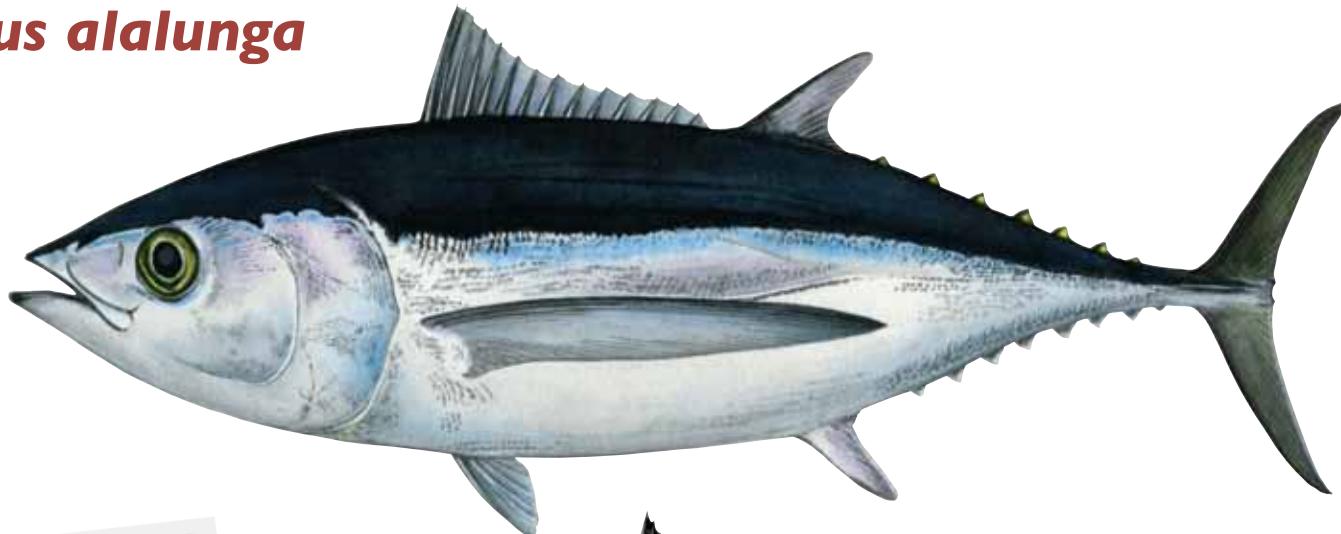
Finlets bright yellow with
black edge

胸鰭末端長及兩背鰭交縫

Pectoral fins can reach space between dorsal fins

成魚
Adult

ALB

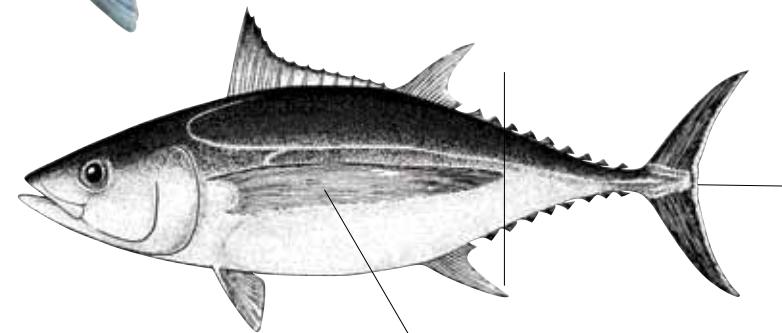
Thunnus alalunga

Taiwanese: 長鰭鮪

English: Albacore tuna

French: Germon,
Thon blancJapanese: Tombo, Bincho,
Binnaga maguroHawaiian: Tombo,
Ahi palaha

Local:



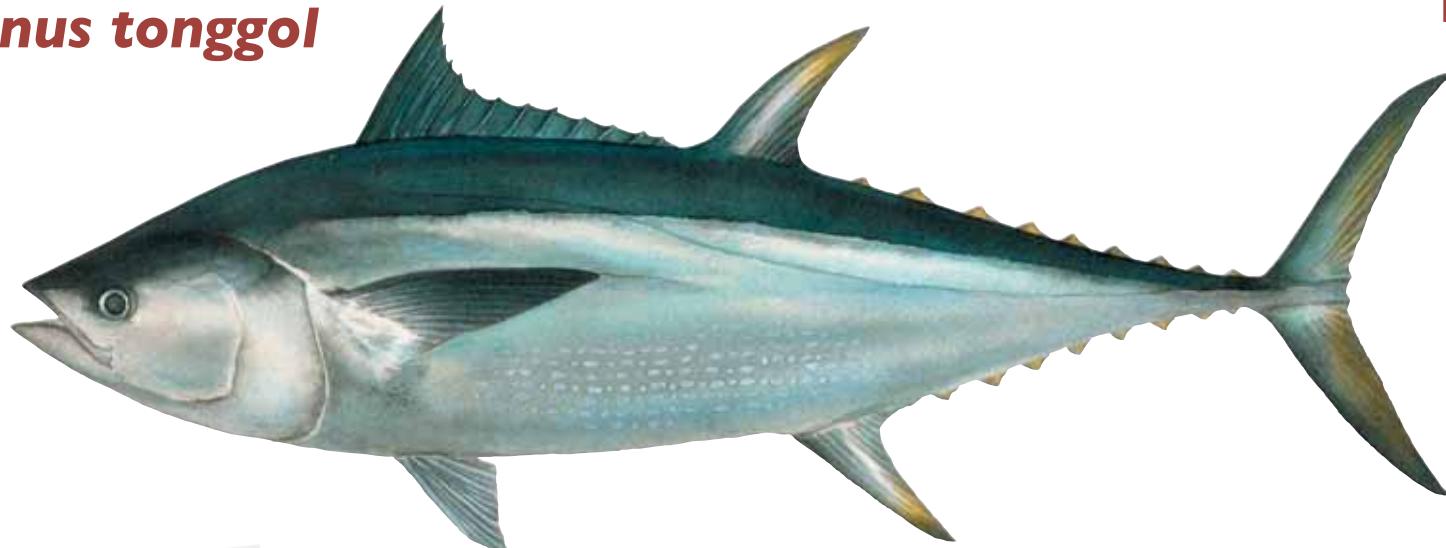
胸鰭末端超過第二背鰭及臀鰭
Pectoral fins reach way past second dorsal and anal fins

尾鰭葉內側末緣帶白邊
或無色

Back edge of caudal fin
white or colourless

Thunnus tonggol

LOT



Taiwanese: 長腰鯧

English: Longtail tuna

French: Thon mignon

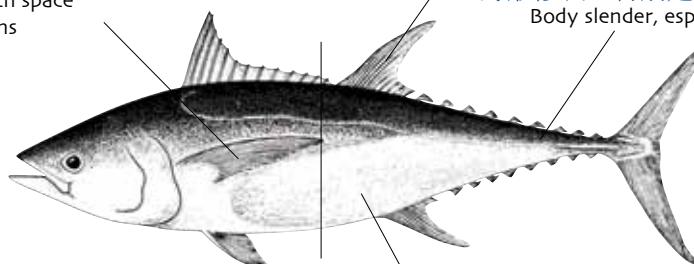
Japanese: Koshinaga

Local:

胸鰭末端很少長及兩背鰭交縫
Pectoral fins barely reach space between dorsal fins

第二背鰭高於第一背鰭
Second dorsal fin taller than first dorsal fin

身形修長，特別是在靠近尾鰭部分更顯細長
Body slender, especially towards caudal fin



在腹部有數列不明顯無色斑點
Faint rows of colourless spots along belly

Katsuwonus pelamis

SKJ



Taiwanese: 正鰹

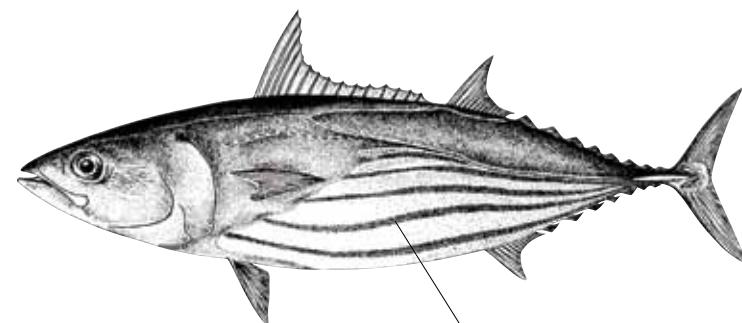
English: Skipjack tuna

French: Bonite à ventre rayé

Japanese: Katsuo

Hawaiian: Aku,
Otaru (when large)

Local:



腹部有3到5條暗色縱帶
Three to five stripes along belly

KAW

Euthynnus affinis



Taiwanese: 巴鯧

English: Kawakawa,
Mackerel tuna

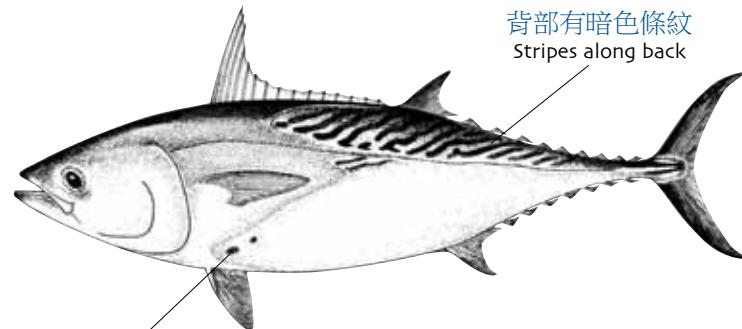
French: Thonine orientale

Japanese: Suma

Hawaiian: Kawakawa

Local:

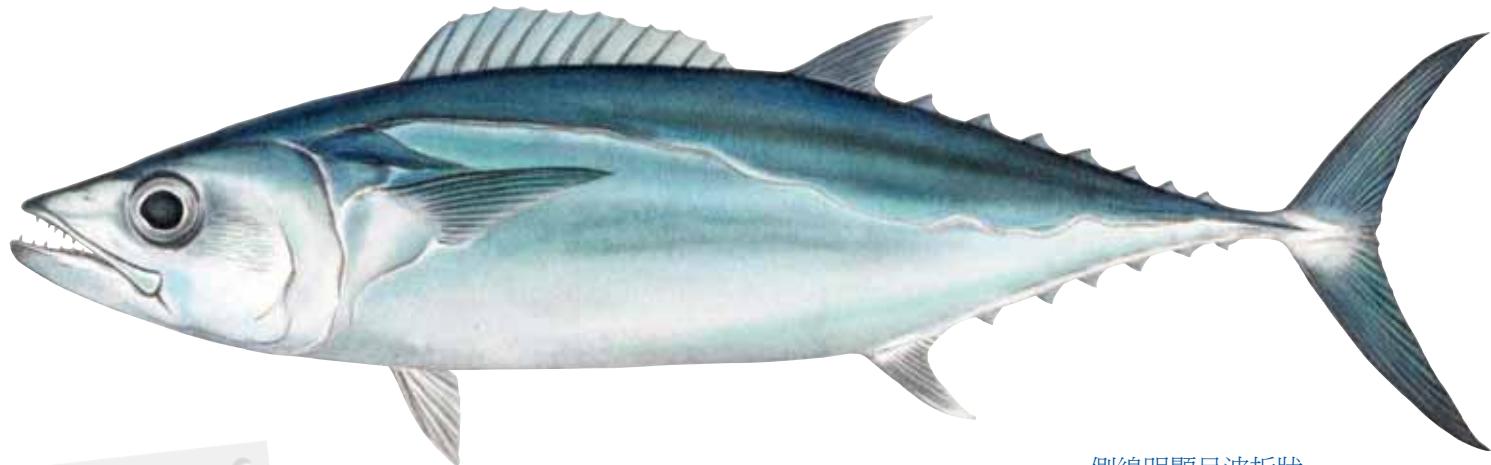
背部有暗色條紋
Stripes along back



胸鰭下方有黑色暗斑，但有時不明顯
Black spots, sometimes faded

Gymnosarda unicolor

DOT



Taiwanese: 裸鰆 (大西齒)

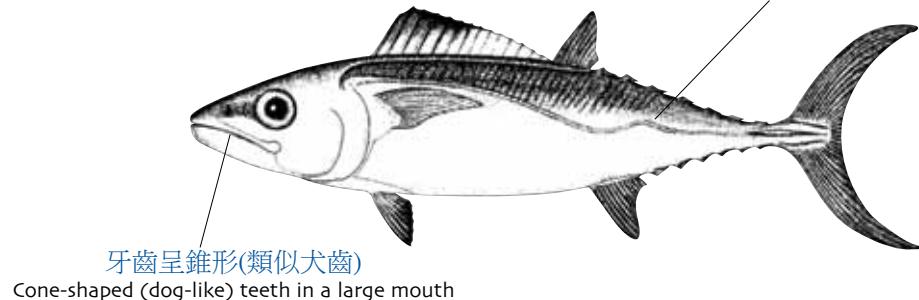
English: Dogtooth tuna

French: Bonite à gros yeux,
Thon dents de
chien

Japanese: Isomaguro

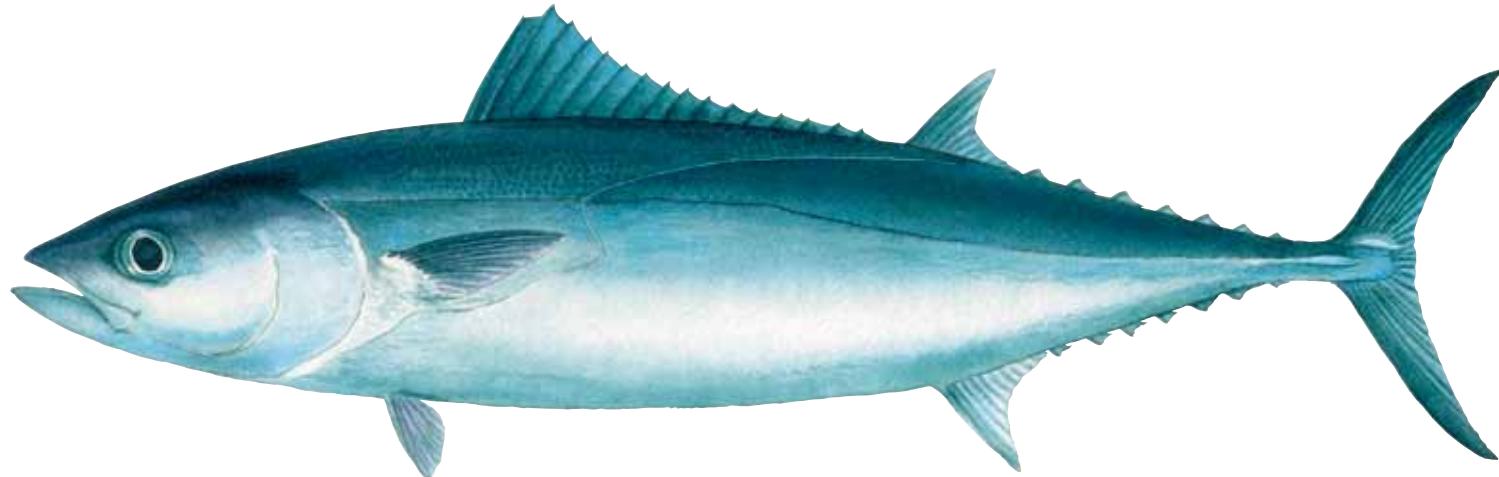
Local:

側線明顯呈波折狀
Obvious wavy lateral line



Allothunnus fallai

SLT



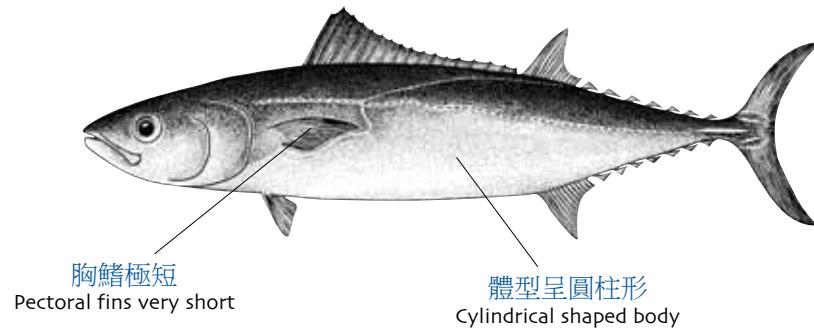
Taiwanese: 細鰯

English: Slender tuna

French: Thon élégant

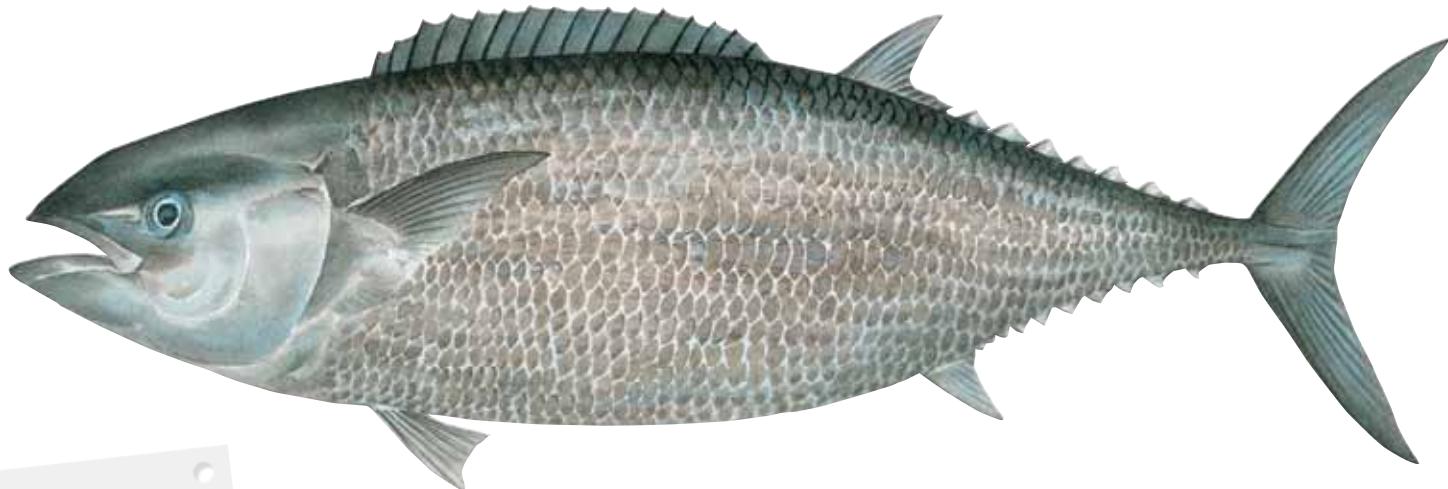
Japanese: Hosogatsuo

Local:



Gasterochisma melampus

BUK



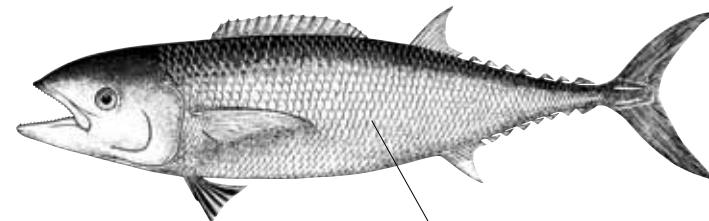
Taiwanese: 腹翼鯖

English: Butterfly kingfish

French: Thon papillon

Japanese: Urokomaaguro

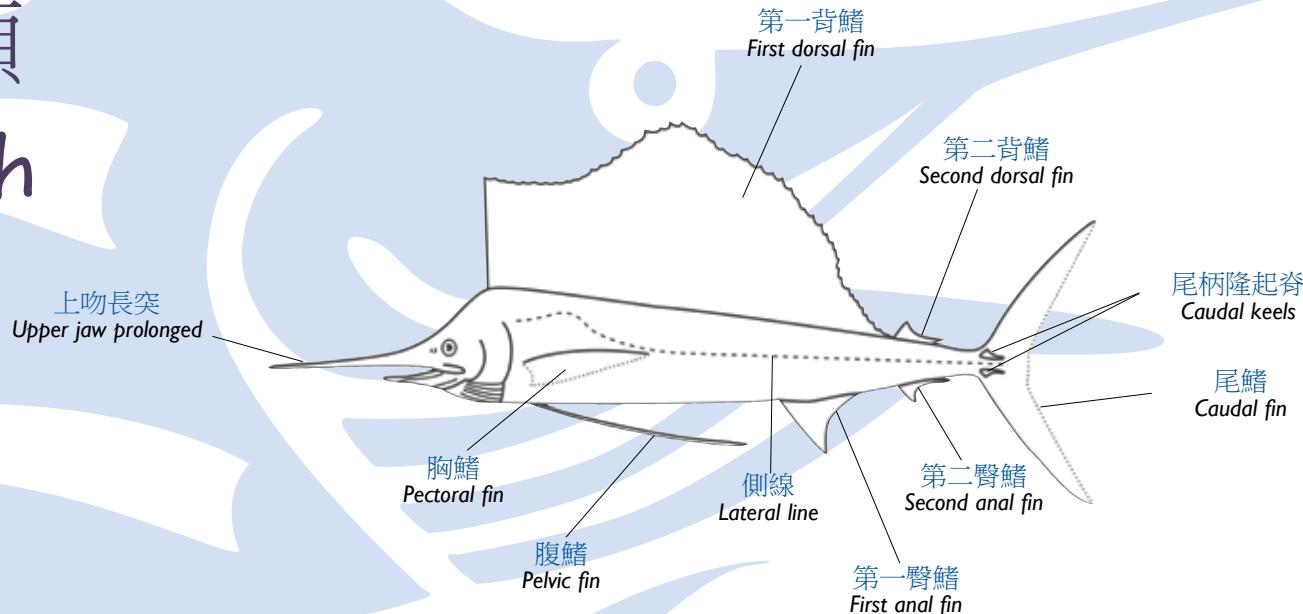
Local:



魚鱗大片亮澤

Body covered in large shiny scales

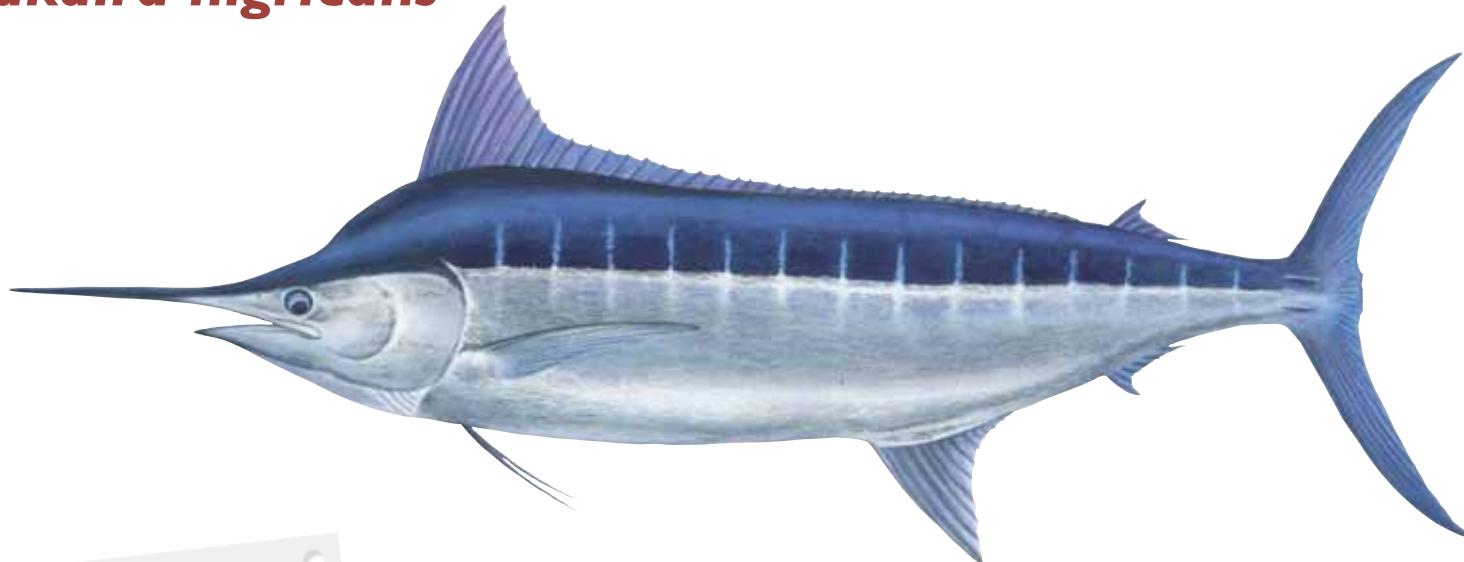
旗魚類 Billfish



Scientific	Taiwanese	English	FAO code	Page
<i>Makaira indica</i>	白皮旗魚	Black marlin	BLM	17
<i>Istiophorus platypterus</i>	雨傘旗魚	Indo-Pacific sailfish	SFA	19
<i>Tetrapturus audax</i>	紅肉旗魚	Striped marlin	MLS	15
<i>Tetrapturus angustirostris</i>	短吻旗魚	Shortbill spearfish	SSP	18
<i>Makaira nigricans</i>	黑皮旗魚	Blue marlin	BUM	14
<i>Xiphias gladius</i>	劍旗魚	Swordfish	SWO	16

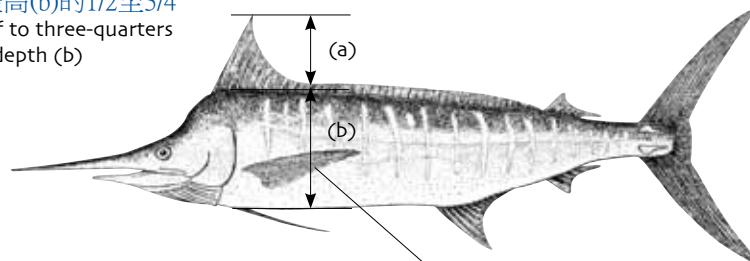
Makaira nigricans

BUM



Taiwanese: 黑皮旗魚
English: Blue marlin
French: Makaire bleu
Japanese: Nishikuro,
Kuro kajiki
Hawaiian: Kajiki, A'u,
Blue marlin
Local:

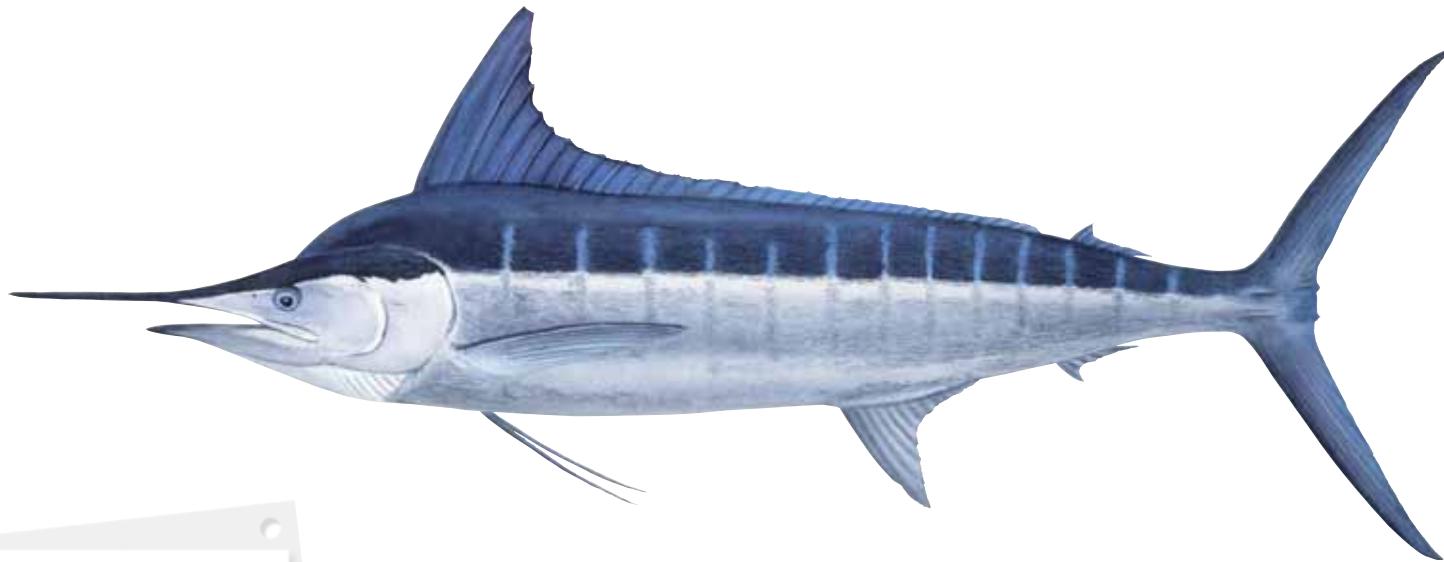
背鰭高(a)約為最大體高(b)的1/2至3/4
Dorsal fin height (a) half to three-quarters
greatest body depth (b)



胸鰭可向內摺收平貼魚體
Pectoral fins not rigid — can flatten against body

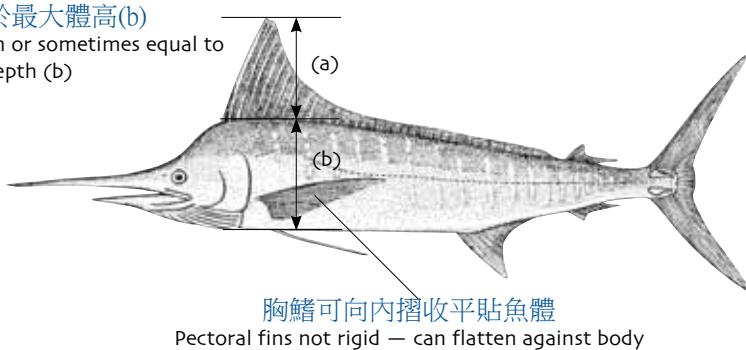
Tetrapturus audax

MLS



Taiwanese: 紅肉旗魚
English: Striped marlin
French: Marlin rayé
Japanese: Makajiki,
Nairaigi
Hawaiian: Nairaigi,
Striped marlin
Local:

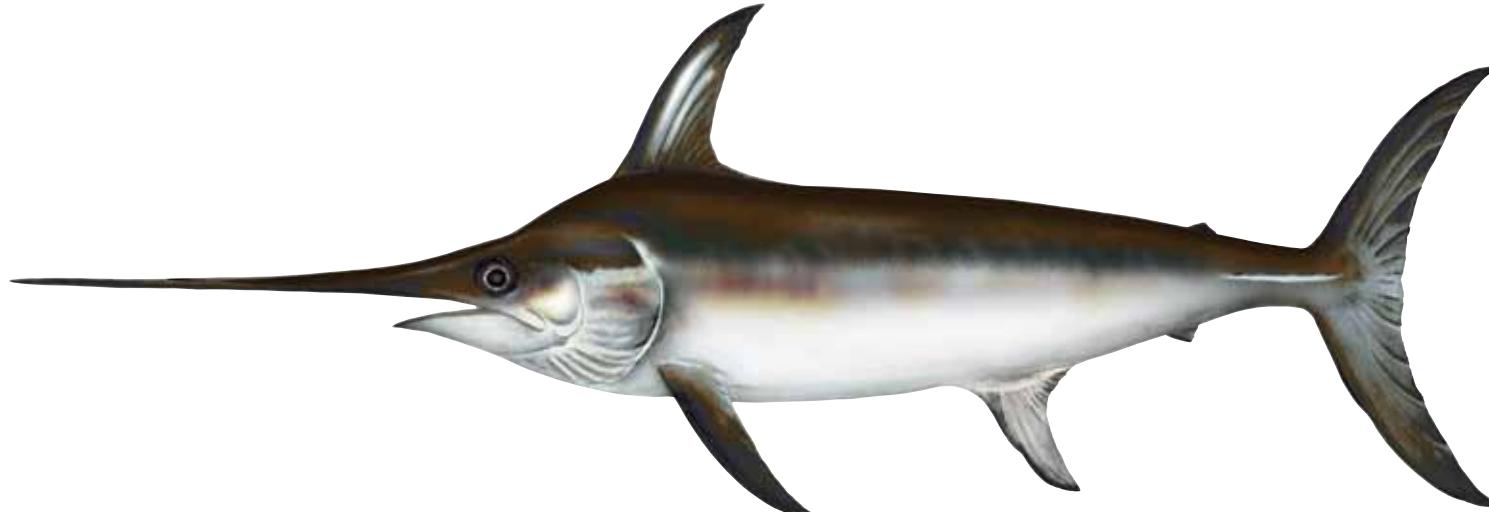
背鰭高(a)大於或等於最大體高(b)
Dorsal fin height (a) higher than or sometimes equal to
greatest body depth (b)



胸鰭可向內摺收平貼魚體
Pectoral fins not rigid — can flatten against body

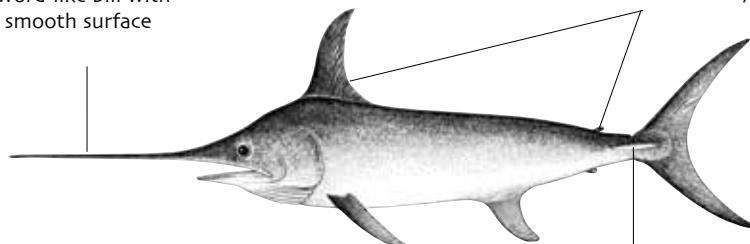
Xiphias gladius

SWO



Taiwanese: 劍旗魚
English: Swordfish,
Broadbill swordfish
French: Espadon
Japanese: Dakuda, Mekajiki,
Shutome
Hawaiian: A'uku, Broadbill,
Shutome,
Swordfish
Local:

上吻平滑長如劍
Sword-like bill with
smooth surface



第一背鰭及第二背鰭間距非常大(體長100公分以下劍
旗魚背鰭間距較小)
First and second dorsal fins widely separated (except if <100 cm)

僅有一個尾柄隆起脊
Only one caudal keel

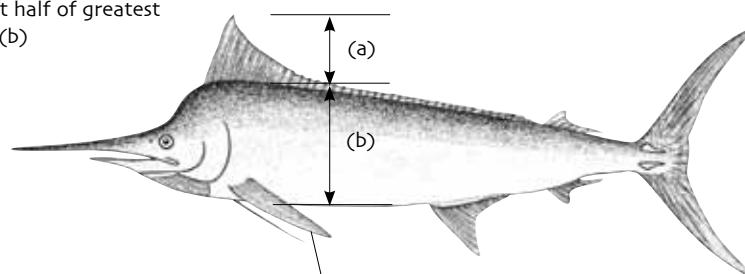
Makaira indica

BLM



Taiwanese: 立翅旗魚
(白皮旗魚)
English: Black marlin
French: Makaire noir
Japanese: Shiro kajiki,
Shirokawa
Hawaiian: Hida, Hira,
A'u, Black marlin
Local:

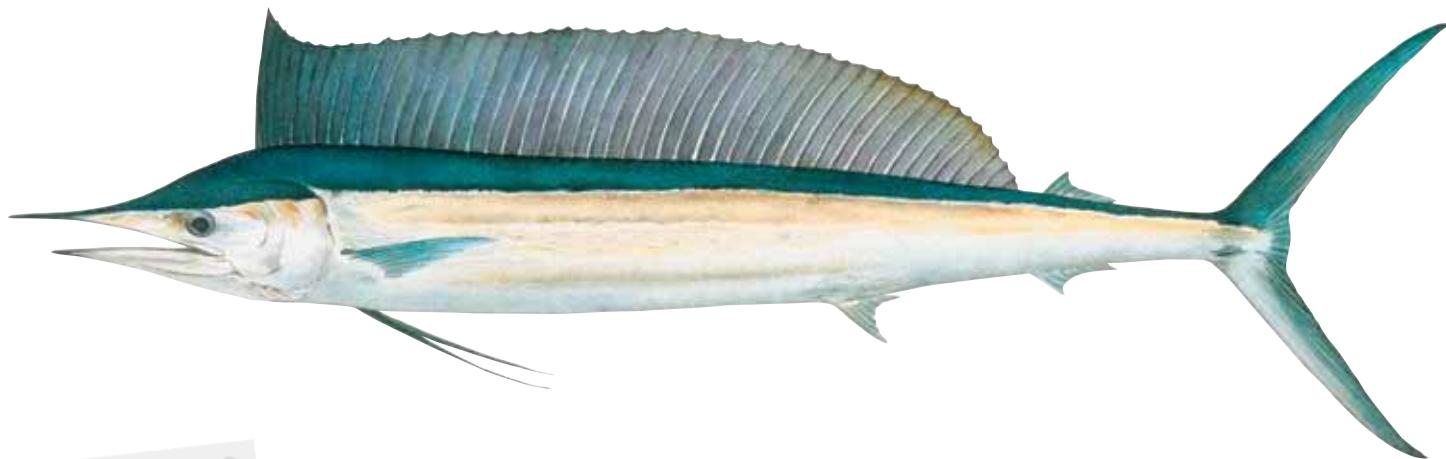
背鰭高(a)約為最大體高(b)的一半
Dorsal fin height (a) about half of greatest
body depth (b)



體重超過40公斤以上胸鰭僵直無法向內摺收平貼魚體
Pectoral fins rigid — cannot flatten against body on fish over 40 kg

Tetrapturus angustirostris

SSP



Taiwanese: 短吻旗魚

English: Shortbill spearfish

French: Makaire à rostre court

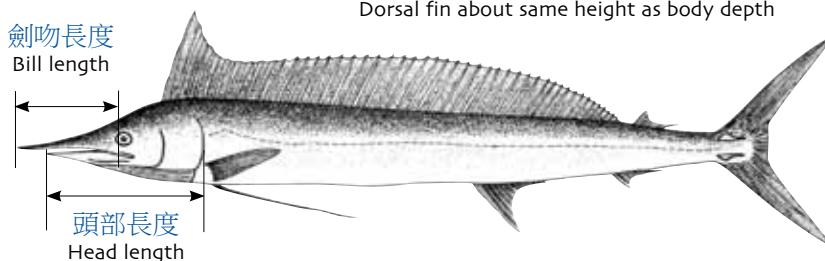
Japanese: Fuurai kajiki

Hawaiian: Hebi

Local:

背鰭高約等同最大體高

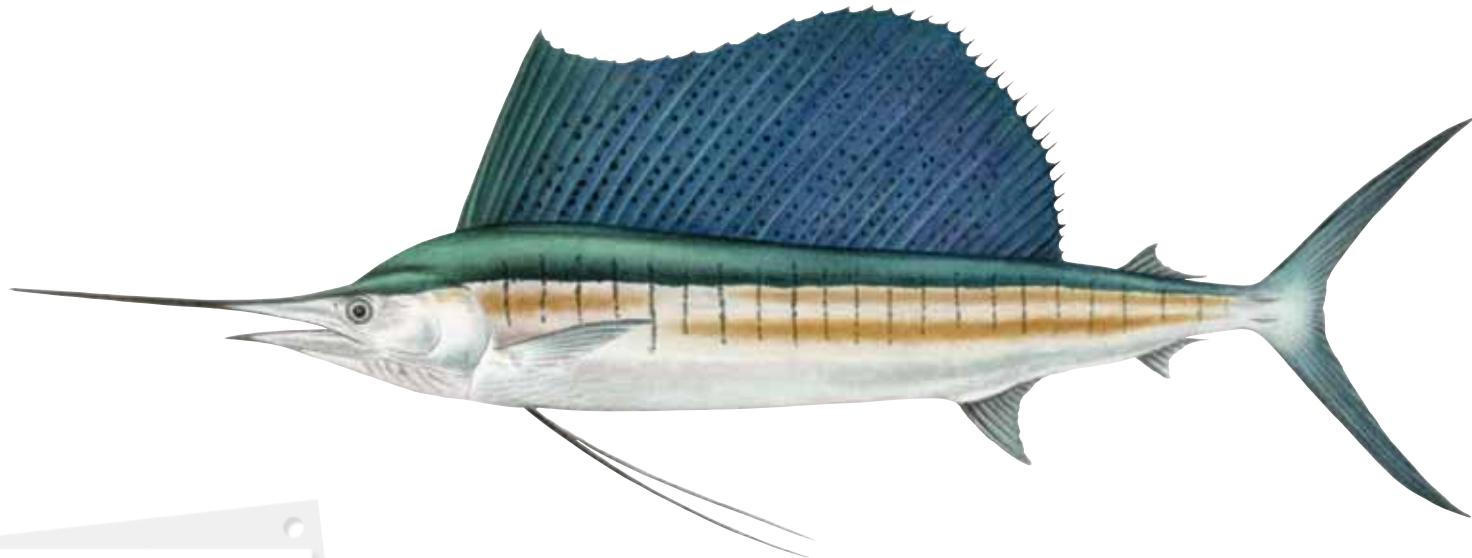
Dorsal fin about same height as body depth



劍吻非常短，等於或小於頭部長度
Bill very short, equal to or shorter than head length

Istiophorus platypterus

SFA



Taiwanese: 雨傘旗魚

English: Indo-Pacific sailfish

French: Voilier de l'Indo-Pacific

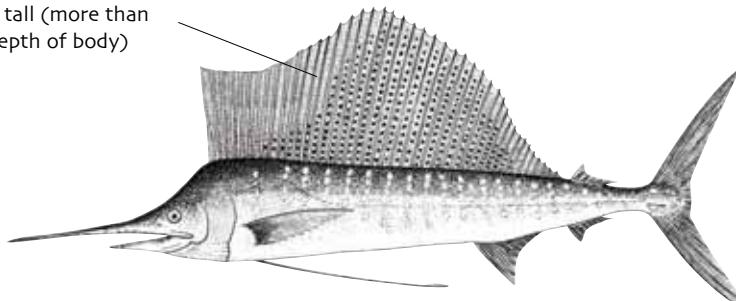
Japanese: Basho kajiki

Hawaiian: A'u lepe, Sailfish

Local:

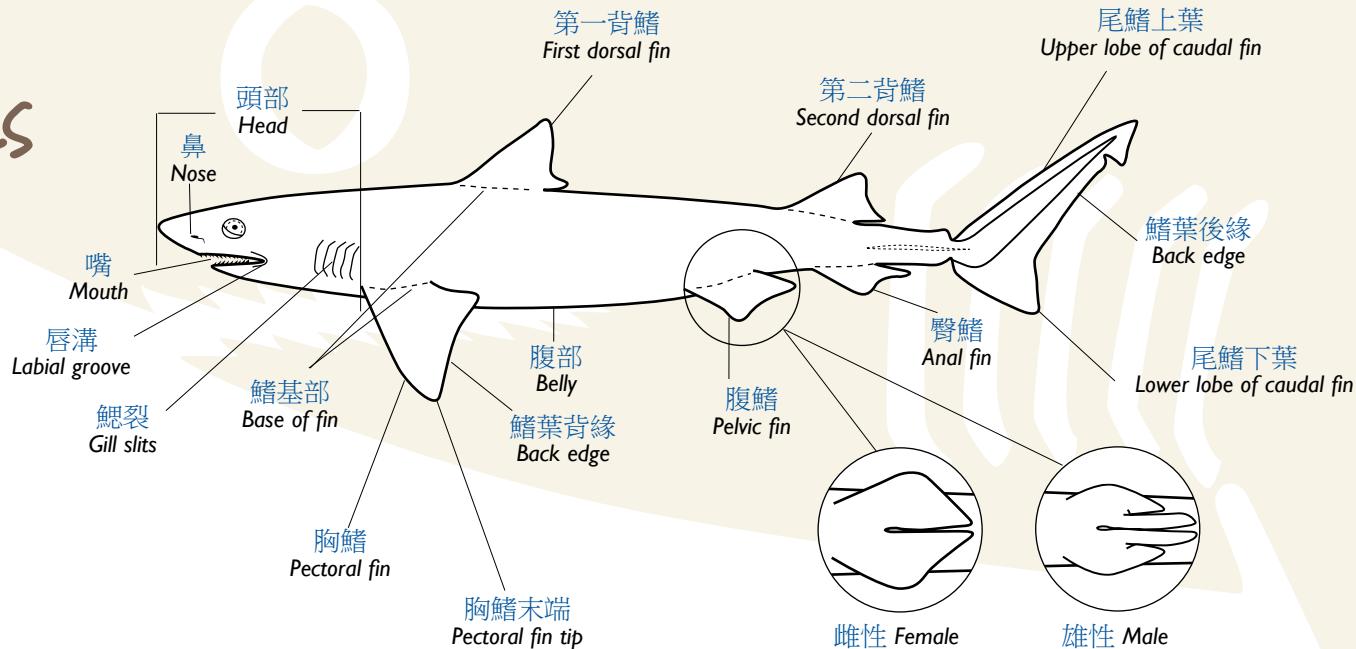
背鰭非常高，高度超過體高的2倍以上

Dorsal fin very tall (more than
two times depth of body)



鯊魚

Sharks



Scientific	Taiwanese	English	FAO code	Page
<i>Sphyrna zygaena</i>	錘頭雙髻鯊；錘頭Y髻鮫	Smooth hammerhead	SPZ	43
<i>Eusphyra blochii</i>	丁字雙髻鯊	Winghead shark	EUB	41
<i>Sphyrna mokarran</i>	無溝雙髻鯊；八鰭Y髻鮫；雙過仔	Great hammerhead	SPK	40
<i>Odontaspis noronhai</i>	大眼砂錐齒鯊	Bigeye sand tiger shark	ODH	29

<i>Carcharhinus altimus</i>	高翅真鯊;大鼻真鯊	Bignose shark	CCA	24
<i>Carcharhinus leucas</i>	低鰭真鯊;公牛白眼鯫	Bull shark	CCE	25
<i>Megachasma pelagios</i>	巨口鯊	Megamouth shark	LMP	48
<i>Carcharhinus falciformis</i>	平滑白眼鯫;黑鯊	Silky shark	FAL	22
<i>Carcharhinus albimarginatus</i>	白邊鰭真鯊; 白邊鰭白眼鯫	Silvertip shark	ALS	35
<i>Carcharhinus melanopterus</i>	污翅真鯊; 汚翅白眼鯫	Blacktip reef shark	BLR	45
<i>Carcharhinus longimanus</i>	長鰭真鯊; 污斑白眼鯫; 花鯊	Oceanic whitetip shark	OCS	34
<i>Isurus oxyrinchus</i>	尖吻鯖鯊; 灰鯖鯫	Shortfin mako	SMA	30
<i>Alopias vulpinus</i>	細尾狐鯊	Common thresher, Thintail thresher	ALV	38
<i>Carcharhinus galapagensis</i>	直翅真鯊	Galapagos shark	CCG	26
<i>Isurus paucus</i>	長臂鯖鯊; 長臂灰鯖鯫	Longfin mako	LMA	31
<i>Sphyraena lewini</i>	路易氏雙髻鯊; 紅肉Y髻鯫	Scalloped hammerhead	SPL	42
<i>Carcharodon carcharias</i>	食人鯊; 大白鯊	Great white shark	WSH	33
<i>Carcharhinus plumbeus</i>	高鰭白眼鯫	Sandbar shark	CCP	27
<i>Alopias superciliosus</i>	深海狐鯊; 深海狐鯫; 大目午仔	Bigeye thresher	BTH	39
<i>Alopias pelagicus</i>	淺海狐鯊; 淺海狐鯫; 小目午仔	Pelagic thresher	PTH	37
<i>Scymnodon squamulosus</i>	鱗睡鯊; 狗鯊; 睡鯊	Velvet dogfish	SSQ	52
<i>Isistius brasiliensis</i>	巴西達摩鯊	Cookie cutter shark	ISB	50
<i>Carcharhinus brachyurus</i>	短尾真鯊	Copper shark, Bronze whaler	BRO	23
<i>Cetorhinus maximus</i>	象鯊	Basking shark	BSK	49
<i>Carcharhinus amblyrhynchos</i>	鈍吻真鯊; 黑印白眼鯫; 灰鯫鯊	Grey reef shark	AML	47
<i>Dalatias licha</i>	鎧鯊; 黑鯫	Kitefin shark, Seal shark	SCK	53
<i>Carcharhinus limbatus</i>	黑邊鰭真鯊; 黑邊鰭白眼鯫	Blacktip shark	CCL	44
<i>Pseudocarcharias kamoharai</i>	蒲原氏擬錐齒鯊; 鱷鯫	Crocodile shark	PSK	51
<i>Prionace glauca</i>	鋸峰齒鯊; 鋸峰齒鯫; 水鯊	Blue shark	BSH	32
<i>Galeocerdo cuvier</i>	鰩鯊	Tiger shark	TIG	28
<i>Rhincodon typus</i>	鯨鯊	Whale shark	RHN	46
<i>Triaenodon obesus</i>	灰三齒鯊; 鰩鯫	Whitetip reef shark	TRB	36

Carcharhinus falciformis

FAL



Taiwanese: 平滑白眼鯊
(黑鯊)

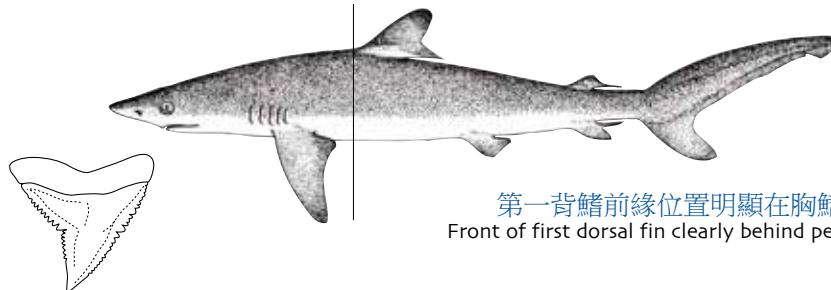
English: Silky shark

French: Requin soyeux

Japanese: Kurotogaizame

Hawaiian: Silk shark

Local:

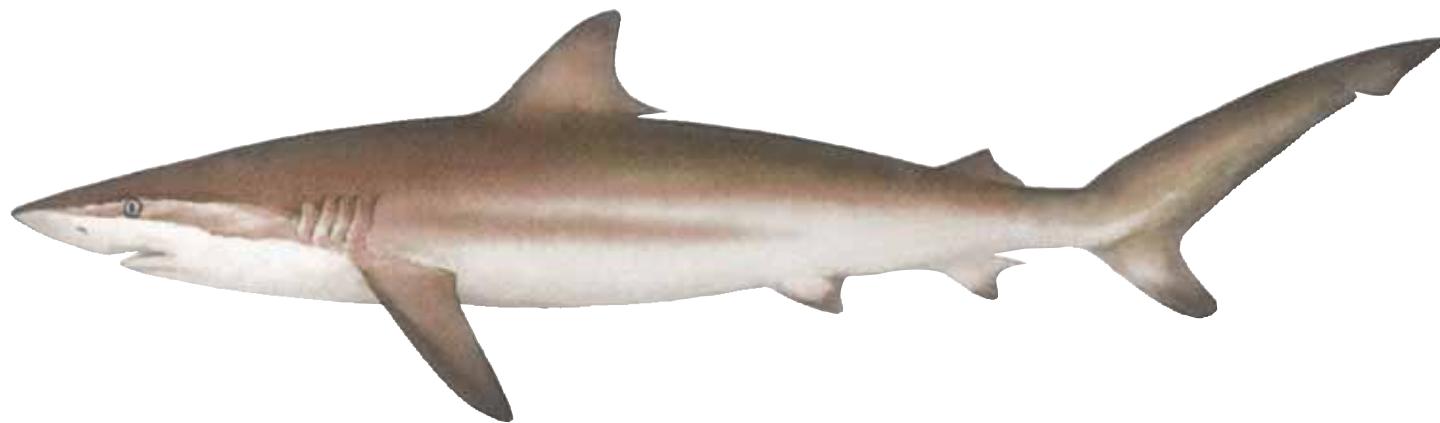


上排牙齒形狀
Shape of upper teeth

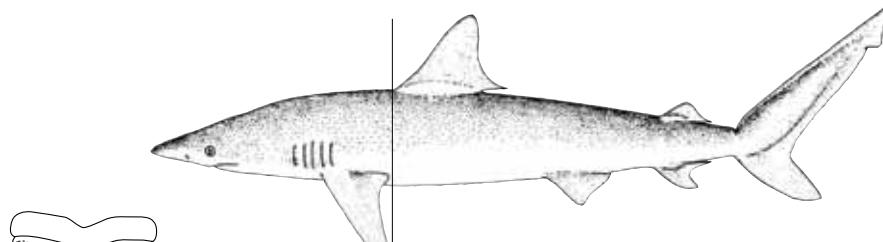
第一背鰭前緣位置明顯在胸鰭後
Front of first dorsal fin clearly behind pectoral fin

Carcharhinus brachyurus

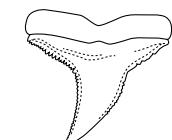
BRO



Taiwanese: 短尾白眼鯊
(反種圓頭)
English: Copper shark,
Bronze whaler
French: Requin cuivre
Japanese: Kuroherimejrozame
Local:



第一背鰭前緣稍微在胸鰭後面
Front of first dorsal fin slightly behind pectoral fin



上排牙齒形狀
Shape of upper teeth

Carcharhinus altimus

CCA



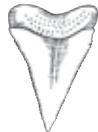
Taiwanese: 大鼻白眼鯊
(大撇仔)

English: Bignose shark

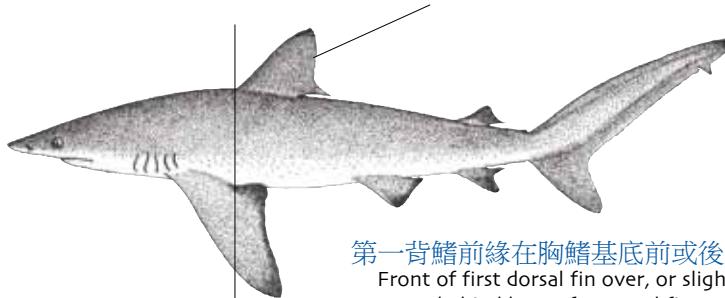
French: Requin babosse

Japanese: Habire

Local:



上排牙齒形狀
Shape of upper teeth



第一背鰭高
Tall first dorsal fin

第一背鰭前緣在胸鰭基底前或後一些
Front of first dorsal fin over, or slightly
behind base of pectoral fin

Carcharhinus leucas

CCE



Taiwanese: 公牛白眼鯊 (闔目鳥)

English: Bull shark

French: Requin bouledogue

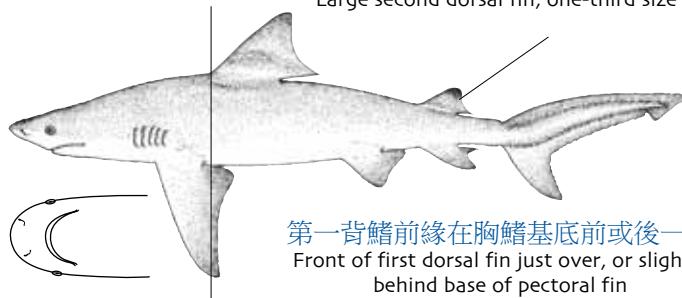
Japanese: Oomejirozame

Local:



上排牙齒形狀
Shape of upper teeth

吻端極短且非常寬圓
Snout very broadly rounded
and extremely short



第二背鰭大，約為第一背鰭1/3
Large second dorsal fin, one-third size of first dorsal fin

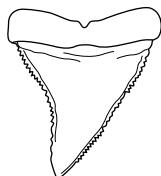
第一背鰭前緣在胸鰭基底前或後一些
Front of first dorsal fin just over, or slightly
behind base of pectoral fin

Carcharhinus galapagensis

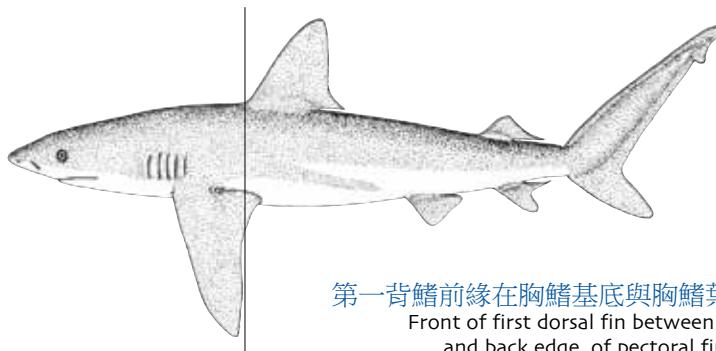
CCG



Taiwanese: 直翅真鯊
English: Galapagos shark
French: Requin des Galapagos
Japanese: Garapagosuzame
Hawaiian: Mano
Local:



上排牙齒形狀
Shape of upper teeth



第一背鰭前緣在胸鰭基底與胸鰭葉末緣中間
Front of first dorsal fin between base
and back edge of pectoral fin

Carcharhinus plumbeus

CCP



Taiwanese: 高鰭白眼鯊
(大翅仔)

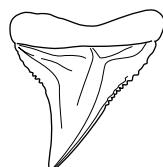
English: Sandbar shark

French: Requin gris,
Requin gris à
haute dorsale

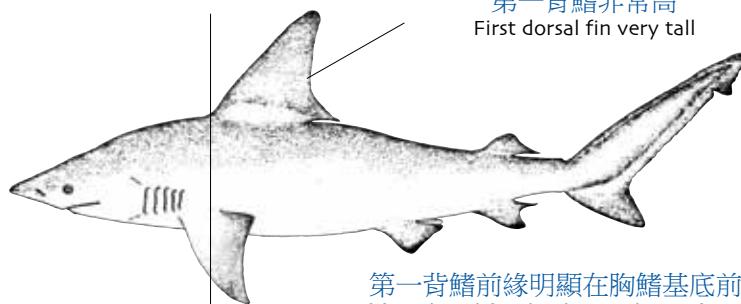
Japanese: Mejirozame,
Yajibuka

Hawaiian: Mano

Local:



上排牙齒形狀
Shape of upper teeth



第一背鰭非常高
First dorsal fin very tall
第一背鰭前緣明顯在胸鰭基底前
Front of first dorsal fin clearly over base of pectoral fin

Galeocerdo cuvier

TIG



Taiwanese: 鰐鯊 (鳥鯊、虎鯊)

English: Tiger shark

French: Requin tigre

Japanese: Itachizame,
Tora zame

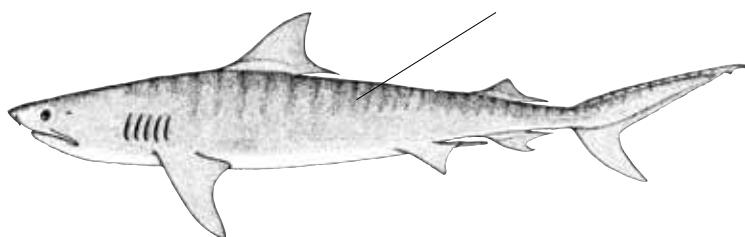
Hawaiian: Nihi,
Manopa'ele

Local:



上排牙齒形狀
Shape of upper teeth

體背上深色虎紋，大型成鯊虎紋可能消退不清晰
Dark, tiger-stripe markings that may be faded in large adults



Odontaspis noronhai

ODH



Taiwanese: 大眼砂錐齒鯊 (漾牙)

English: Bigeye sand tiger shark

French: Requin noronhai

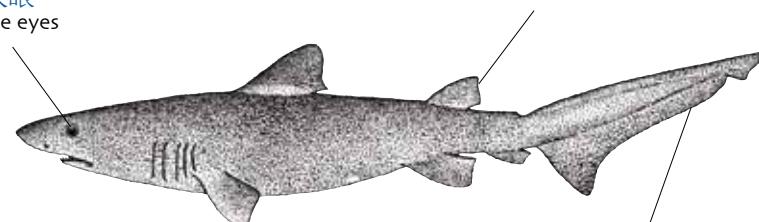
Japanese: Burajiruwanzame

Local:



上排牙齒形狀
Shape of upper teeth

大眼
Large eyes

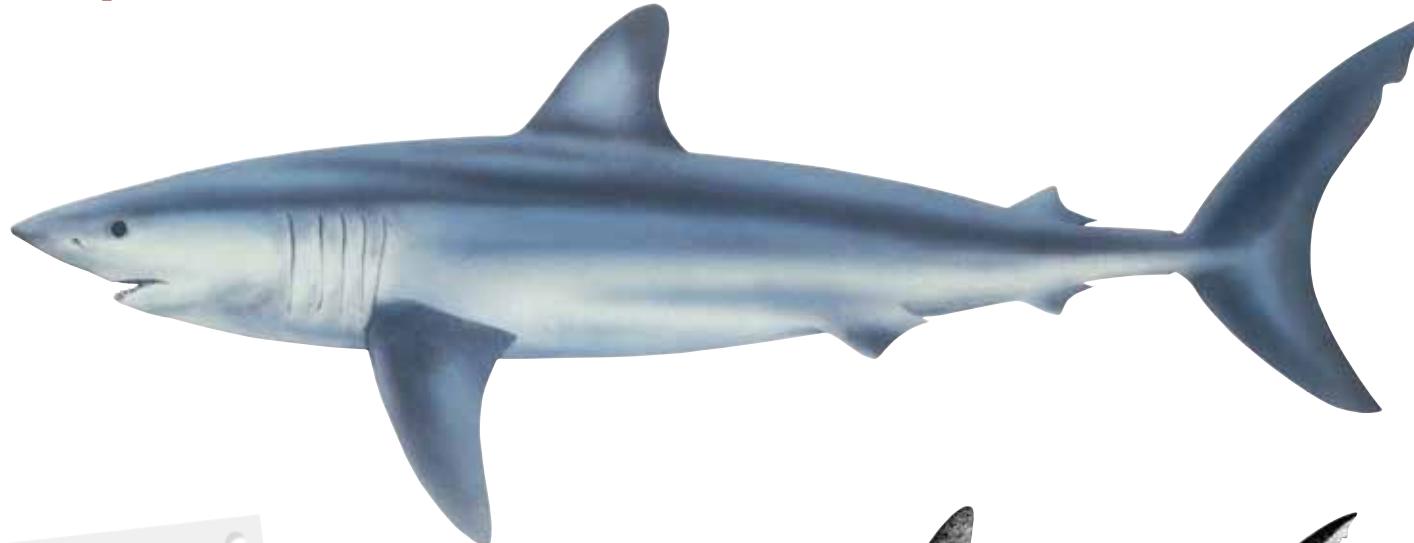


第二背鰭稍微在腹鰭後方
Second dorsal fin over pelvic fin

尾鰭上葉較尾鰭下葉長
Upper lobe of caudal fin much longer than lower lobe

Isurus oxyrinchus

SMA



Taiwanese: 灰鰭鮫
(馬加鯊、煙仔鯊)

English: Shortfin mako

French: Taupe bleue

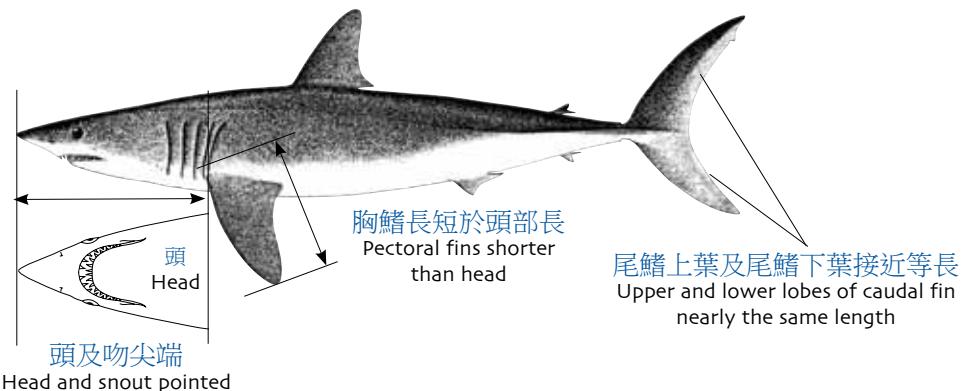
Japanese: Aozame

Hawaiian: Mano

Local:

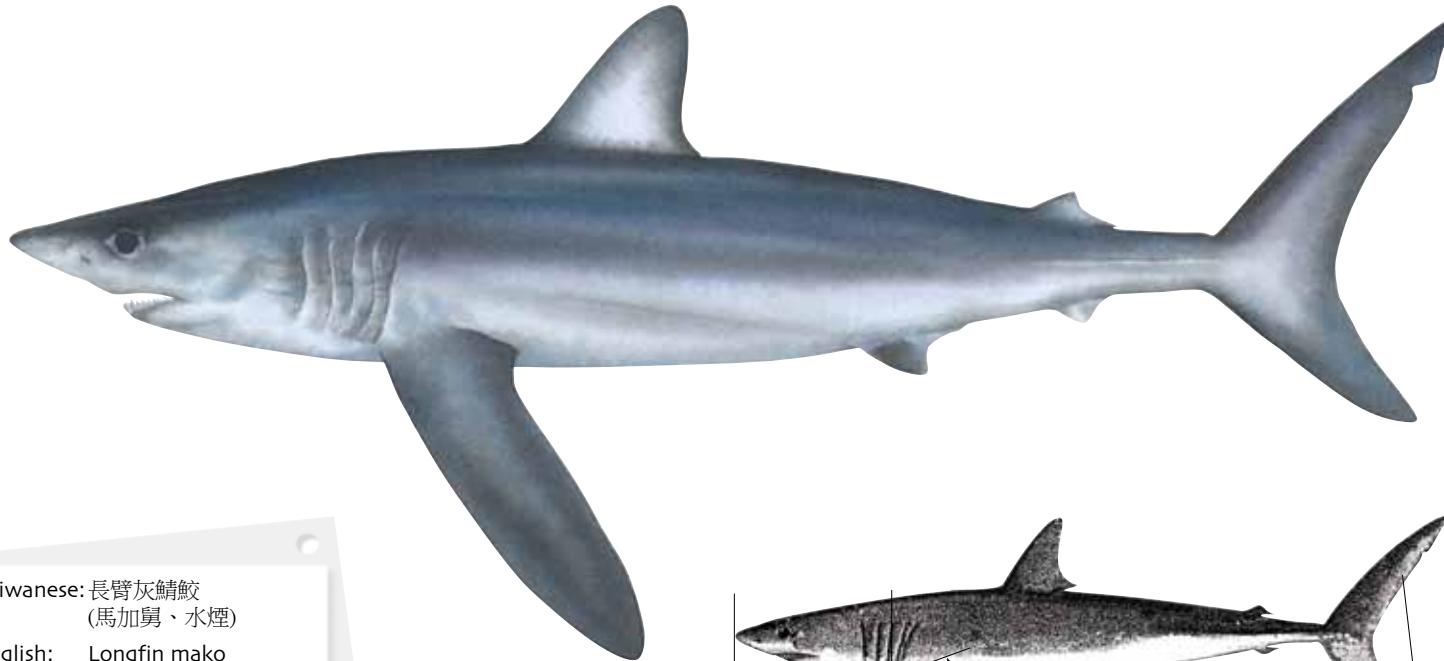


上排牙齒形狀
Shape of upper teeth



Isurus paucus

LMA



Taiwanese: 長臂灰鯖鮫
(馬加舅、水煙)

English: Longfin mako

French: Petite taupe

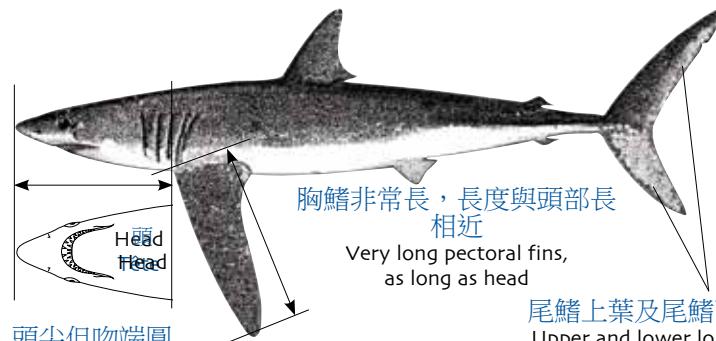
Japanese: Bake-aozame

Hawaiian: Mano

Local:



上排牙齒形狀
Shape of upper teeth



頭尖但吻端圓
Head pointed but snout rounded

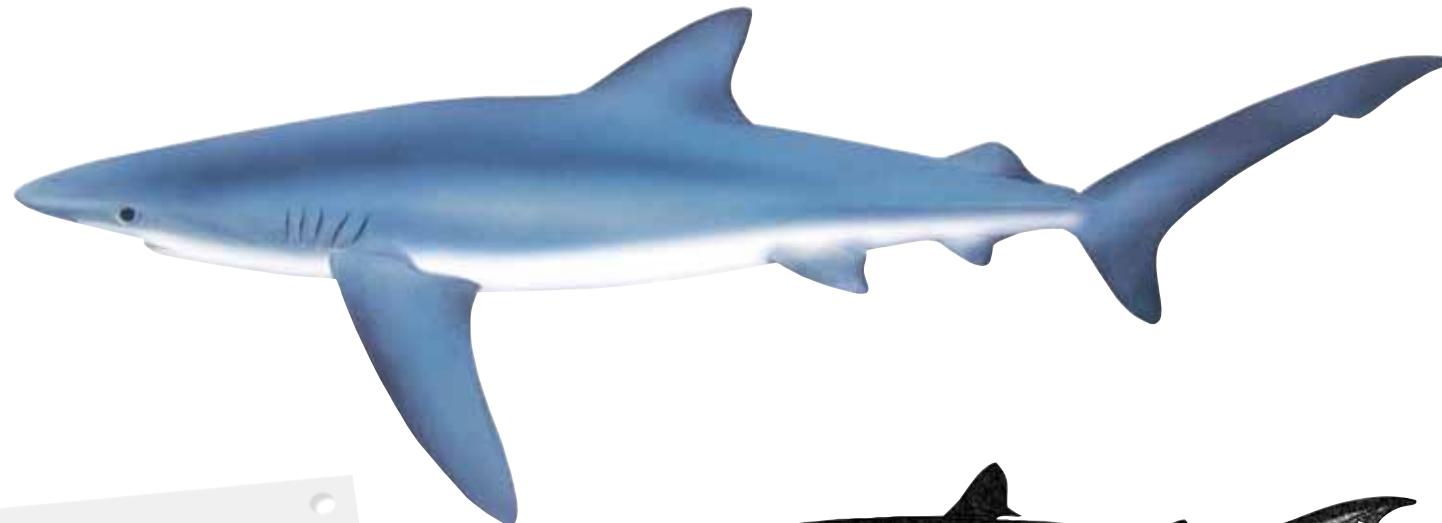
胸鰭非常長，長度與頭部長
相近

Very long pectoral fins,
as long as head

尾鰭上葉及尾鰭下葉接近等長
Upper and lower lobes of caudal fin
nearly the same length

Prionace glauca

BSH



Taiwanese: 鋸峰齒鯊
(水鯊、幔鯊、爛鯊)

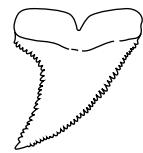
English: Blue shark

French: Peau bleue

Japanese: Yoshikirizame,
Mizubuka, Aota

Hawaiian: Mano

Local:



上排牙齒形狀
Shape of upper teeth



頭長且吻端圓
Head long and
snout rounded

胸鰭很長
Long pectoral fins

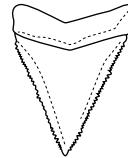
尾鰭上葉較尾鰭下葉長
Upper lobe of caudal fin much
longer than lower lobe

Carcharodon carcharias

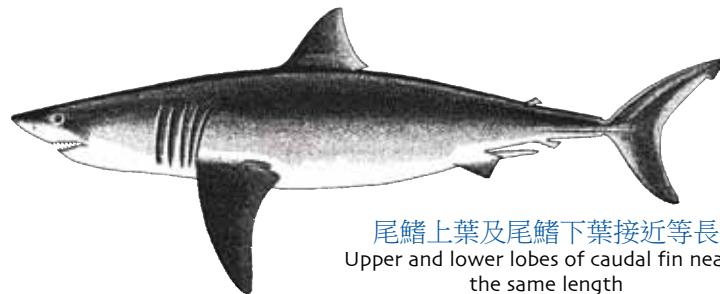
WSH



Taiwanese: 食人鯊
(大白鯊、油煙)
English: Great white shark
French: Grand requin blanc
Japanese: Hohojirozame,
Hohojiro, Iragi,
Maira
Hawaiian: Niuhī
Local:



上排牙齒形狀
Shape of upper teeth



尾鰭上葉及尾鰭下葉接近等長
Upper and lower lobes of caudal fin nearly
the same length

最大體長：7公尺
Maximum length: 7 m

Carcharhinus longimanus

OCS



Taiwanese: 汚斑白眼鯊 (花鯊)

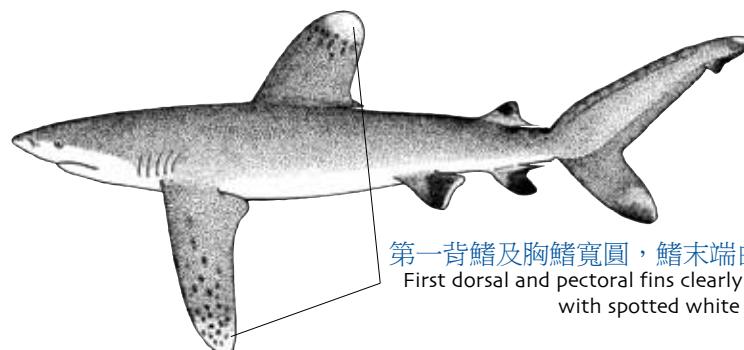
English: Oceanic whitetip
shark

French: Requin océanique

Japanese: Yogore

Hawaiian: Mano niganō

Local:



第一背鰭及胸鰭寬圓，鰭末端白色並有清楚斑點
First dorsal and pectoral fins clearly broad and rounded,
with spotted white tips

Carcharhinus albimarginatus

ALS



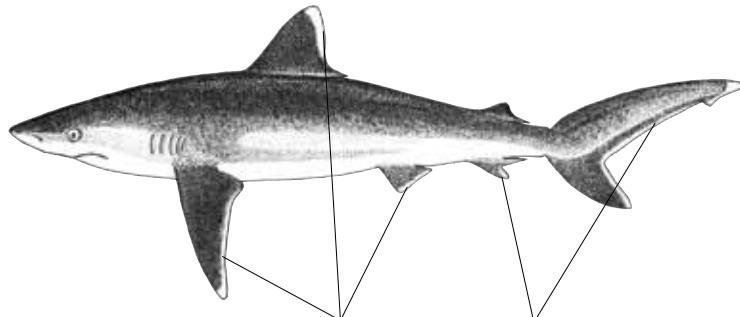
Taiwanese: 白邊鰭白眼鯊
(白翅尾仔)

English: Silvertip shark

French: Requin à pointes blanches

Japanese: Tsumajiro

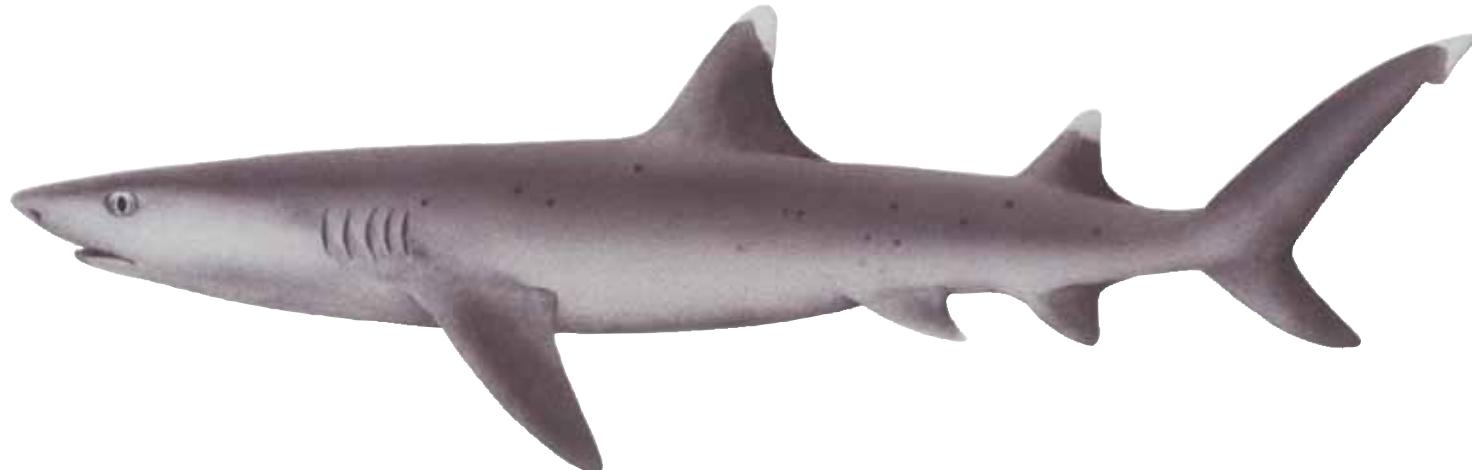
Local:



有鰭邊緣(不只尖端部分)帶白邊
Back edge (not just tips) of all fins white

Triaenodon obesus

TRB



Taiwanese: 鰩鮫 (白翅尾仔)

English: Whitetip reef shark

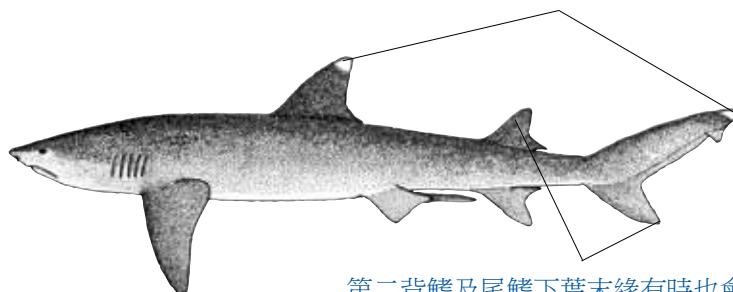
French: Requin corail

Japanese: Nemuribuka

Hawaiian: Mano lalakea

Local:

第一背鰭及尾鰭上葉末緣呈白色
Tips of first dorsal fin and upper lobe of caudal fin always white



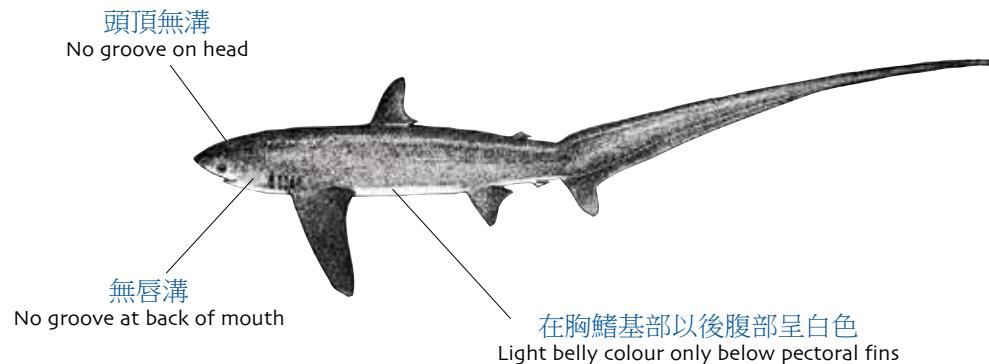
第二背鰭及尾鰭下葉末緣有時也會呈白色
Tips of second dorsal fin and lower lobe of caudal fin sometimes white

Alopias pelagicus

PTH



Taiwanese: 淺海狐鯊
(小目午仔)
English: Pelagic thresher
French: Renard pélagique
Japanese: Nitari
Hawaiian: Mano hi'uka,
Thresher shark
Local:

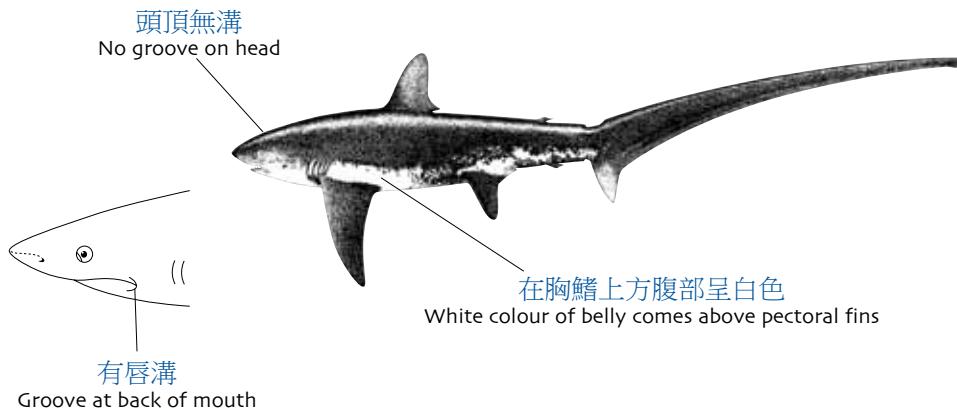


Alopias vulpinus

ALV



Taiwanese: 狐鯊 (反種午仔)
 English: Common thresher,
 Thintail thresher
 French: Renard
 Japanese: Ma-onaga,
 Onaga zame
 Hawaiian: Thresher shark
 Local:



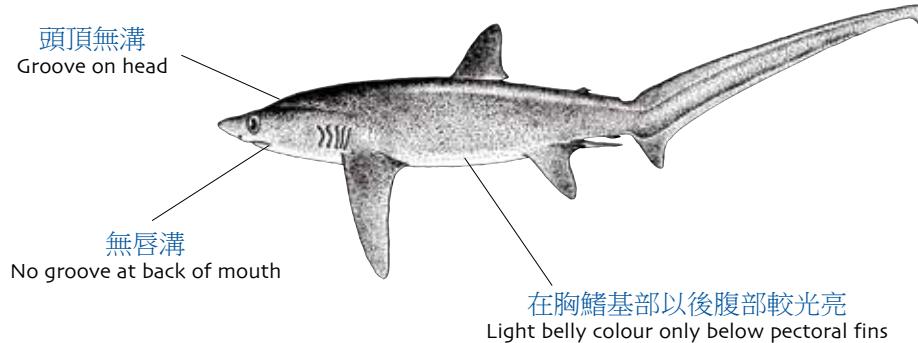
Alopias superciliosus

BTH



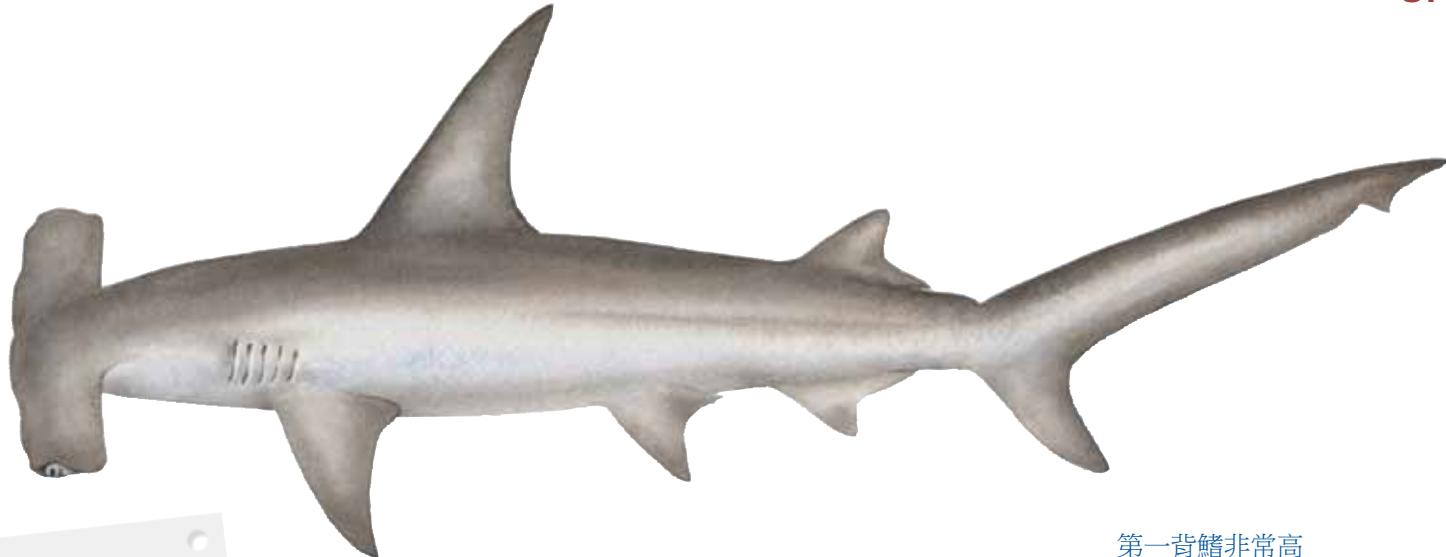
Taiwanese: 深海狐鯊
(大目午仔)
English: Bigeye thresher
French: Renard à gros yeux

Japanese: Hachiware
Hawaiian: Mano hi'uka,
Thresher shark
Local:



Sphyrna mokarran

SPK



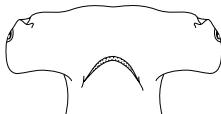
Taiwanese: 八鰭丫髻鮫
(尖旗)

English: Great hammerhead

French: Grand requin
marteau

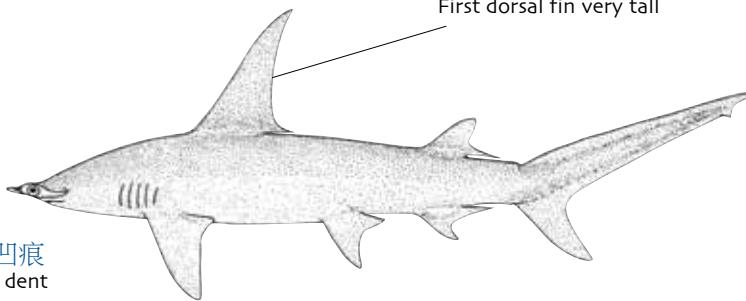
Japanese: Hirashumokuzame

Local:



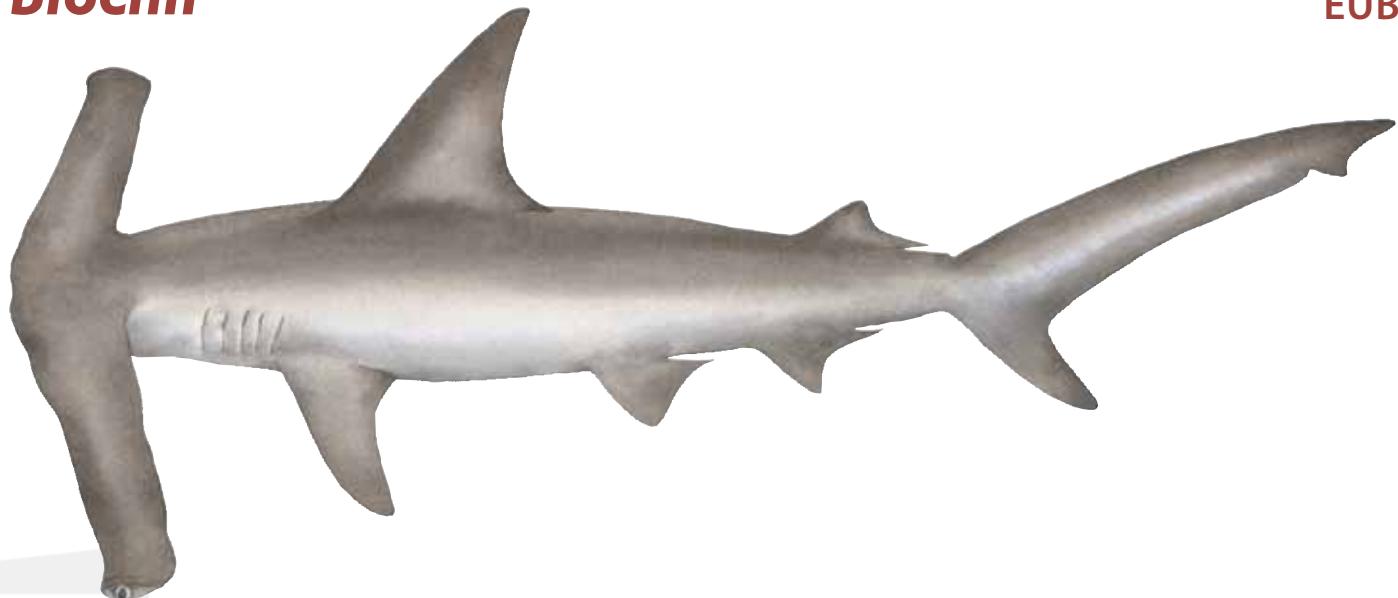
頭部前緣平直，頭部中間有稍微凹痕
Front of head nearly straight with slight dent
in middle

第一背鰭非常高
First dorsal fin very tall



Eusphyra blochii

EUB



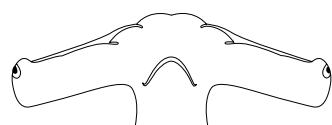
Taiwanese: 丁字丫髻鮫
(翼頭鯊)

English: Winghead shark

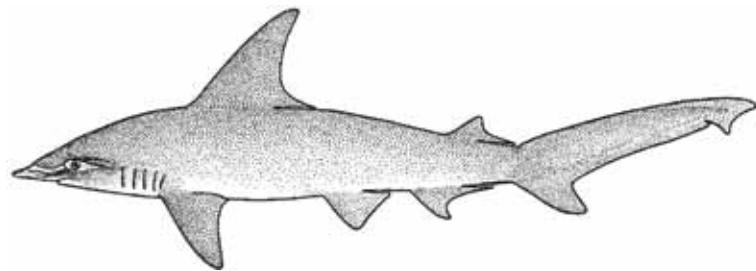
French: Requin marteau
planeur

Japanese: Indoshumokuzame

Local:



頭寬將近身體的一半
Head width nearly half of body length



Sphyrna lewini

SPL



Taiwanese: 紅肉丫髻鮫
(白皮仔)

English: Scalloped
hammerhead

French: Requin marteau
halicorne

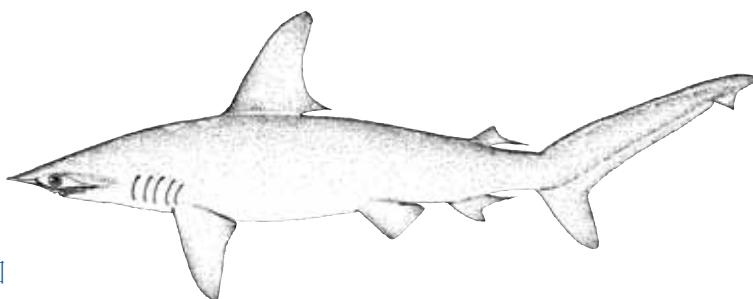
Japanese: Akashumokuzame

Hawaiian: Mano kihikihi

Local:



頭部前緣弧曲，頭部中間有凹
痕，頭部兩邊各有一片突葉
Front of head curved with middle
dent and a distinct lobe at each end



Sphyrna zygaena

SPZ



Taiwanese: 丫髻鮫 (黑皮仔)

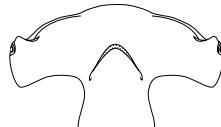
English: Smooth
hammerhead

French: Requin marteau
commun

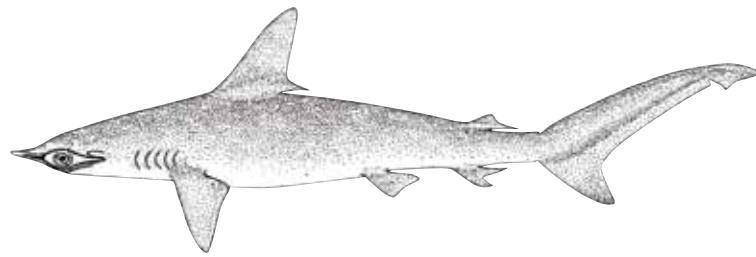
Japanese: Shiroshumokuzame

Hawaiian: Mano kihikihi

Local:



頭部前緣弧曲，頭部
中間無凹痕
Front of head curved
with no middle dent

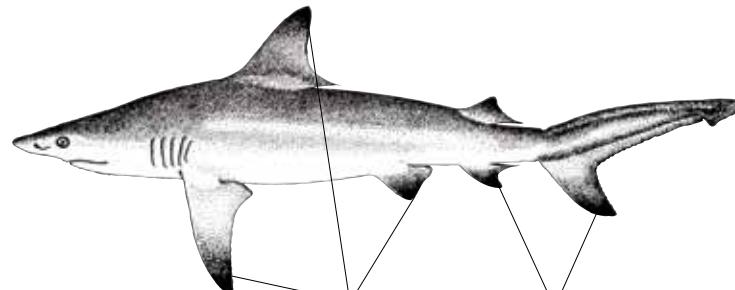


Carcharhinus limbatus

CCL



Taiwanese: 黑邊鰭白眼鯊
(黑翅尾仔)
English: Blacktip shark
French: Requin bordé
Japanese: Kamasutogarizame
Hawaiian: Blackfin shark
Local:



大部分鰭端呈暗黑色
Dark-to-black tips on most fins

Carcharhinus melanopterus

BLR



Taiwanese: 汚翅白眼鯊
(烏翅尾仔)

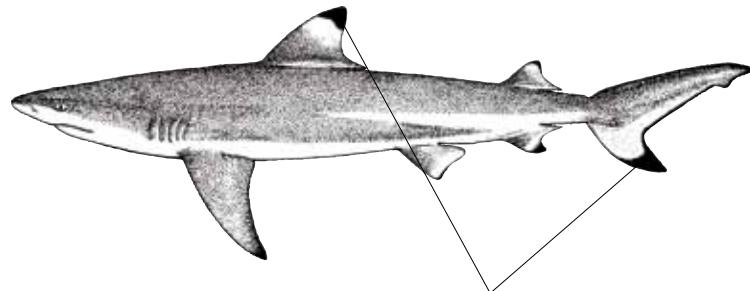
English: Blacktip reef shark

French: Requin à pointes noires

Japanese: Tsumaguro

Hawaiian: Mano pa'ele

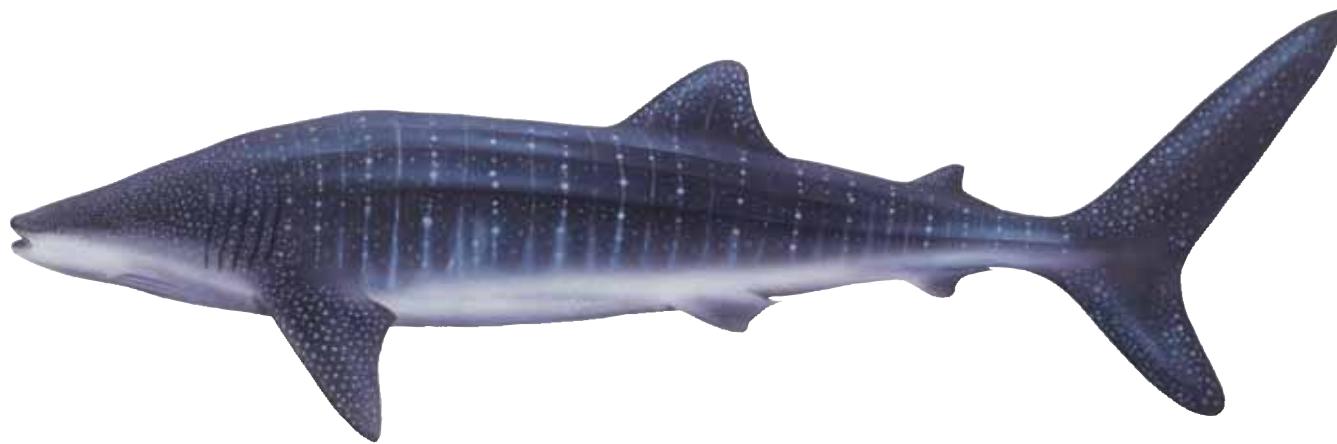
Local:



第一背鰭末端及尾鰭下葉被緣末端帶黑邊
Distinct black markings on tips of first dorsal fin and lower lobe of caudal fin

Rhincodon typus

RHN



Taiwanese: 鯨鯊 (豆腐鯊)

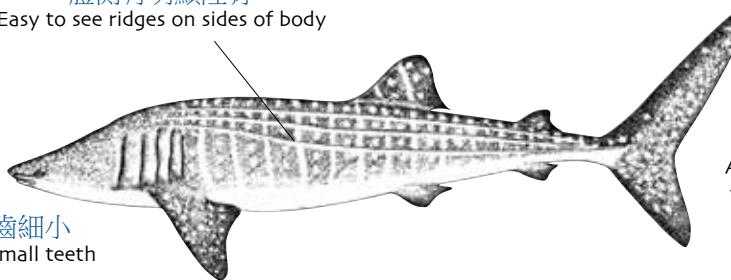
English: Whale shark

French: Requin baleine

Japanese: Jinbeizame

Local:

體側有明顯隆脊
Easy to see ridges on sides of body



牙齒細小
Very small teeth

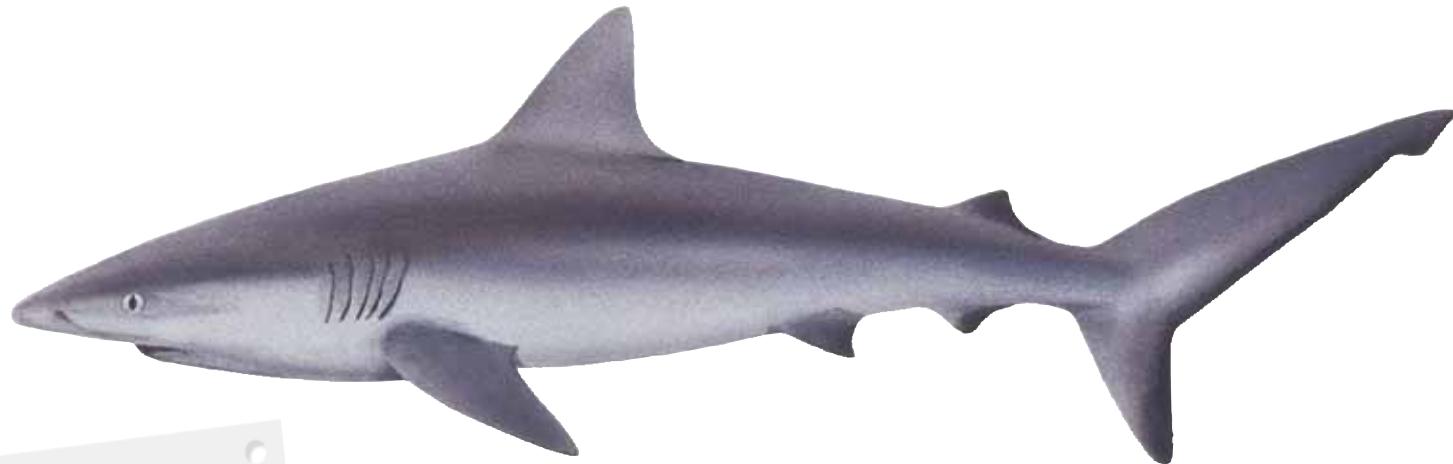
最大體長：18公尺
Maximum length: 18 m

暗色背景下有明顯的垂直條紋及亮斑

A very clear pattern of light spots and vertical stripes on a dark background

Carcharhinus amblyrhynchos

AML



Taiwanese: 黑印白眼鯊

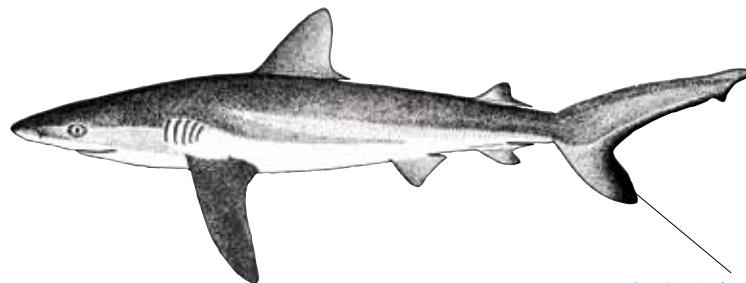
English: Grey reef shark

French: Requin dagsit,
Requin gris de récif

Japanese: Oguromejirozame,
Haiiromejirozame

Hawaiian: Mano lalakea

Local:



尾鰭背緣有明顯黑色寬帶
Broad black band at back edge of caudal fin

Megachasma pelagios

LMP



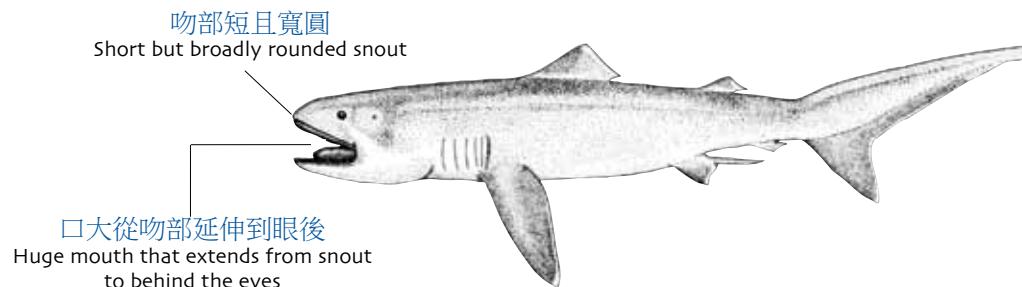
Taiwanese: 巨口鯫 (大嘴鯊)

English: Megamouth shark

French: Requin grande gueule

Japanese: Megamausu

Local:



最大體長：6公尺
Maximum length: 6 m

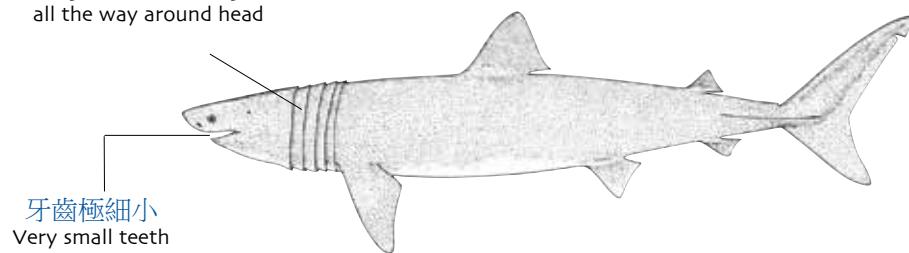
Cetorhinus maximus

BSK



Taiwanese: 象鯊 (姥鯊)
English: Basking shark
French: Pèlerin
Japanese: Ubazame
Local:

鰓裂非常大，幾乎環繞頭部
Massive gill slits extending almost all the way around head



牙齒極細小
Very small teeth

最大體長：12公尺
Maximum length: 12 m

Isistius brasiliensis

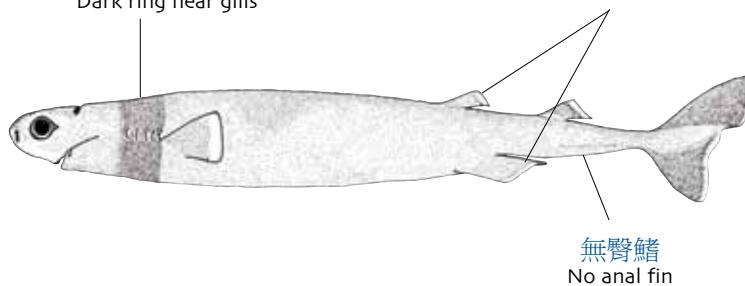
ISB



Taiwanese: 雪茄鯊
(巴西達摩鯊)
English: Cookie cutter shark
French: Squalelet féroce
Japanese: Darumazame
Hawaiian: Cookie cutter shark
Local:

在鰓部有暗色環帶
Dark ring near gills

第一背鰭及腹鰭位在魚體的較後方
First dorsal and pelvic fins way back



最大體長：50公分
Maximum length: 50 cm

Pseudocarcharias kamoharai

PSK



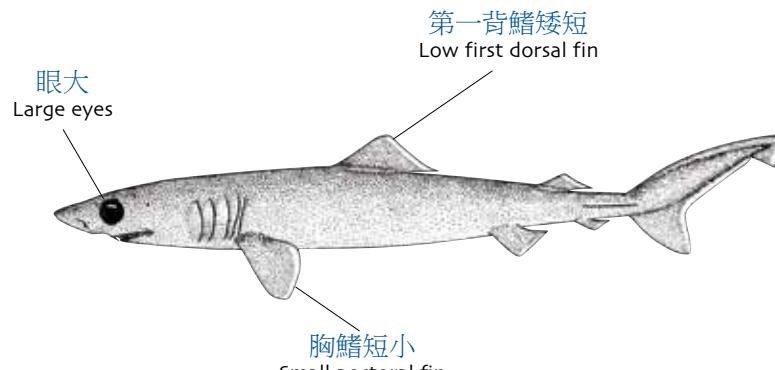
Taiwanese: 蒲原氏擬錐齒鯊
(貓公、鱷鯊)

English: Crocodile shark

French: Requin crocodile

Japanese: Mizuwani,
Shikkui, Tobituki

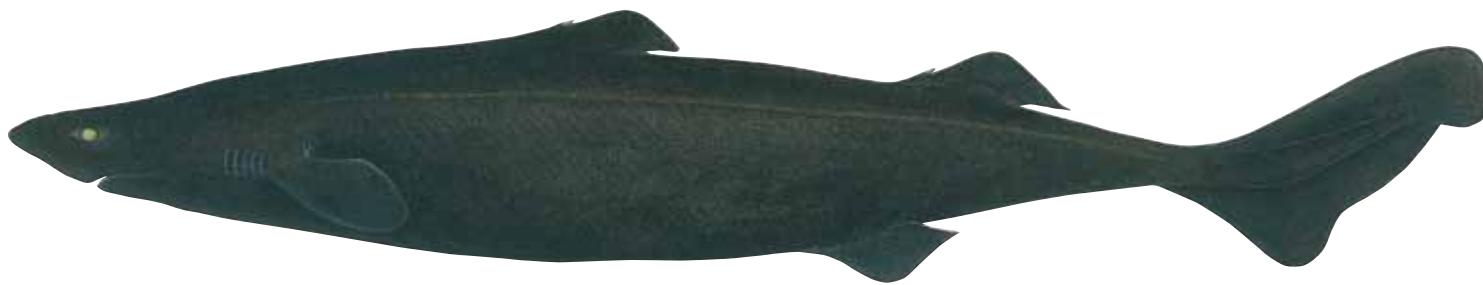
Local:



最大體長：110公分
Maximum length: 110 cm

Scymnodon squamulosus

SSQ



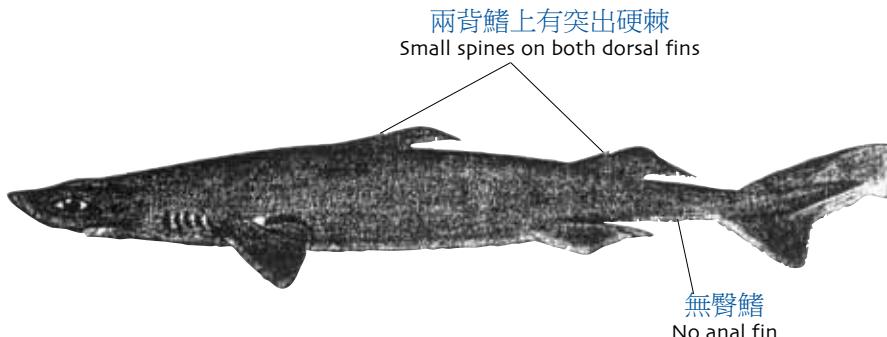
Taiwanese: 異鱗鯊 (刺鯊)

English: Velvet dogfish

French: Squale grogneur
velouté

Japanese: Birodozame

Local:

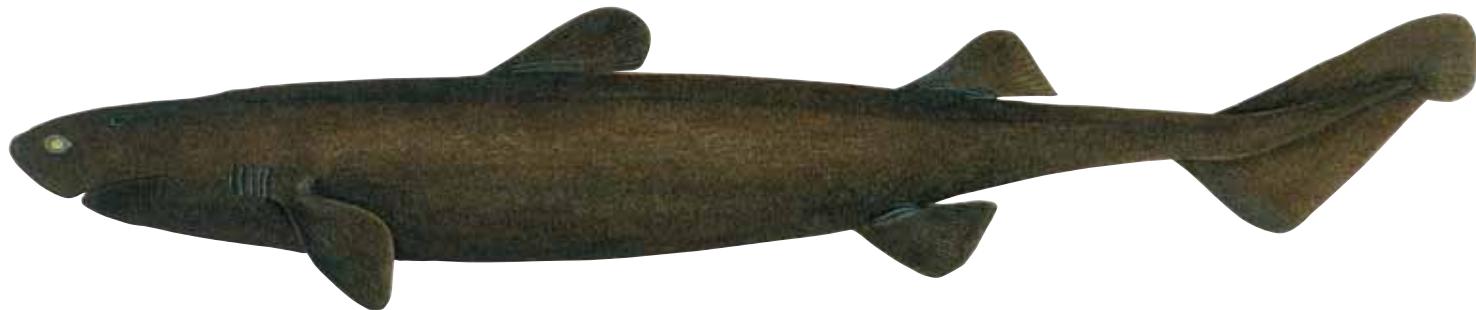


最大體長：85公分

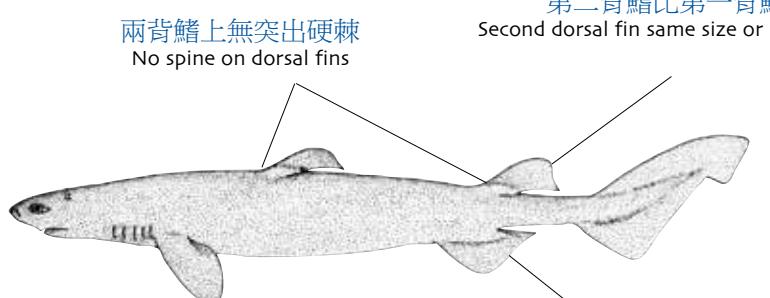
Maximum length: 85 cm

Dalatias licha

SCK



Taiwanese: 黑鯊 (黑豬罐)
English: Kitefin shark,
Seal shark
French: Squale liche
Japanese: Yoroizame
Local:



第二背鰭比第一背鰭大或大小相近

Second dorsal fin same size or larger than first dorsal fin

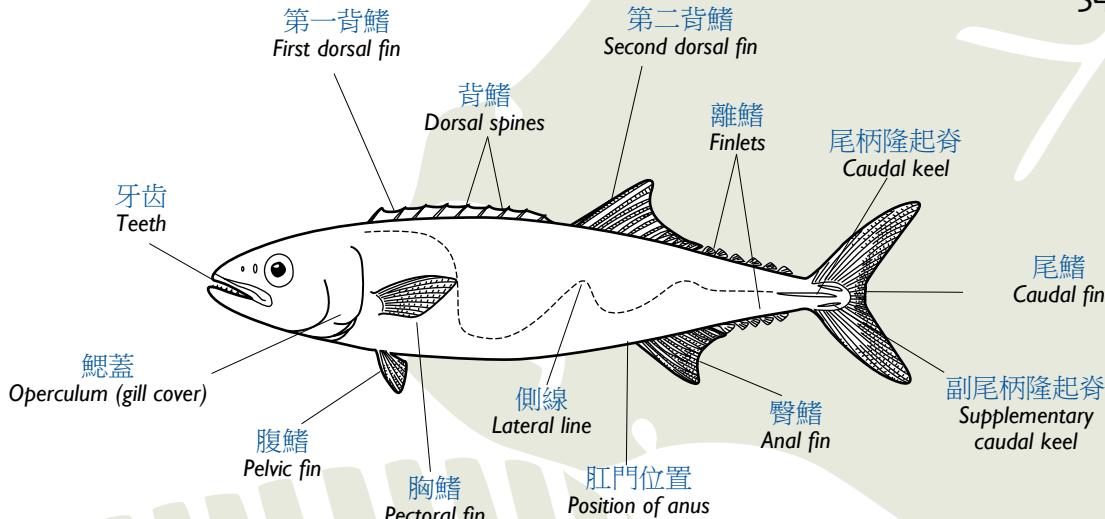
兩背鰭上無突出硬棘
No spine on dorsal fins

腹鰭大且無臀鰭
Large pelvic fin and no anal fin

最大體長:160公分
Maximum length: 160 cm

其他魚類

Other fish species



Scientific	Taiwanese	English	FAO code	Page
<i>Grammistes sexlineatus</i>	六線黑鱸；包公	Goldenstriped soapfish, Sixline soapfish	GSE	83
<i>Sphyraena barracuda</i>	巴拉金梭魚、金梭	Great barracuda	GBA	79
<i>Lampris guttatus</i>	斑點月魚；月魚；花點三角仔	Opa, Moonfish	LAG	62
<i>Lophotus capellei</i>	凹鰭冠帶魚；冠帶魚	Unicornfish	LOP	90
<i>Masturus lanceolatus</i>	矛尾翻車鯛；翻車魚；曼波	Sharttail mola, Sharttail sunfish	MRW	64
<i>Lagocephalus lagocephalus</i>	兔頭鯛	Rabbit puffer, Oceanic puffer	LGH	82
<i>Lophotus lacepede</i>	拉氏冠帶魚	Crested oarfish, Crestfish	LLL	91
<i>Alepisaurus ferox</i>	帆蜥魚；長吻帆蜥魚	Long snouted (longnose) lancetfish	ALX	77
<i>Assurger anzac</i>	長剃刀帶魚	Razorback scabbardfish	ASZ	92
<i>Cubiceps gracilis</i>	長鰭方頭鶴	Driftfish	CBG	67
<i>Scombrodabrax heterolepis</i>	長鰭帶鰆	Longfin escolar, Black mackerel	SXH	86
<i>Regalecidae</i>	皇帶魚科	Oarfish	RRG	95

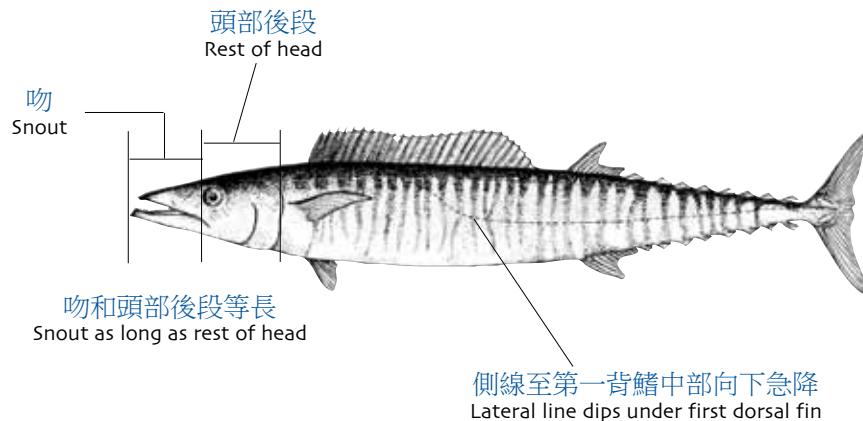
Scientific	Taiwanese	English	FAO code	Page
<i>Brama brama</i>	烏鯧	Atlantic pomfret, Ray's bream	POA	60
<i>Bramidae (other)</i>	其他烏鯧科	Other pomfrets and fanfishes	BRZ	61
<i>Eumegistus illustris</i>	真烏鯧	Brilliant pomfret, Lustrous pomfret	EBS	59
<i>Coryphaena hippurus</i>	鬼頭刀	Common dolphinfish, Mahi mahi	DOL	66
<i>Trichiuridae (other)</i>	帶魚科(其他)	Other scabbardfishes, hairtails, frostfishes	CUT	93
<i>Gempylus serpens</i>	帶鰆；刀梭	Snake mackerel	GES	71
<i>Gempylidae (other)</i>	帶鰆科(其他)	Other gemfish and snake mackerels	GEP	75
<i>Scomberomorus commerson</i>	康氏馬加鰈；土魠	Narrow-barred Spanish mackerel	COM	57
<i>Nesiarchus nasutus</i>	異鱗蛇鰈	Black gemfish	NEN	73
<i>Trachipteridae</i>	粗鰭魚科	Ribbonfish and Dealfish	TRX	94
<i>Sphyraena jello</i>	斑條金梭魚、針梭	Pickhandle barracuda	BAC	80
<i>Ranzania laevis</i>	斑點長翻車鯛；翻車魚；曼波	Slender sunfish	RZV	63
<i>Taractichthys steindachneri</i>	斯氏長鰭烏鯧	Sickle pomfret	TST	58
<i>Acanthocybium solandri</i>	棘鰈；石喬	Wahoo	WAH	56
<i>Alepisaurus brevirostris</i>	短吻帆蜥魚	Short snouted (shortnose) lancetfish	ALO	76
<i>Rexea solandri</i>	短帶鰈；短蛇鰈	Silver gemfish	GEM	74
<i>Promethichthys prometheus</i>	紫金魚；帶梭	Roudi escolar, Snake mackerel	PRP	70
<i>Dasyatis violacea</i>	紫魟	Pelagic stingray	PLS	87
<i>Seriola lalandi</i>	黃條鯪	Yellowtail amberjack	YTC	85
<i>Thrysites atun</i>	黑帶鰈；杖蛇鰈	Snoek, Barracouta	SNK	72
<i>Sphyraena qenie</i>	暗鰈金梭魚	Blackfin barracuda	BAB	81
<i>Mobula spp.</i>	蝠鱝屬	Other manta rays and devil rays	MNT	89
<i>Ruvettus pretiosus</i>	薔薇帶鰈；粗鱗仔	Oilfish	OIL	69
<i>Omosudis lowei</i>	錘頭魚	Omosudid, Hammerjaw	OMW	78
<i>Mola mola</i>	翻車鯛；翻車魚；曼波	Ocean sunfish	MOX	65
<i>Manta birostris</i>	雙吻前口蝠鱝；鬼蝠魟	Giant manta	RMB	88
<i>Elagatis bipinnulata</i>	雙帶鰈	Rainbow runner	RRU	84
<i>Lepidocybium flavobrunneum</i>	鱗網帶鰈；細鱗仔	Escolar	LEC	68

Acanthocybium solandri

WAH

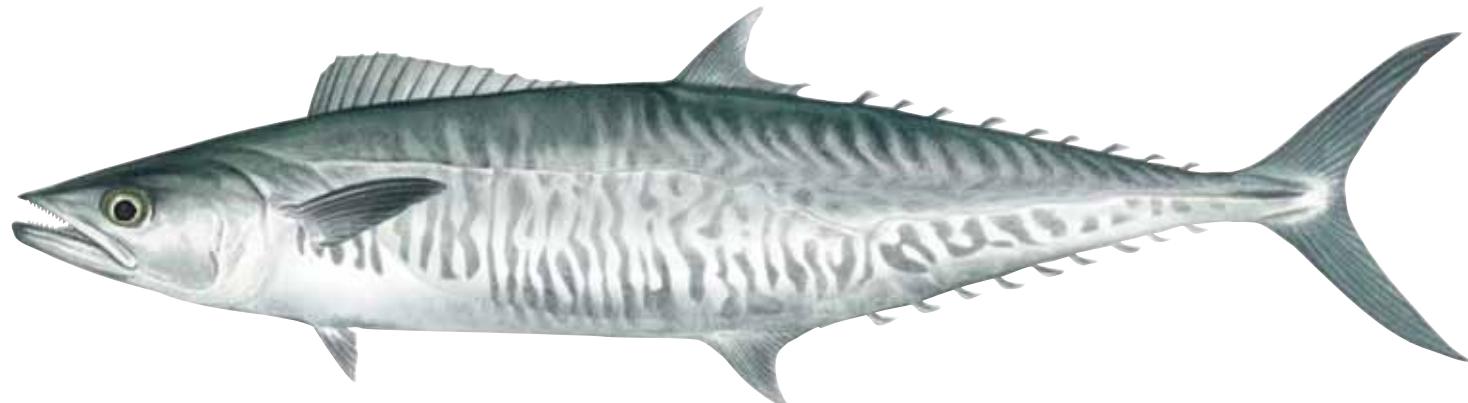


Taiwanese: 棘鰆 (石喬)
English: Wahoo
French: Thazard-bâtard
Japanese: Kamasu-sawara
Hawaiian: Ono
Local:



Scomberomorus commerson

COM



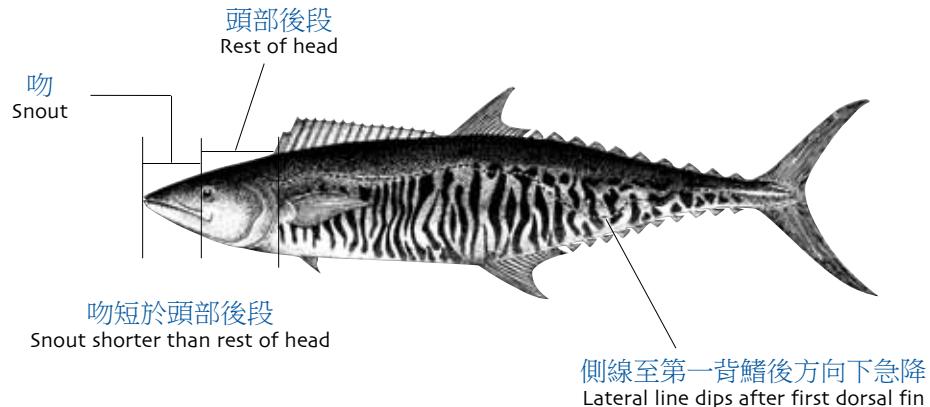
Taiwanese: 康氏馬加鰆 (土魠)

English: Narrow-barred
Spanish mackerel

French: Thazard rayé
indo-pacifique

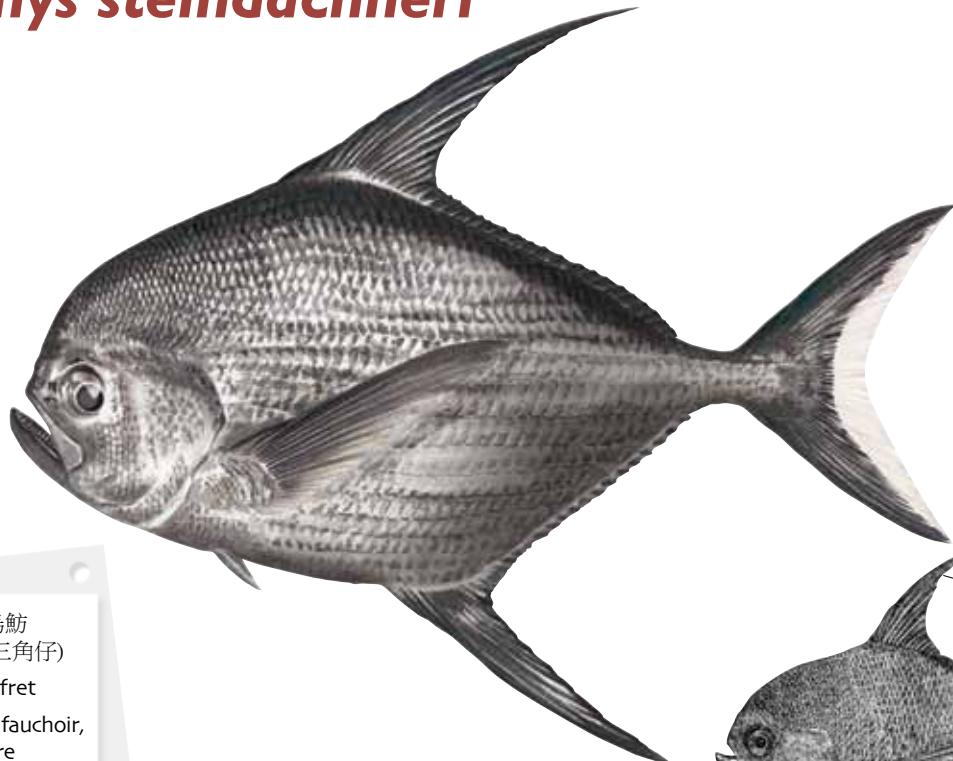
Japanese: Yokoshima-sawara

Local:



Taractichthys steindachneri

TST



Taiwanese: 斯氏長鰭烏魴
(黑皮刀、三角仔)

English: Sickle pomfret

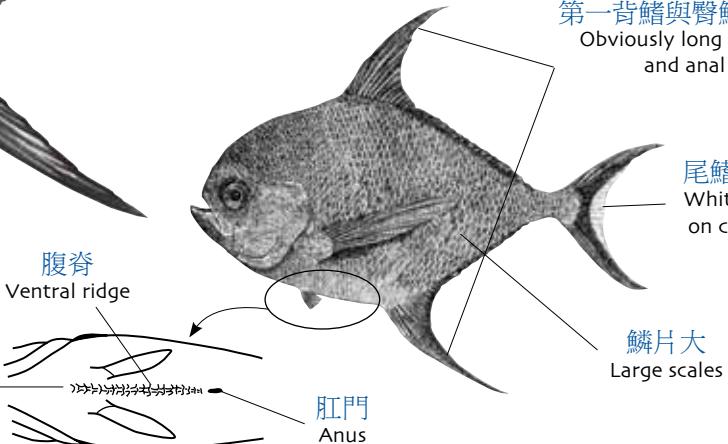
French: Castagnole fauchoir,
Brème noire

Japanese: Hirejiro-manzai-uo

Hawaiian: Monchong,
Pomfret

Local:

腹鰭間區域呈圓形狀
Interpelvic area rounded



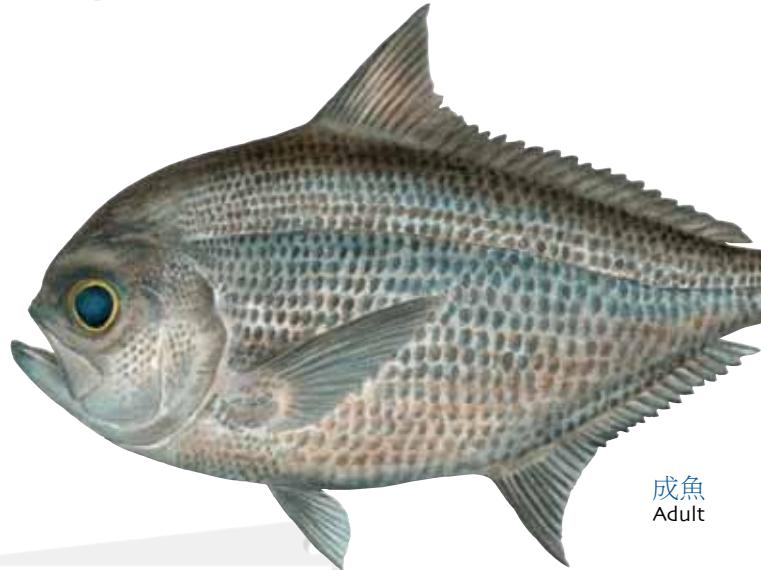
第一背鰭與臀鰭明顯很長
Obviously long first dorsal
and anal fins

尾鰭具白緣
White margin
on caudal fin

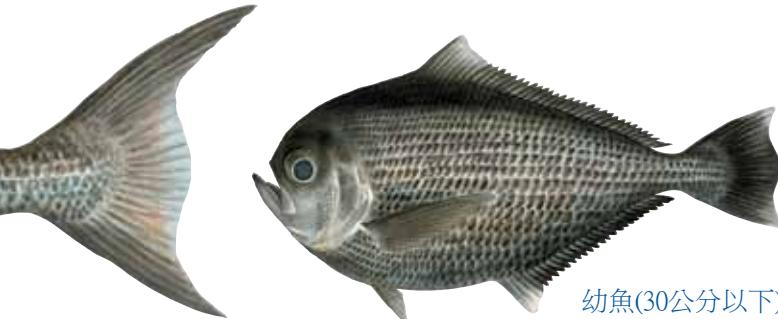
鱗片大
Large scales

Eumegistus illustris

EBS

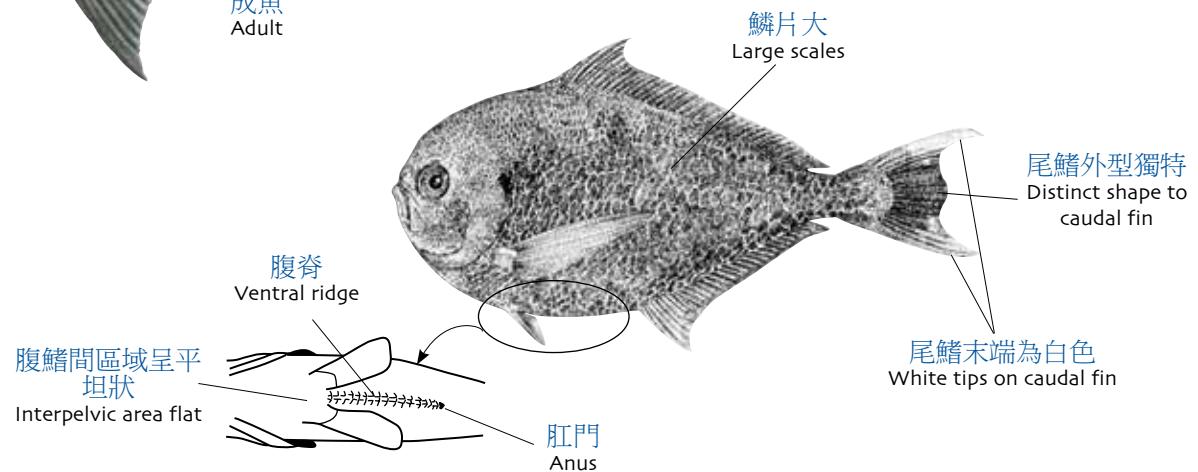


成魚
Adult



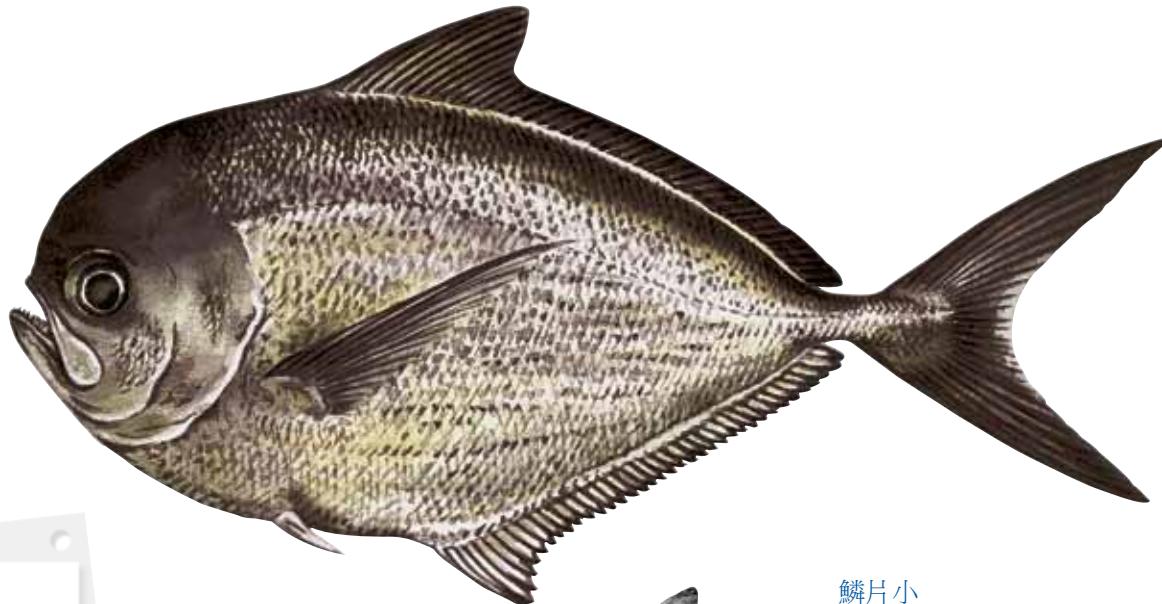
幼魚(30公分以下)
Juvenile (to 30 cm)

Taiwanese: 真烏鰡
English: Brilliant pomfret,
Lustrous pomfret
French: Brème noire
brillante
Japanese: Chikame-echiopia
Hawaiian: Monchong,
Pomfret
Local:



Brama brama

POA



Taiwanese: 烏鯧

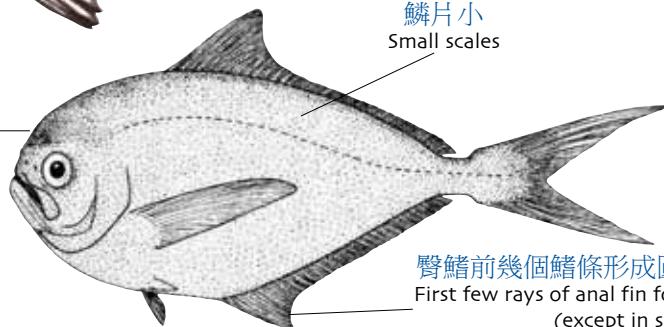
English: Atlantic pomfret,
Ray's bream

French: Grande castagnole

Japanese: Echiopia,
Shimagatsuo

Local:

頭部明顯隆起(圓凸)
Head obviously arched



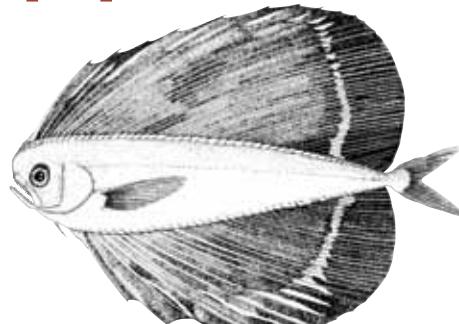
鱗片小
Small scales

臀鰭前幾個鰭條形成圓形凸角(小的幼魚除外)
First few rays of anal fin forming a well-developed lobe
(except in small juveniles)

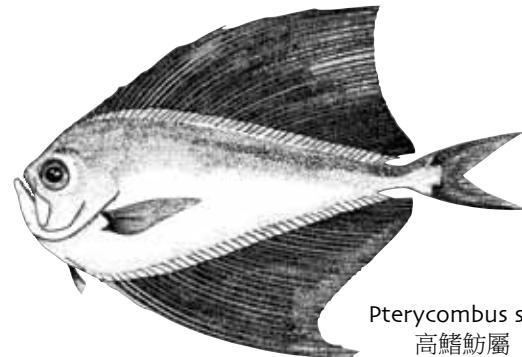
Bramidae (other)

烏鯧[科]

BRZ



Pteraclis spp.
帆鰭鯧屬



Pterycombus spp.
高鰭鯧屬

Taiwanese: 其他烏鯧和鰭鯧

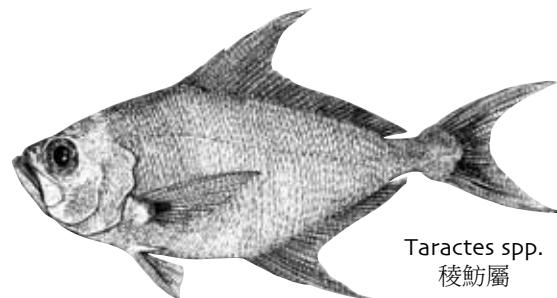
English: Other pomfrets
and fanfishes

French: Autres Bramidae

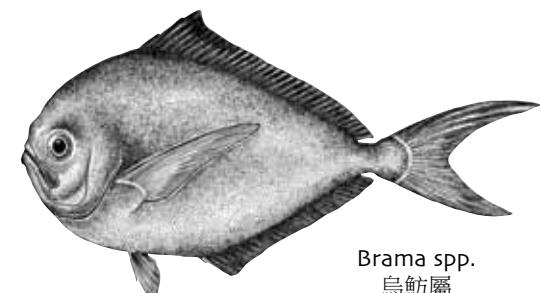
Japanese: Shima-gatuo

Hawaiian: Monchong

Local:



Taractes spp.
稜鯧屬



Brama spp.
烏鯧屬

本科的魚種：

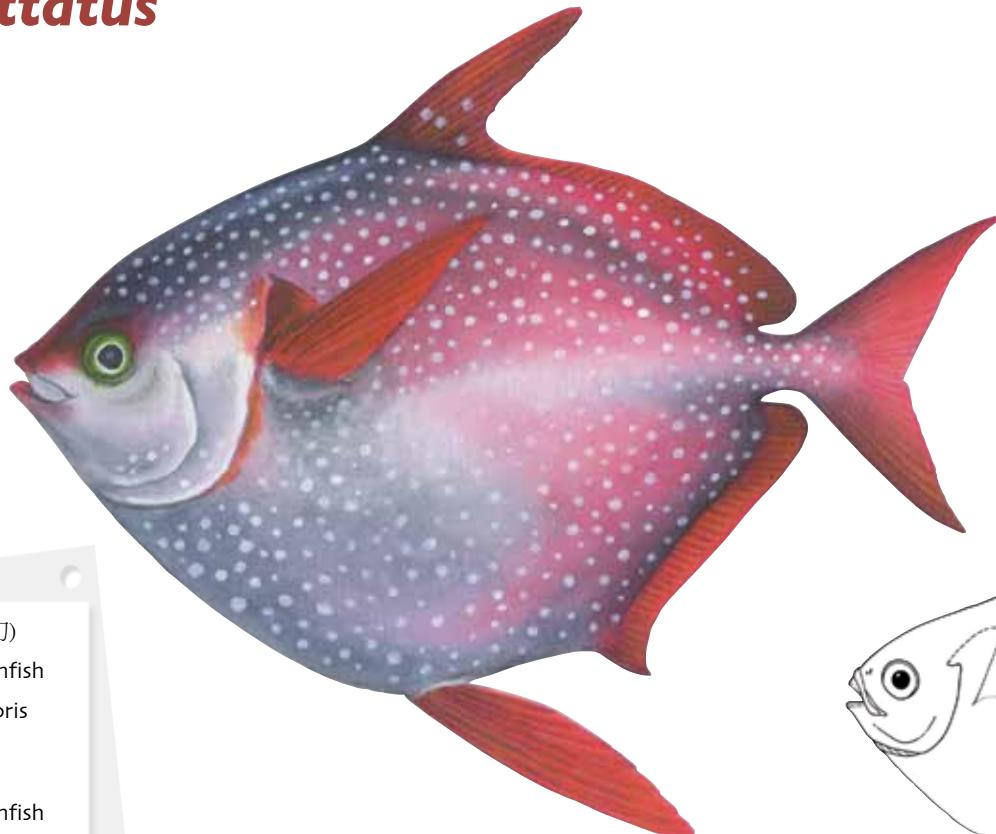
- 下頷角度非常傾斜
- 單一背鰭
- 成魚尾鰭呈現明顯的叉狀

Species in this family have:

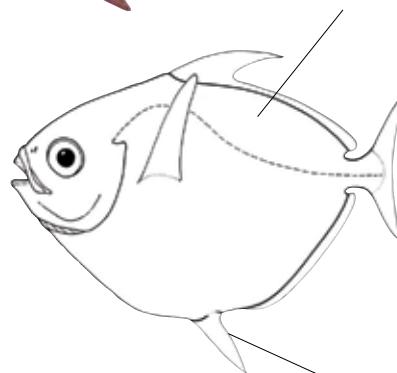
- Angle of jaw very slanted
- Single dorsal fin
- Caudal fin of adults strongly forked

Lampris guttatus

LAG



體型、顏色和斑紋獨特
Distinct body shape, colour and markings

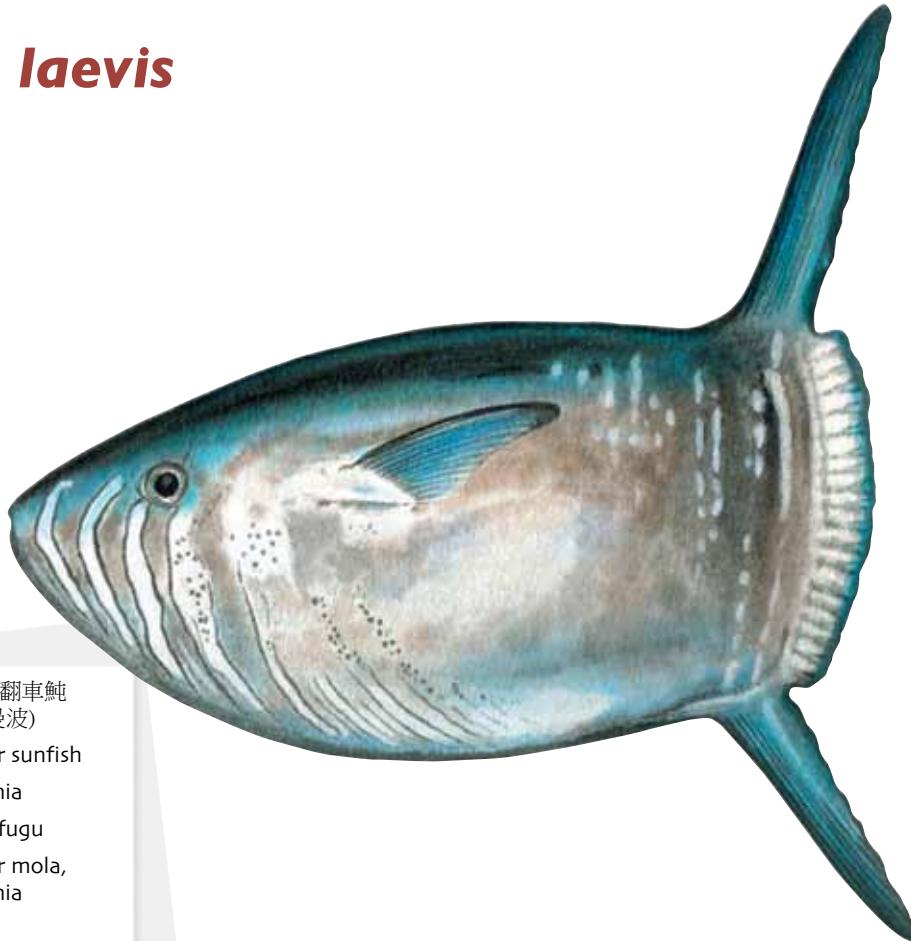


腹鰭長
Long pelvic fin

- Taiwanese: 月魚 (紅皮刀)
- English: Opah, Moonfish
- French: Opah, Lampris
- Japanese: Akamanbo, Mandai
- Hawaiian: Opah, Moonfish Manendai
- Local:

Ranzania laevis

RZV



Taiwanese: 斑點長翻車鯪
(圓尾曼波)

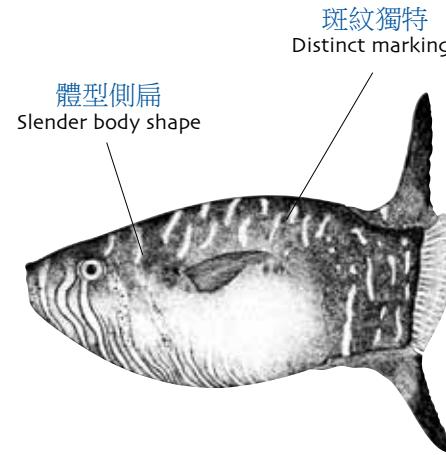
English: Slender sunfish

French: Ranzania

Japanese: Kusabifugu

Hawaiian: Slender mola,
Ranzania

Local:

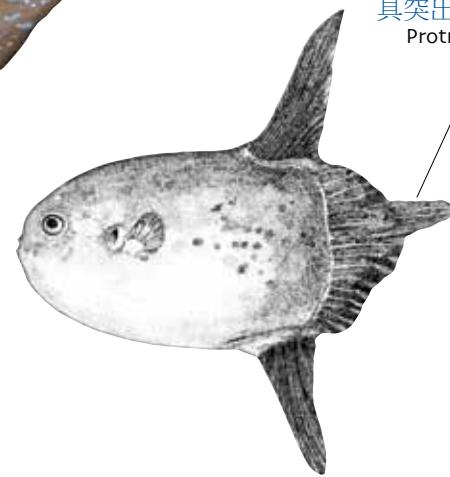
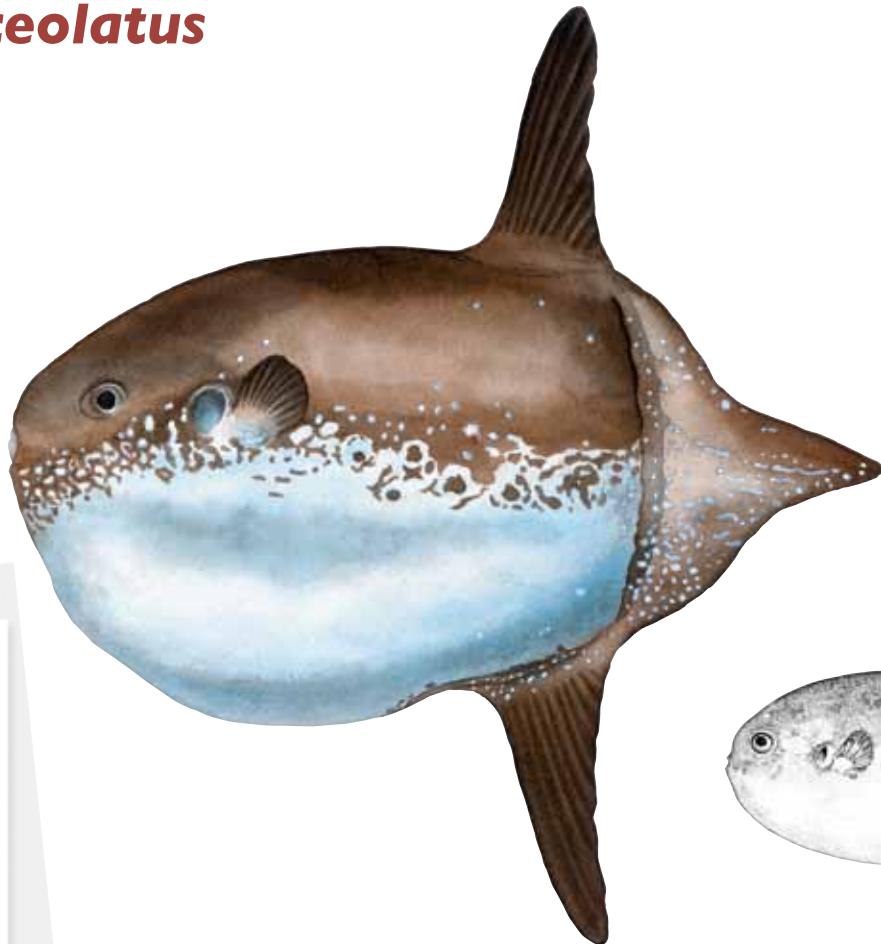


最大體長：80公分
Maximum length: 80 cm

無突出的“尾巴”
No protruding “tail”

Masturus lanceolatus

MRW

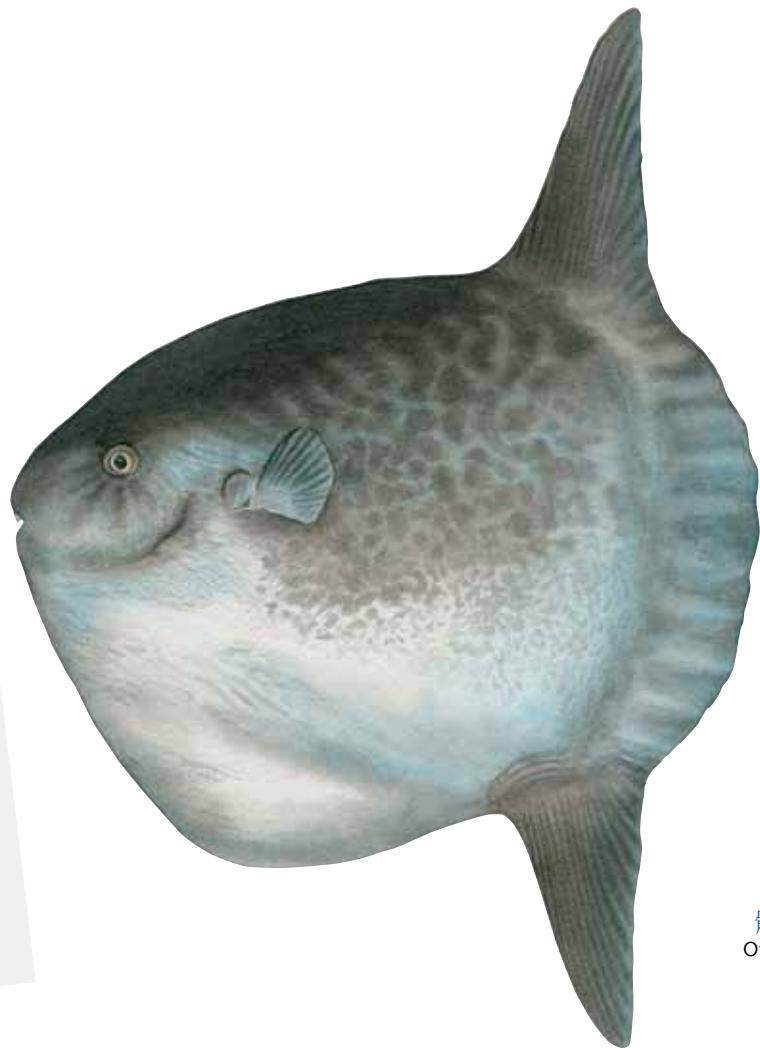


具突出的”尾巴”
Protruding “tail”

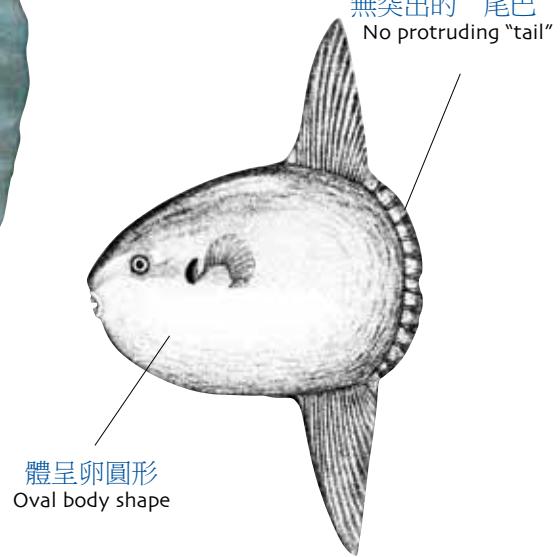
- Taiwanese: 矛尾翻車鯱
(尖尾曼波)
- English: Sharptail mola,
Sharptail sunfish
- French: Poisson-lune à
queue pointue
- Japanese: Yarimanbo
- Hawaiian: Mola, Sunfish
- Local:

Mola mola

MOX



Taiwanese: 翻車鯧
(寬尾曼波)
English: Ocean sunfish
French: Poisson-lune
Japanese: Manbo
Hawaiian: Mola mola,
Makua, Sunfish
Local:



Coryphaena hippurus

DOL



Taiwanese: 鬼頭刀

English: Common dolphinfish,
Mahi mahi

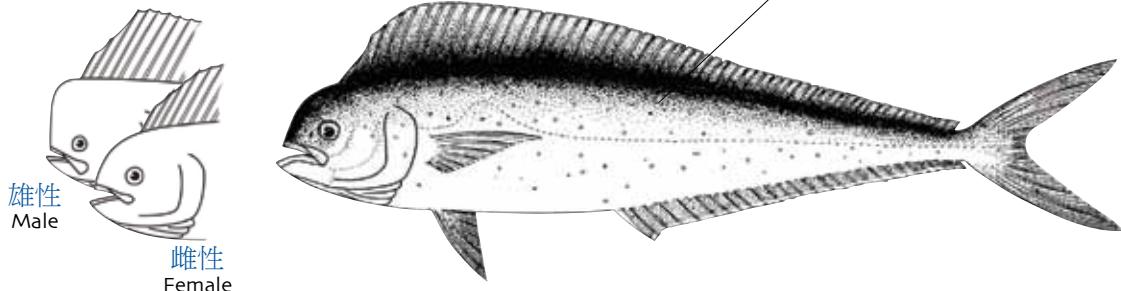
French: Coryphène commune,
Mahi mahi

Japanese: Shiira, Tohyaku

Hawaiian: Mahimahi, Oma,
Lapa

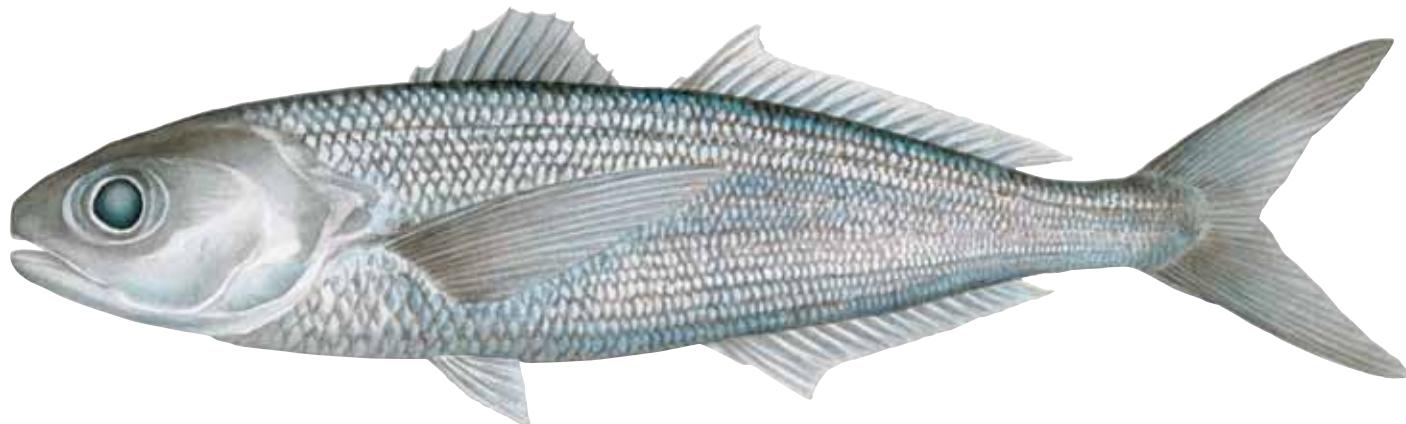
Local:

體型和顏色獨特
Distinct body shape and colour

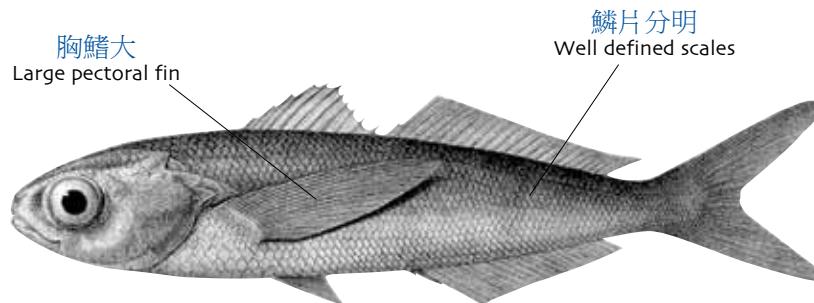


Cubiceps gracilis

CBG



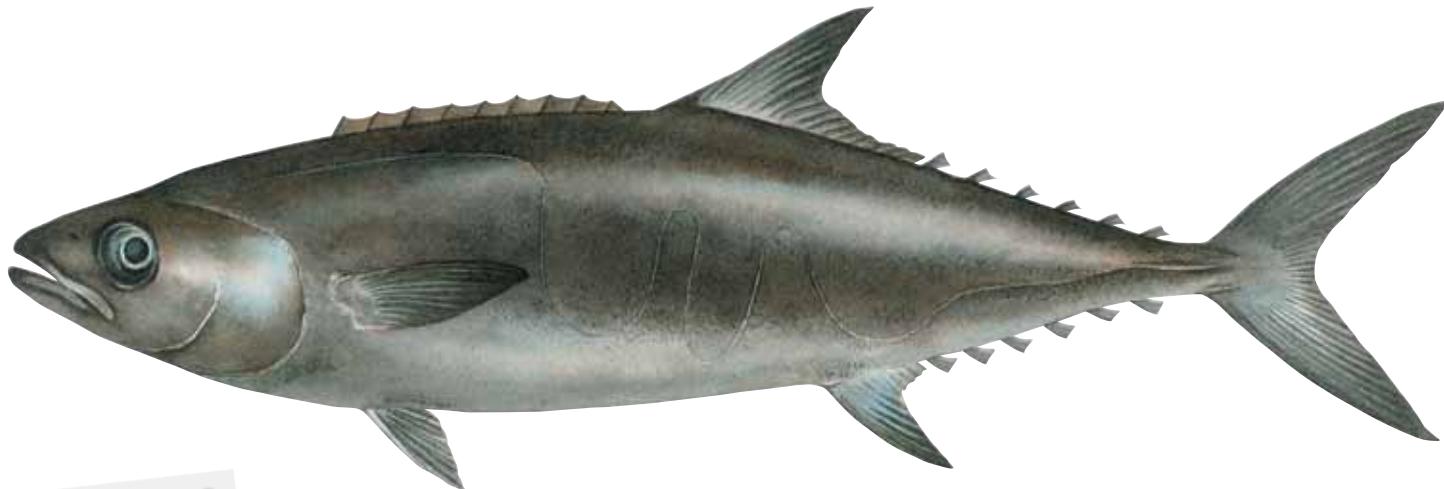
Taiwanese: 長鰭方頭鯧
English: Driftfish
French: Dérivant
Japanese: Boozukonnyaku-zoku
Local:



最大體長：107公分
Maximum length: 107 cm

Lepidocybium flavobrunneum

LEC



Taiwanese: 鱗網帶鰆 (細鱗油鮪)

English: Escolar

French: Escolier noir

Japanese: Aburasokomutsu

Hawaiian: Smooth-skin walu,
Hawaiian butterfish

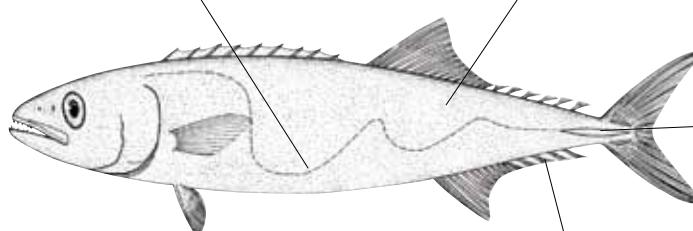
Local:

側線呈波浪狀，有時並不明顯
Wavy lateral line, may be faded

體表光滑
Smooth skin

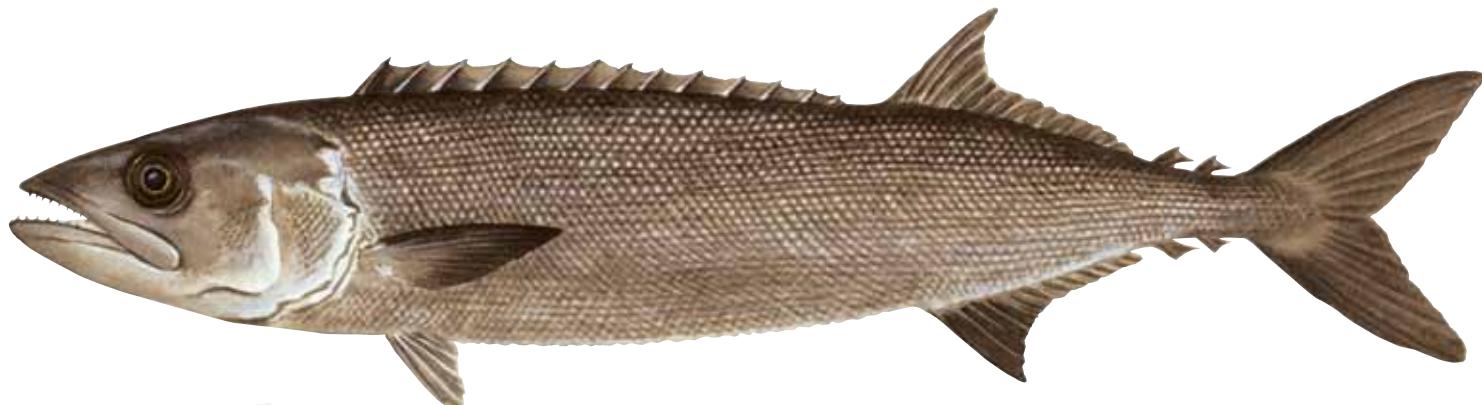
尾柄隆起脊兩側上下各具副尾
柄隆起脊
Main caudal keel with two smaller
supplementary keels

4個或更多的離鰭
Four or more finlets



Ruvettus pretiosus

OIL



Taiwanese: 薔薇帶鰆 (粗鱗油鮒)

English: Oilfish

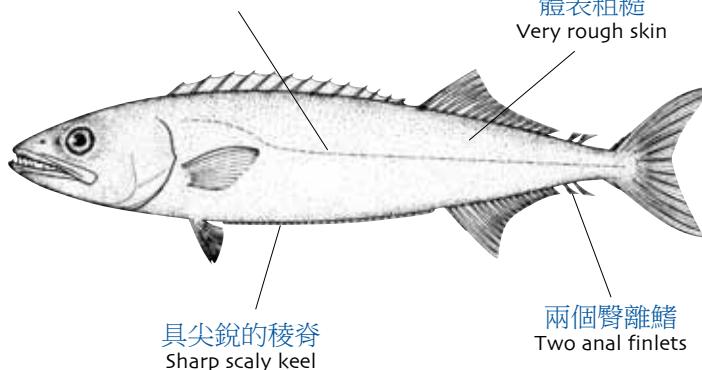
French: Rouvet

Japanese: Baramutsu

Hawaiian: Walu,
Rough walu,
Hawaiian butterfish

Local:

從尾鰭延伸到胸鰭間的側線較直
Lateral line relatively straight from caudal fin to pectoral fin



具尖銳的稜脊
Sharp scaly keel

體表粗糙
Very rough skin

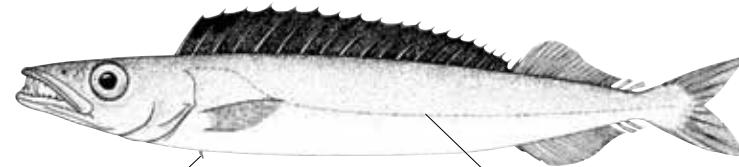
兩個臀離鰭
Two anal finlets

Promethichthys prometheus

PRP



Taiwanese: 紫金魚 (帶梭)
English: Roudi escolar,
Snake mackerel
French: Escolier clair
Japanese: Kuroshibikamasu
Hawaiian: Snake mackerel
Local:



腹鰭小，僅由一個非常小的棘和軟鰭條組成
Small pelvic fin, represented by a single very small spine and soft ray

單一側線
Single lateral line

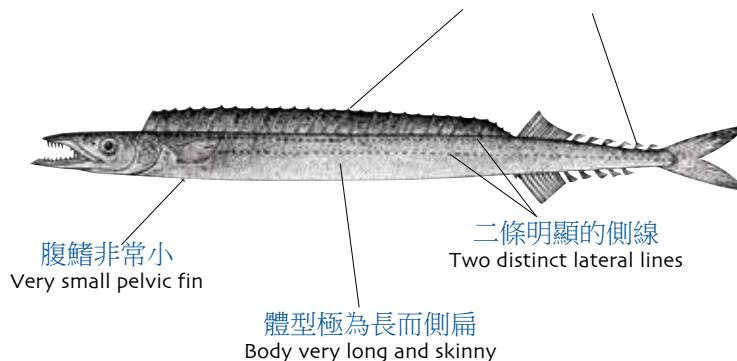
Gempylus serpens

GES



Taiwanese: 帶鰆 (刀梭)
English: Snake mackerel
French: Escolier serpent
Japanese: Kurotachikamasu
Hawaiian: Snake mackerel
Local:

第一背鰭長，第二背鰭短，其後有5或6個離鰭
First dorsal fin very long, second dorsal fin short and followed by five or six finlets



Thyrsites atun

SNK



Taiwanese: 黑帶鰆 (杖蛇鯖)

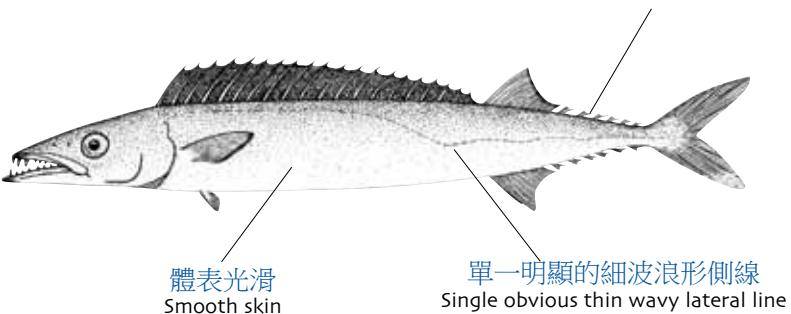
English: Snoek,
Barracouta

French: Escolier

Japanese: Ooshibi-kamasu,
Barakuta

Local:

第二背鰭和臀鰭後具有6或7個離鰭
Second dorsal and anal fins followed by six or seven finlets



Nesiarchus nasutus

NEN



Taiwanese: 異鱗蛇鯖

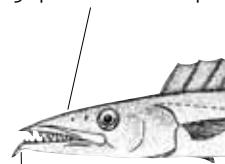
English: Black gemfish

French: Escolier long-nez

Japanese: Hashinagakurotachi

Local:

兩頷前端有皮質突起
Skin tags protrude from tips of both jaws



下頷前端朝下
Tip of lower jaw pointing down

單一側線，且平直
Single lateral line, fairly straight

Rexea solandri

GEM



Taiwanese: 短帶鰆 (短蛇鯖)

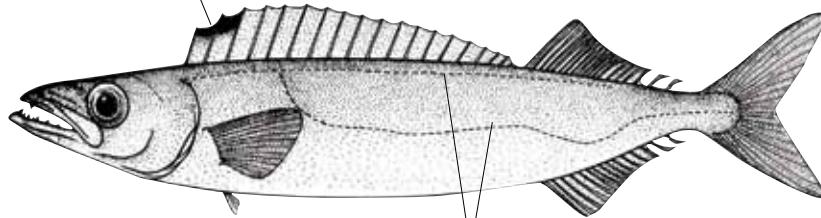
English: Silver gemfish

French: Escolier tifiati

Japanese: Ookagokamasu

Local:

背鰭前端邊緣有黑點
Black spot on top edge of dorsal fin

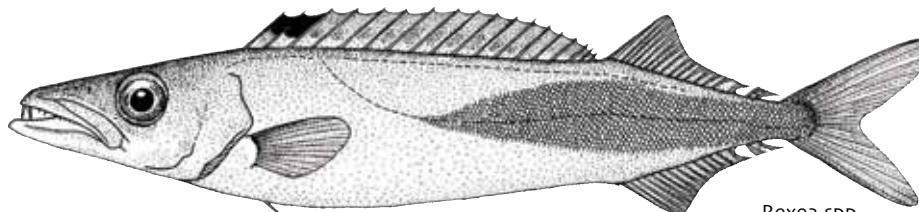


側線二條
Double lateral line

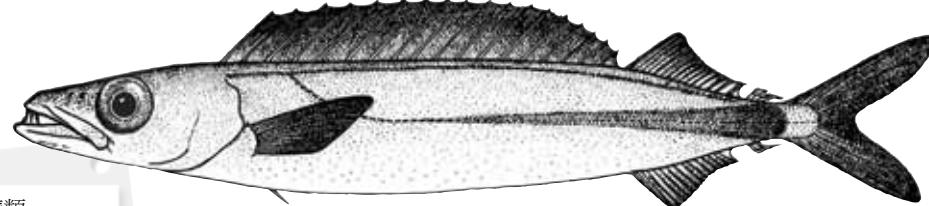
Gempylidae (other)

帶鰆[科]

GEP



Rexea spp.
短帶鰆屬(短蛇鰆屬)



Rexea spp.
短帶鰆屬(短蛇鰆屬)

Taiwanese: 其他蛇鰆類

English: Other gemfish and snake mackerels

French: Autres Gempylidae

Japanese: Kurotachikamasu

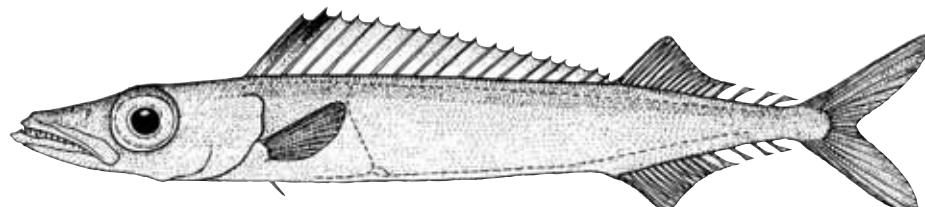
Local:

本科的魚種:

- 口裂大具有硬齒
- 兩個背鰭，第二背鰭短於第一背鰭
- 腹鰭很小，通常為單一硬脊或僅帶少數鰭條

Species in this family have:

- Large mouth with strong teeth
- Two dorsal fins, second shorter than first
- Pelvic fin very small, often just a single spine with a few or no soft rays



Rexichthys spp.
皇蛇鰆屬

Alepisaurus brevirostris

ALO



Taiwanese: 短吻帆蜥魚

English: Short snouted
(shortnose)
lancetfish

French: Lancier à nez court

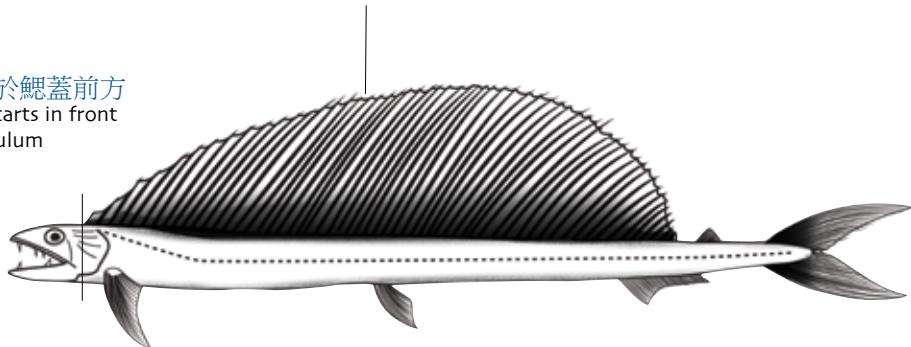
Japanese: Tsumarimizuuo

Hawaiian: Alepisaurus

Local:

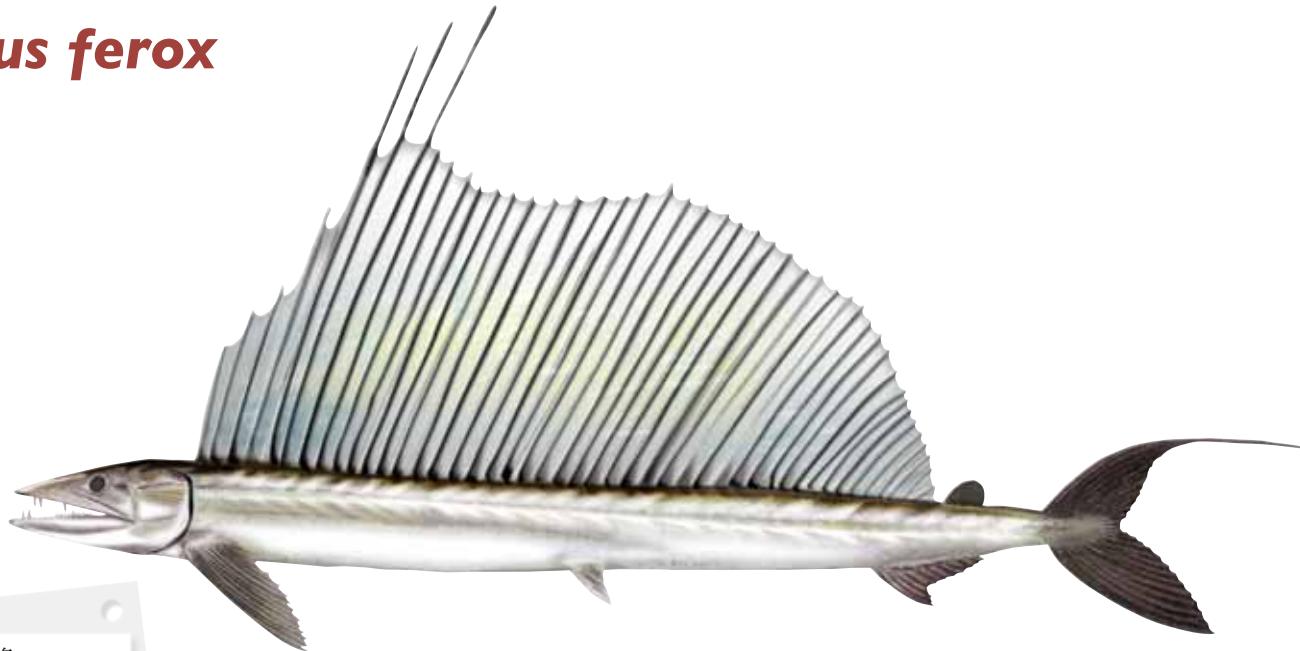
背鰭呈圓弧狀
Dorsal fin rounded

第一背鰭起始於鰓蓋前方
First dorsal fin starts in front
of operculum



Alepisaurus ferox

ALX

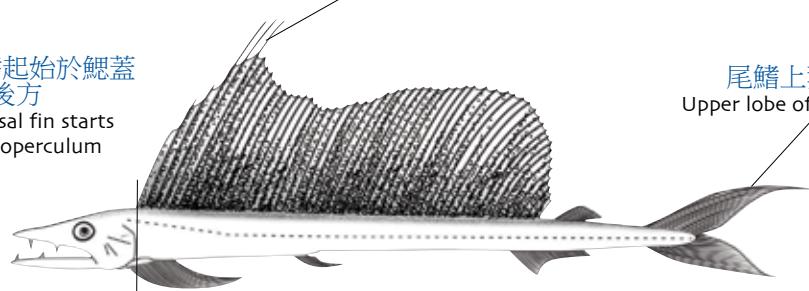


Taiwanese: 長吻帆蜥魚
English: Long snouted
(longnose) lancetfish
French: Lancier long-nez
Japanese: Mizu-uo, Yoro
Hawaiian: Alepisaurus
Local:

第一背鰭起始於鰓蓋
後方
First dorsal fin starts
behind operculum

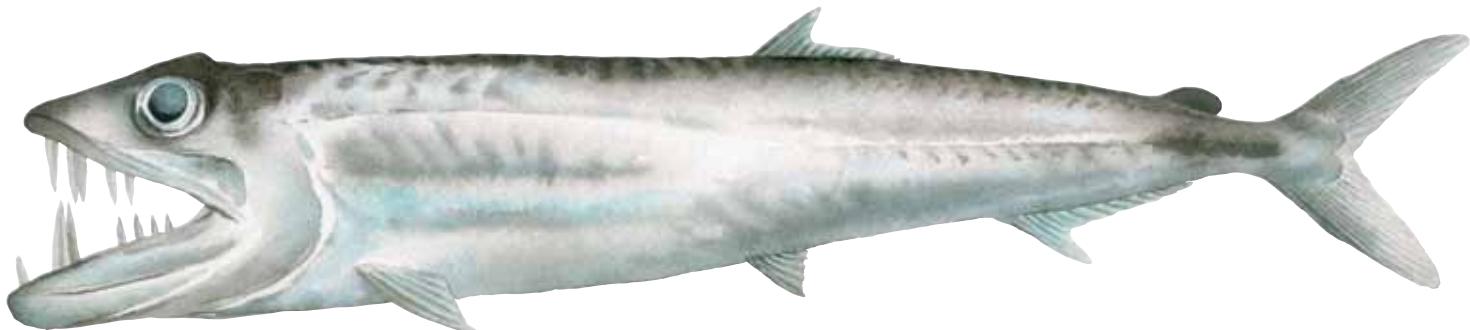
通常有數個鰭條從第一背鰭突出
Usually several dorsal rays protruding from first dorsal fin

尾鰭上葉延伸且細長
Upper lobe of caudal fin elongated



Omosudis lowei

OMW

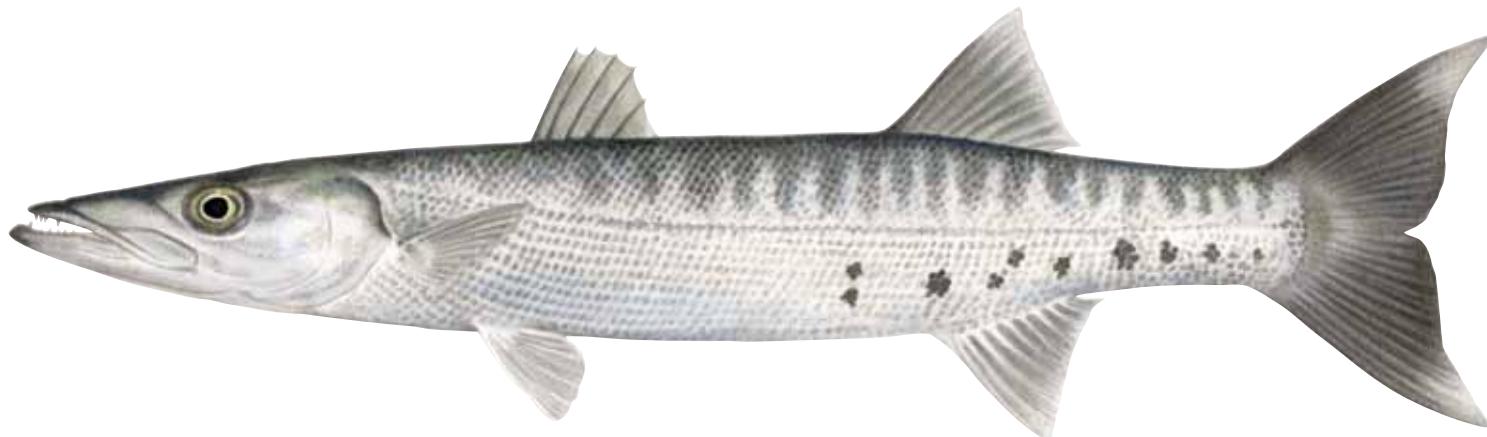


Taiwanese: 錘頷魚
English: Omosudid,
Hammerjaw
French: Omosudide
Japanese: Kiba-hadaka
Local:



Sphyraena barracuda

GBA



Taiwanese: 巴拉金梭魚
(巨金梭魚)

English: Great barracuda

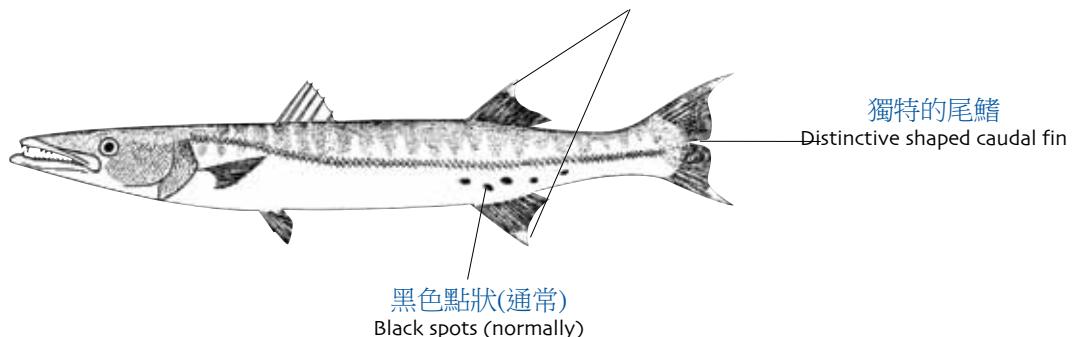
French: Barracuda

Japanese: Oni-kamasu

Hawaiian: Kaku,
Barracuda

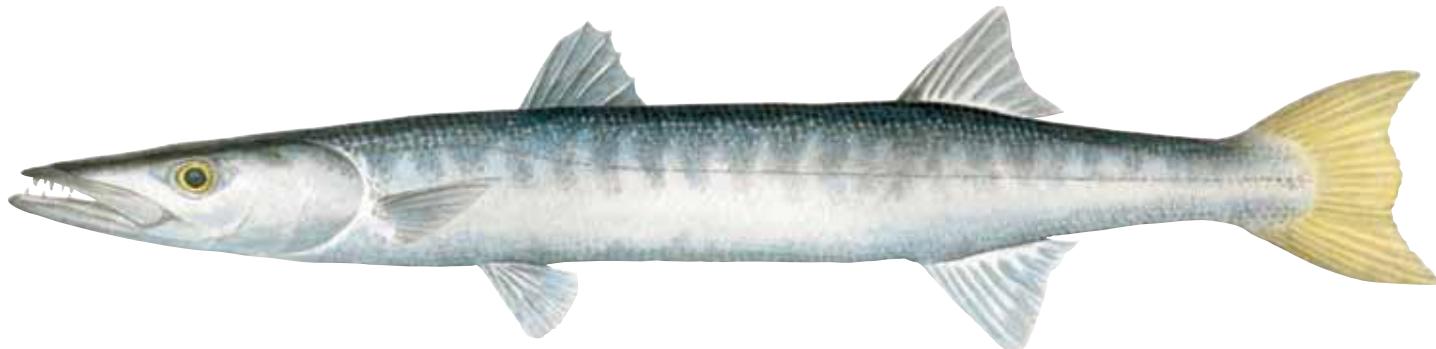
Local:

尾鰭、第二背鰭和臀鰭為暗色且末緣為白色
Caudal, second dorsal and anal fins dark with white tips



Sphyraena jello

BAC



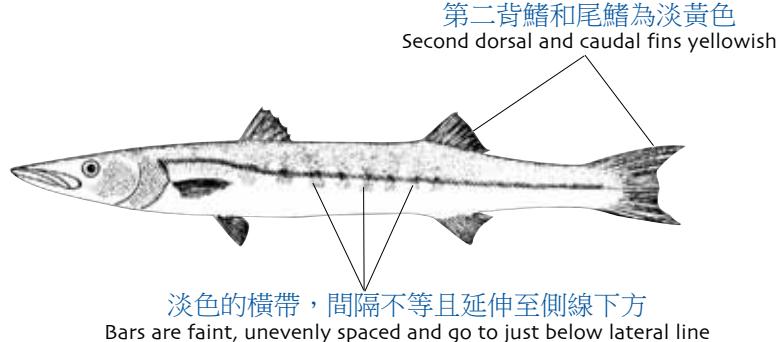
Taiwanese: 斑條金梭魚

English: Pickhandle barracuda

French: Bécune jello

Japanese: O-kamasu

Local:



第二背鰭和尾鰭為淡黃色

Second dorsal and caudal fins yellowish

淡色的橫帶，間隔不等且延伸至側線下方
Bars are faint, unevenly spaced and go to just below lateral line

Sphyraena qenie

BAB



Taiwanese: 暗鰭金梭魚

English: Blackfin barracuda

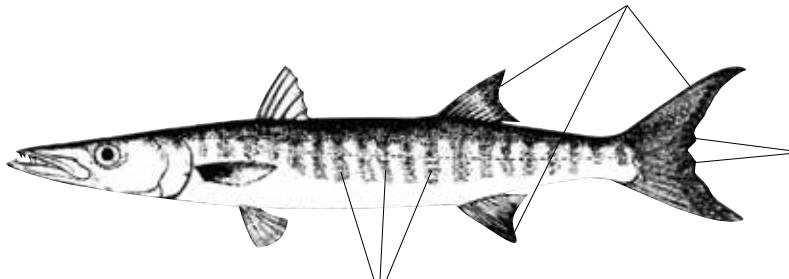
French: Barracuda à queue noire

Japanese: Burakkufinbarakuda

Local:

尾鰭、第二背鰭和臀鰭為暗色
Second dorsal, anal and caudal fins black

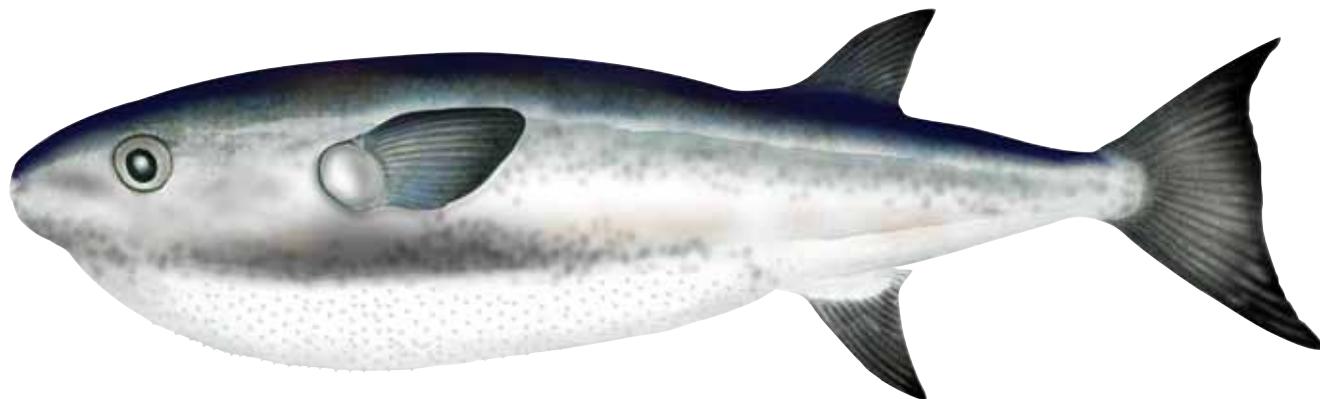
尾鰭中央有兩個小突起
Two small knobs at centre of caudal fin



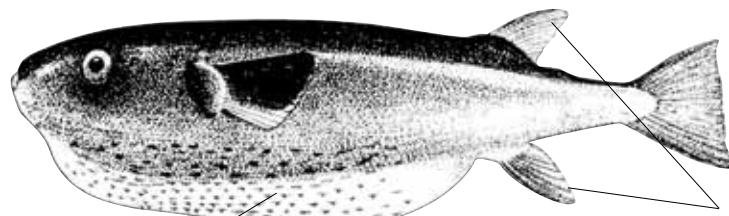
橫帶延伸至側線下方
Bars go well below lateral line

Lagocephalus lagocephalus

LGH



Taiwanese: 兔頭魨
English: Rabbit puffer,
Oceanic puffer
French: Compère lièvre
Japanese: Kumasakafugu
Hawaiian: Pelagic puffer
Local:



腹部體表粗糙
Rough skin on belly

最大體長：65公分
Maximum length: 65 cm

背鰭和臀鰭各一且彼此形狀相似
Single dorsal and anal fin, roughly in line with each other

Grammistes sexlineatus

GSE



Taiwanese: 六線黑鱸 (包公)

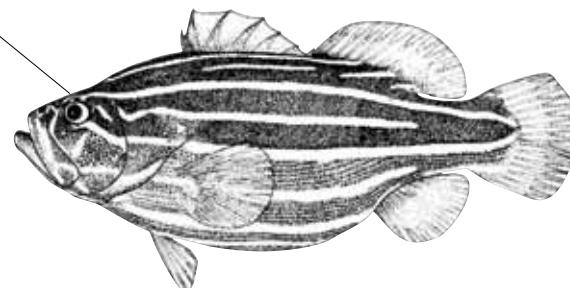
English: Goldenstriped soapfish,
Sixline soapfish

French: Savon rayé d'or

Japanese: Nunosarashi

Local:

成魚眼部上方微凹
Adult has slight recess above eye



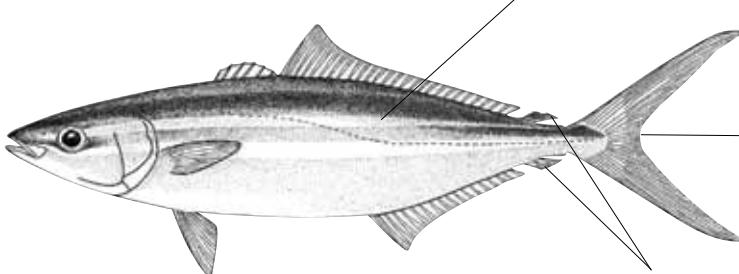
最大體長：35公分
Maximum length: 35 cm

Elagatis bipinnulata

RRU



Taiwanese: 雙帶鯵 (拉侖)
English: Rainbow runner
French: Comète saumon
Japanese: Tsumuburi,
Okiburi
Hawaiian: Kamanu,
Hawaiian salmon
Local:



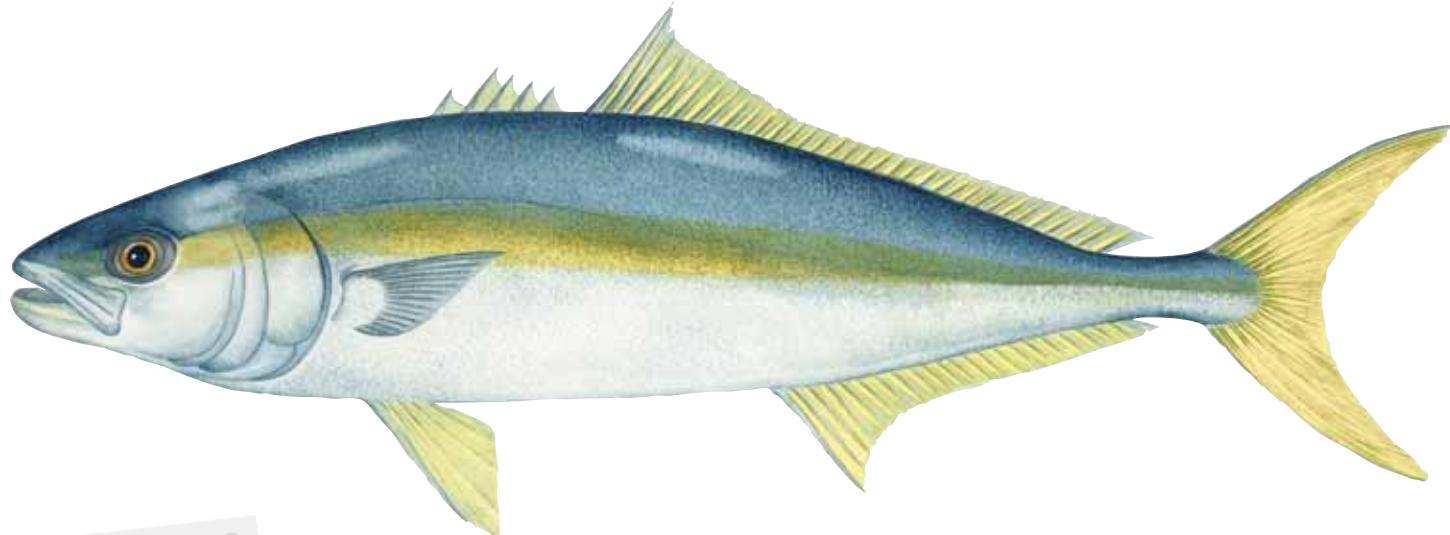
體側具有藍色和黃色的條紋
Blue and yellow stripes on side

尾鰭為暗色且分叉深
Caudal fin dark in colour
and deeply forked

第二背鰭與臀鰭後方各有一個雙鰭條所組成之離鰭
Two-rayed finlet behind second dorsal and anal fins

Seriola lalandi

YTC



Taiwanese: 黃尾鯛 (黃條鯛)

English: Yellowtail amberjack

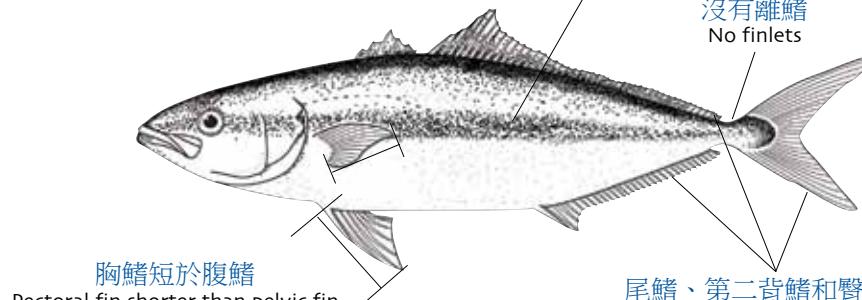
French: Sérieole chincharde

Japanese: Hiramasa

Local:

體側具有一條黃色的條紋
Single yellow stripe on side

沒有離鰭
No finlets

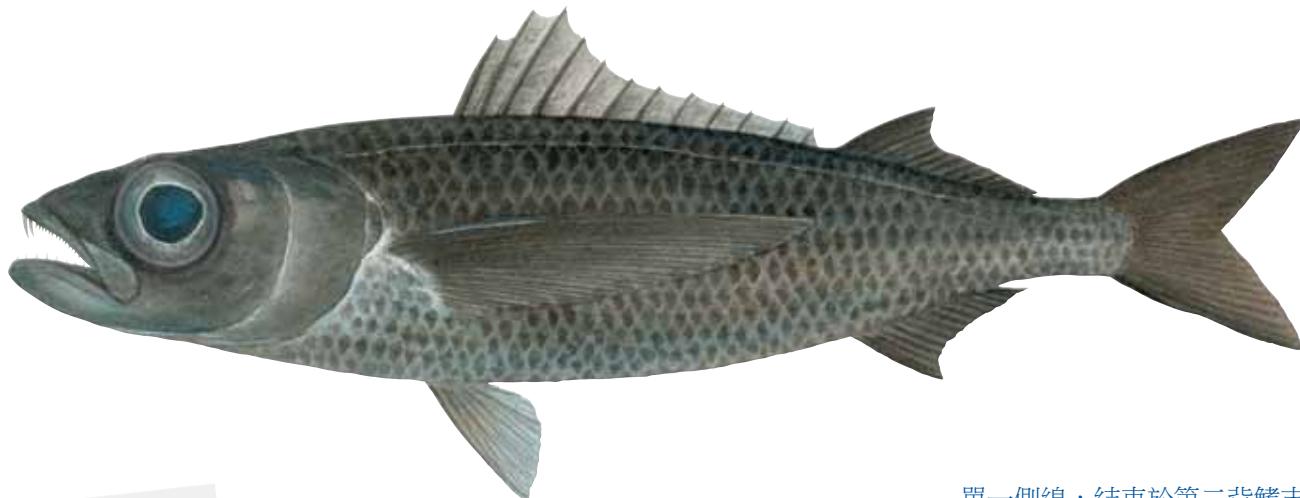


胸鰭短於腹鰭
Pectoral fin shorter than pelvic fin

尾鰭、第二背鰭和臀鰭為黃色
Second dorsal, anal and caudal fins yellow

Scombrolabrax heterolepis

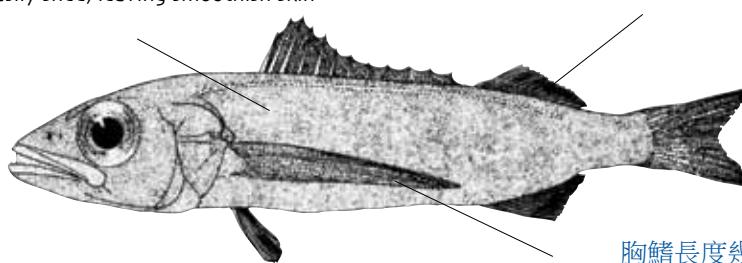
SXH



Taiwanese: 長鰭帶鰆
English: Longfin escolar,
Black mackerel
French: Escolier aile longue
Japanese: Mukashikurotachi
Local:

鱗片容易脫落，而形成光滑的體表
Scales are easily shed, leaving smoothish skin

單一側線，結束於第二背鰭末端處
Single lateral line that finishes at end
of second dorsal fin

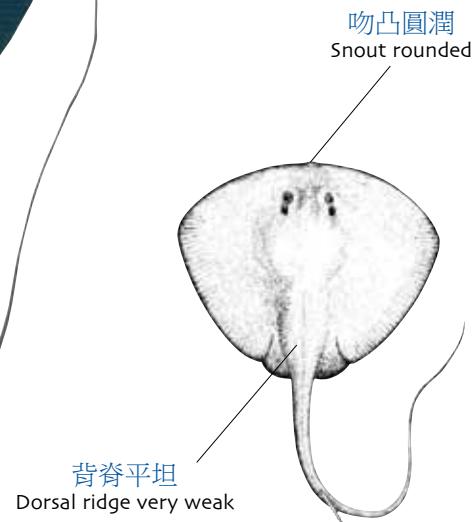


最大體長：30公分
Maximum length: 30 cm

胸鰭長度幾乎延伸到肛門
Long pectoral fin reaching almost to anus

Dasyatis violacea

PLS



Taiwanese: 紫魟

English: Pelagic stingray

French: Pastenague violette

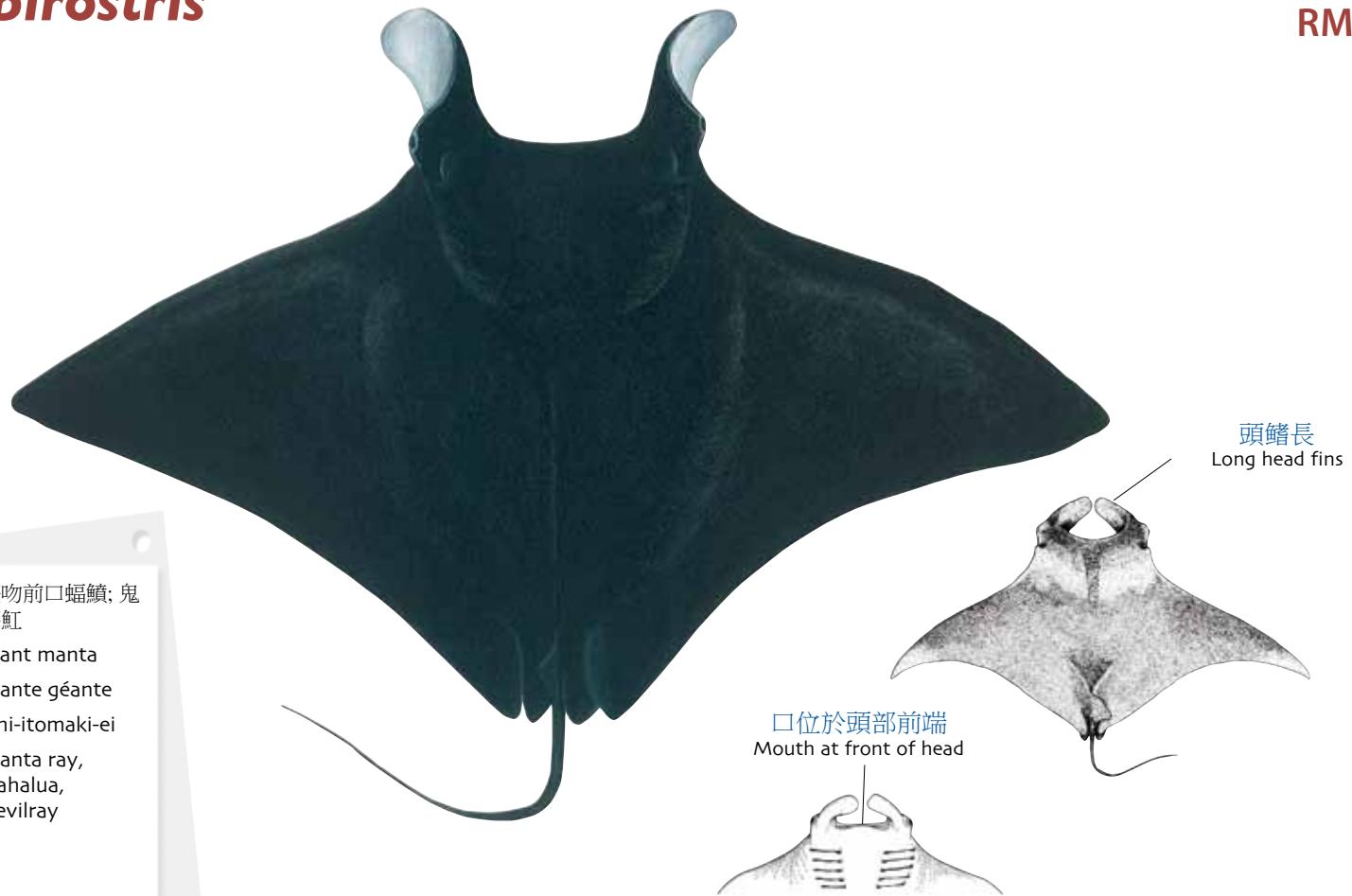
Japanese: Karasu-ei

Hawaiian: Pelagic stingray

Local:

Manta birostris

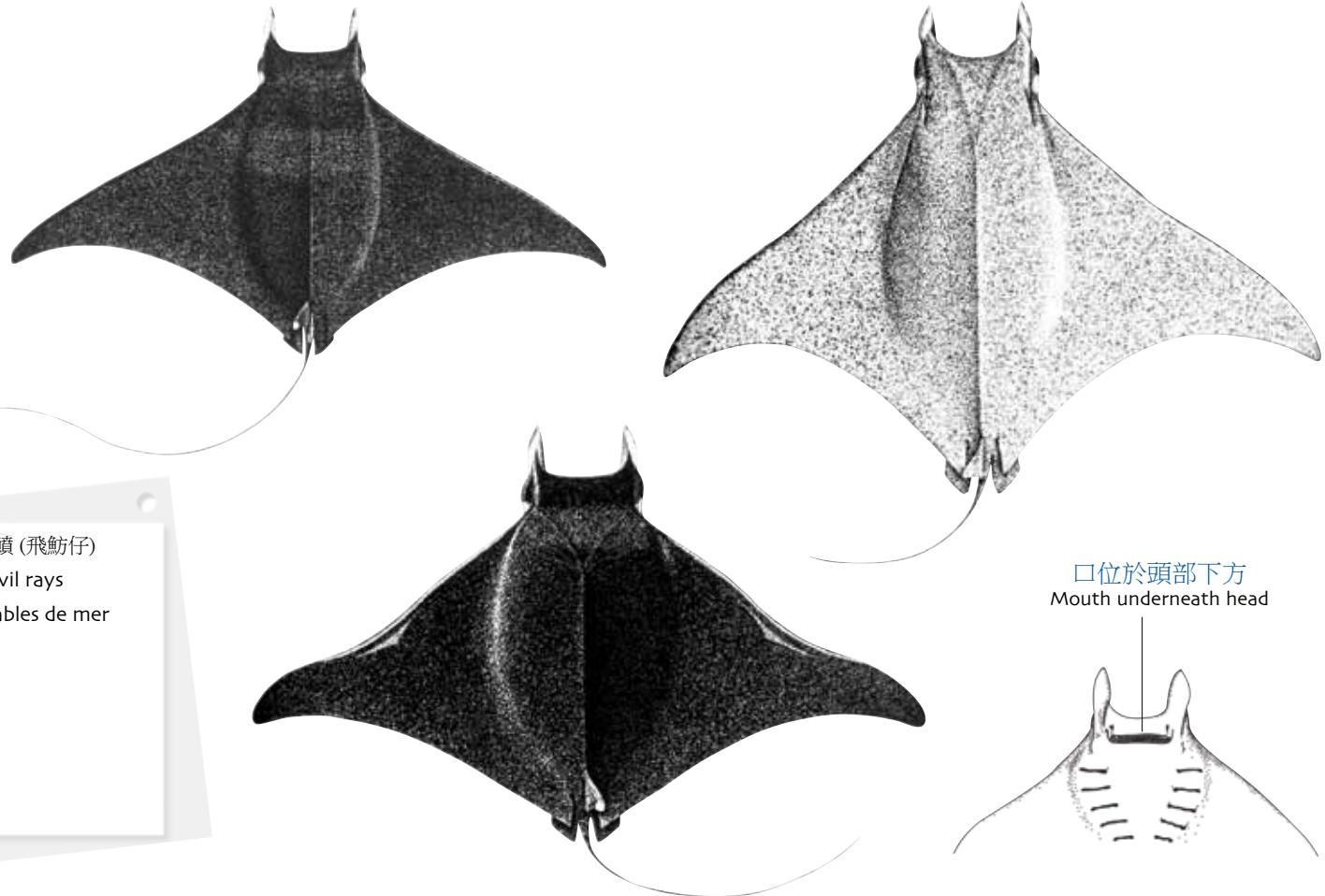
RMB



***Mobula* spp.**

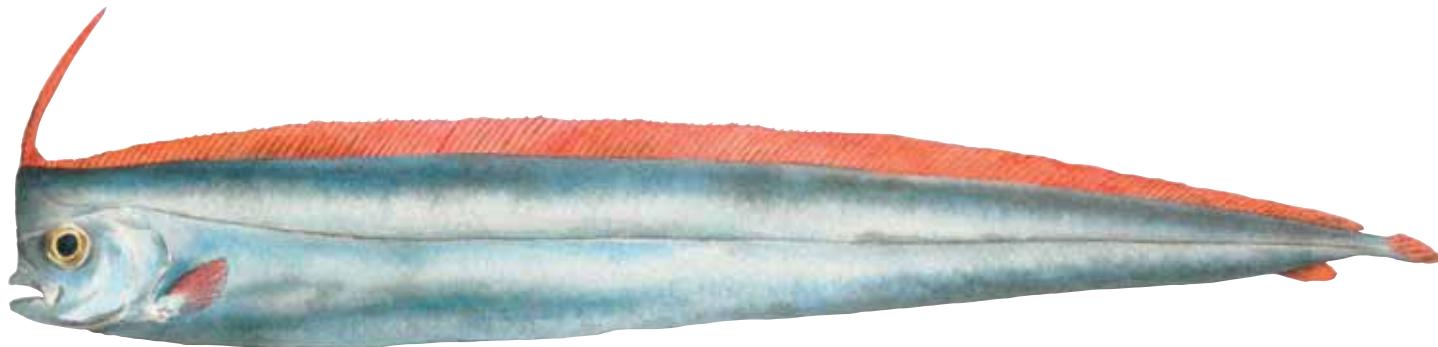
蝠鱝[屬]

RMV



Lophotus capellei

LOP



成魚的頭冠明顯且向前延伸

Obvious crest that is more forward pointing in adults

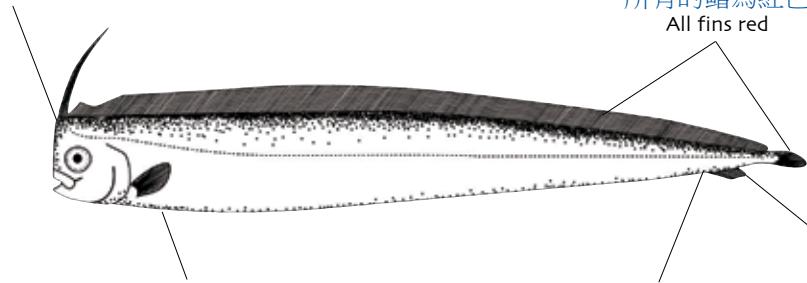
Taiwanese: 凹鰭冠帶魚

English: Unicornfish

French: Lophote chevelu

Japanese: Akanamada

Local:



腹鰭很小或無
Very small or no pelvic fin

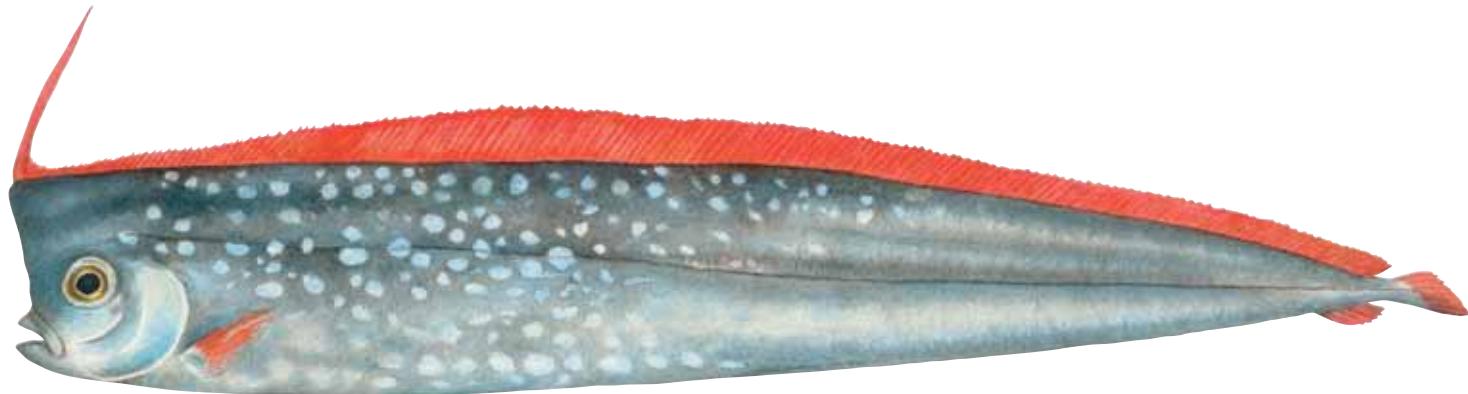
所有的鰭為紅色
All fins red

肛門位於尾鰭附近
Anus near caudal fin

臀鰭很小
Anal fin very small

Lophotus lacepede

LLL



Taiwanese: 拉氏冠帶魚

English: Crested oarfish,
Crestfish

French: Lophote à crête

Japanese: Akanamada-zoku

Hawaiian: Crestfish

Local:

成魚的頭冠明顯且向前
延伸

Obvious crest that is more
forward pointing in adults

明顯的白色斑點

Obvious white spots

所有的鰭為紅色
All fins red

腹鰭很小或無

Very small or no pelvic fin

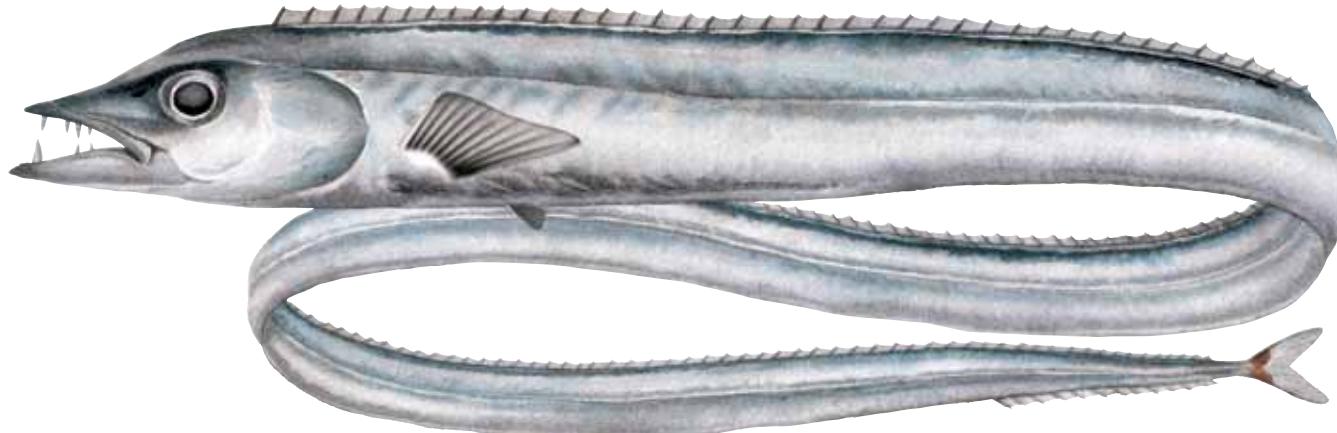
肛門位於尾鰭附近

Anus near caudal fin

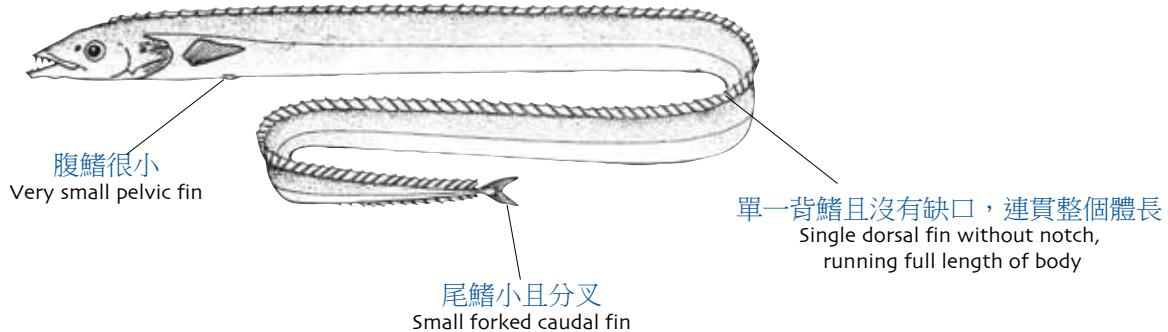
臀鰭很小
Anus very small

Assurger anzac

ASZ



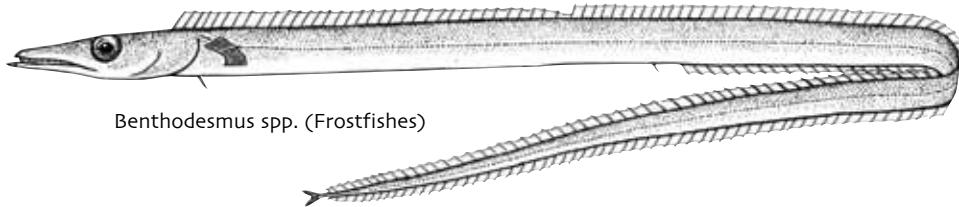
Taiwanese: 長剃刀帶魚
English: Razorback scabbardfish
French: Poisson sabre rasoir
Japanese: Nagayumetachi-modoki
Local:



Trichiuridae (other)

帶魚[科]

CUT



Benthodesmus spp. (Frostfishes)

Taiwanese: 其他深海帶魚、
叉尾帶魚和帶魚

English: Other
Frostfishes,
Scabbardfishes,
Hairtails

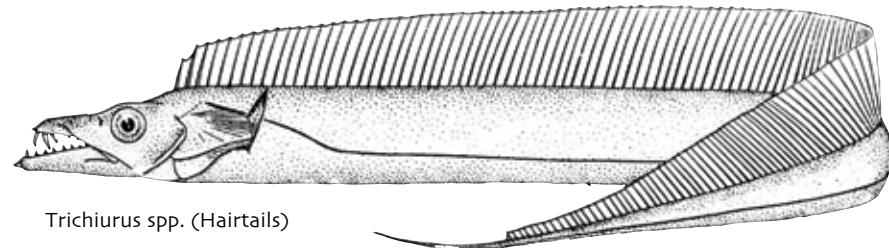
French: Autres poissons
sabres

Japanese: Tachiuo,
Oshiroitachi

Local:



Aphanopus spp. (Scabbardfishes)



Trichiurus spp. (Hairtails)

本科的魚種：

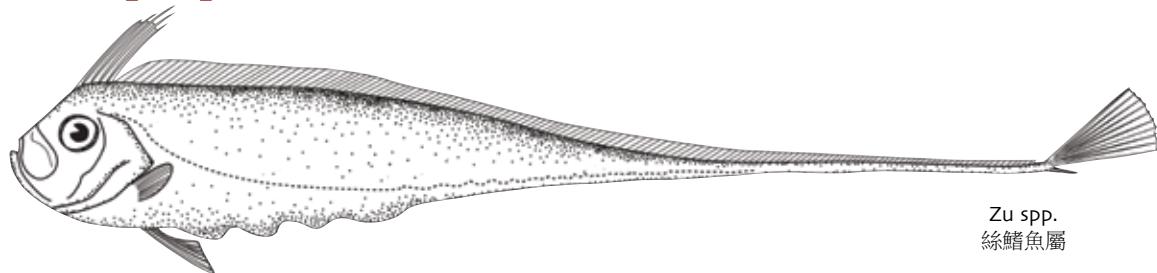
- 具尖牙
- 沒有紅色的魚鰭
- 體型細長

Species in this family have:

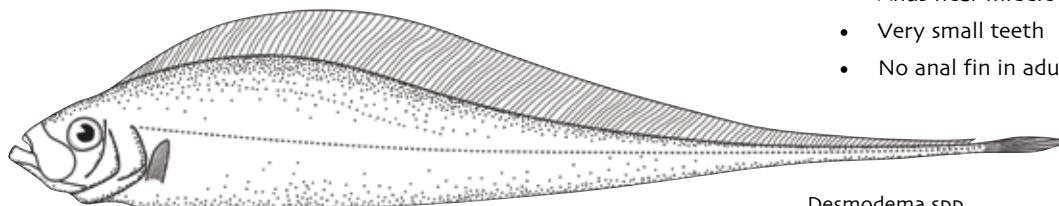
- Strong fang-like teeth
- No red fins
- Body shape long and thin

Trachipteridae 粗鰭魚[科]

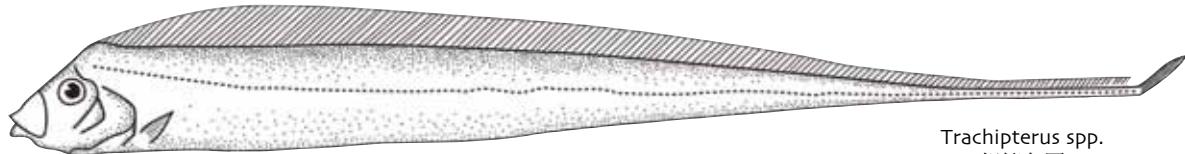
TRX



Zu spp.
絲鰭魚屬



Desmodema spp.
扇尾魚屬



Trachipterus spp.
粗鰭魚屬

Taiwanese: 粗鰭魚
English: Ribbonfish,
Dealfish
French: Poissons-rubans
Japanese: Tachiuo,
Furisodeuo
Local:

本科的魚種：

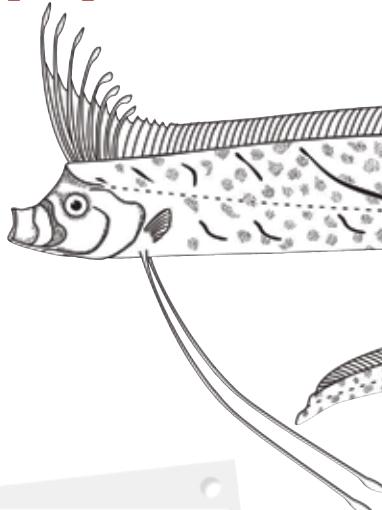
- 紅色背鰭
- 肛門位於魚體中間部分
- 齒小
- 成魚無臀鰭

Species in this family have:

- Red dorsal fin
- Anus near middle of body
- Very small teeth
- No anal fin in adults

Regalecidae

皇帶魚[科]



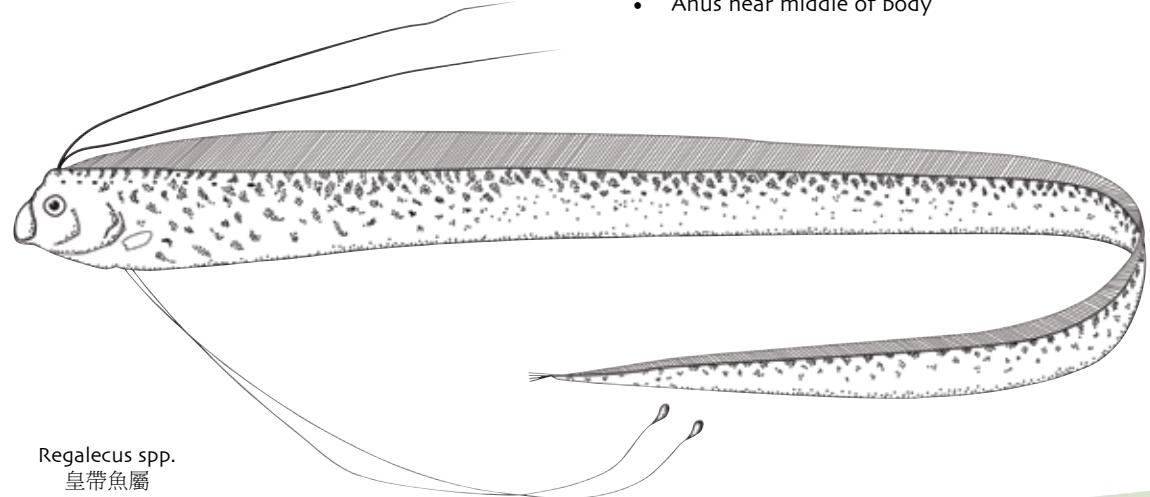
Taiwanese: 皇帶魚科

English: Oarfish

French: Régalecs

Japanese: Ryuguno-tsukai

Local:



本科的魚種：

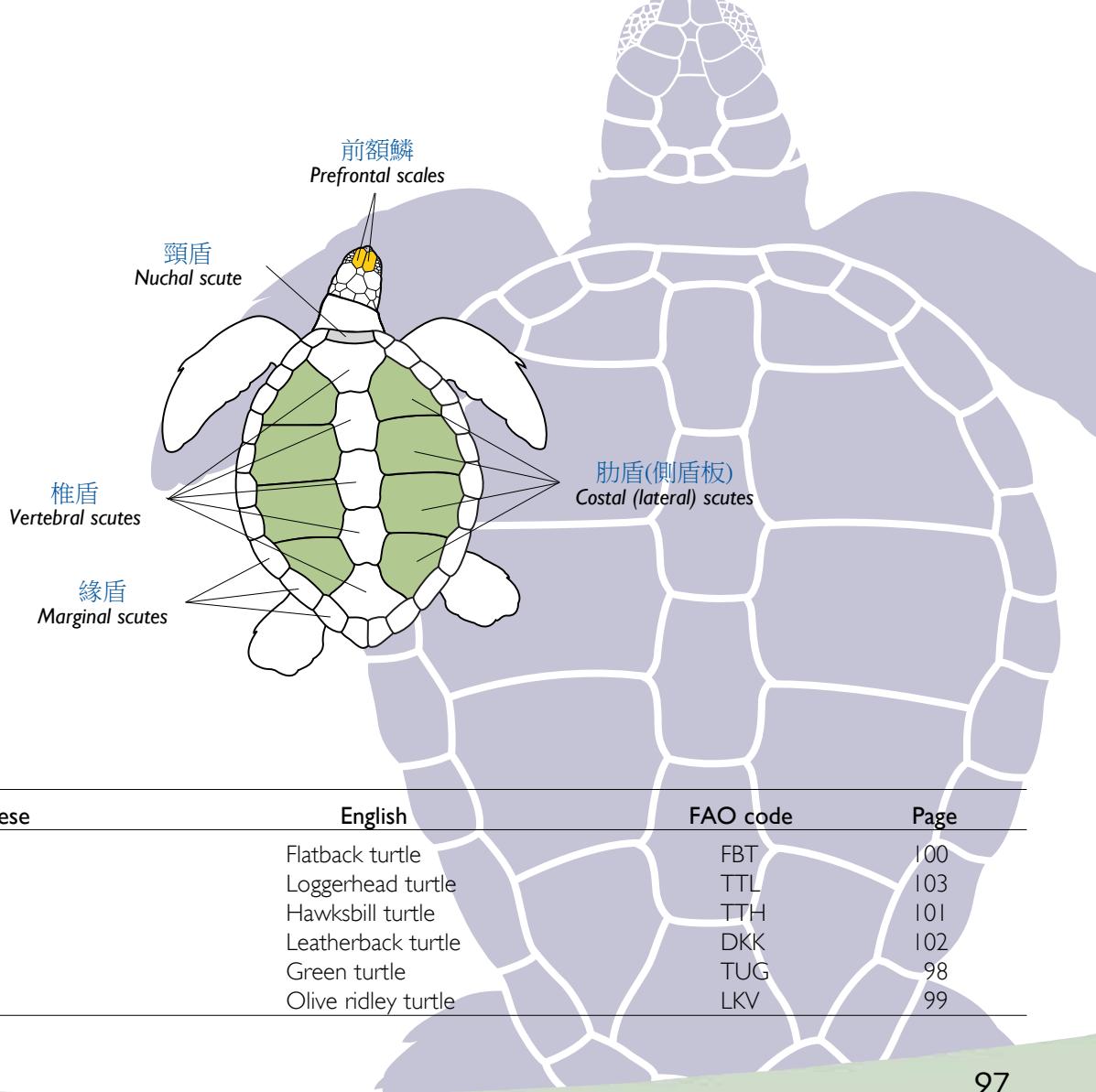
- 齒甚小
- 紅色的背鰭與腹鰭
- 成魚腹鰭很長
- 無臀鰭
- 肛門位於魚體中間部分

Species in this family have:

- Extremely small teeth
- Red dorsal and pelvic fins
- Pelvic fins very long in adults
- No anal fin
- Anus near middle of body

海龜

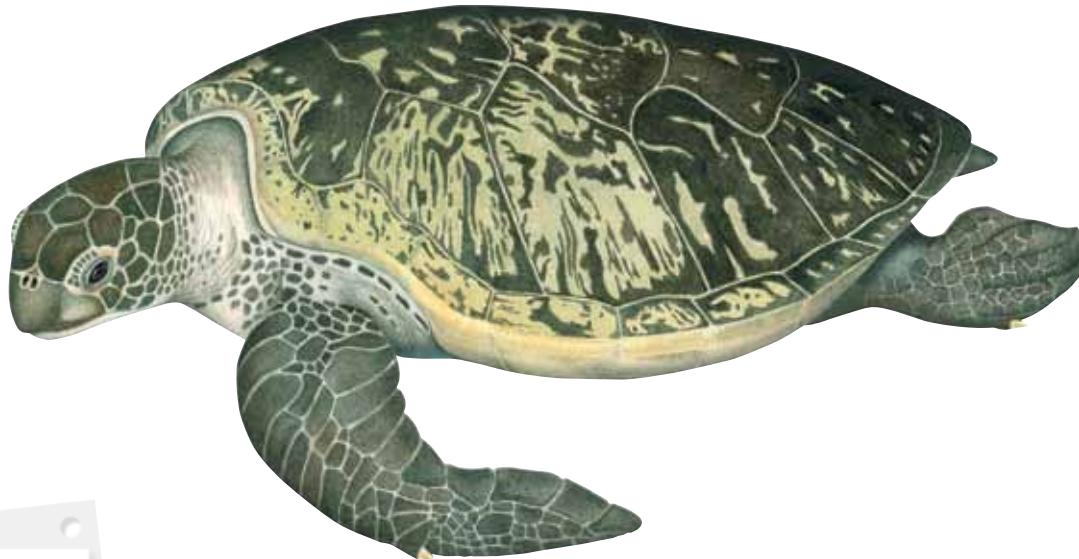
Sea turtles



Scientific	Taiwanese	English	FAO code	Page
<i>Natator depressus</i>	平背龜	Flatback turtle	FBT	100
<i>Caretta caretta</i>	赤蠵龜	Loggerhead turtle	TTL	103
<i>Eretmochelys imbricata</i>	玳瑁	Hawksbill turtle	TTH	101
<i>Dermochelys coriacea</i>	革龜	Leatherback turtle	DKK	102
<i>Chelonia mydas</i>	綠蠵龜	Green turtle	TUG	98
<i>Lepidochelys olivacea</i>	欖蠵龜	Olive ridley turtle	LKV	99

Chelonia mydas

TUG



Taiwanese: 綠蠵龜

English: Green turtle

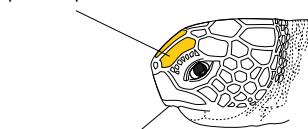
French: Tortue verte

Japanese: Ao-umigame

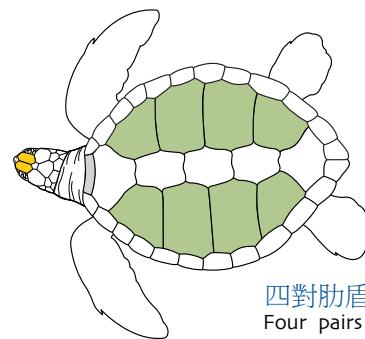
Hawaiian: Honu

Local:

一對前額鱗
One pair of prefrontal scales



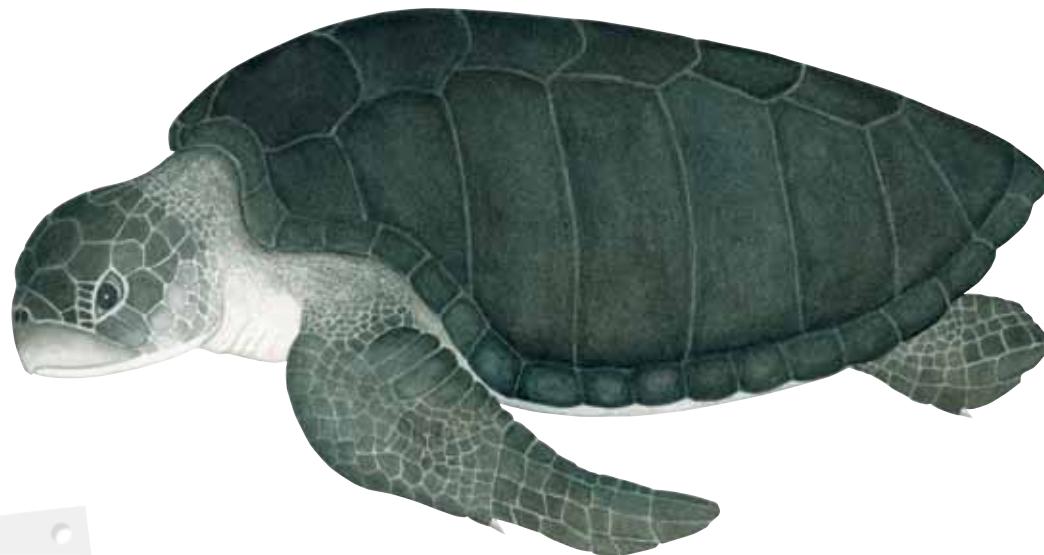
嘴部具齒
Toothed beak



四對肋盾；第一對肋盾沒有與頸盾相連
Four pairs of costal scutes; the first pair is not in contact with the nuchal scute

Lepidochelys olivacea

LKV



Taiwanese: 櫻蠵龜

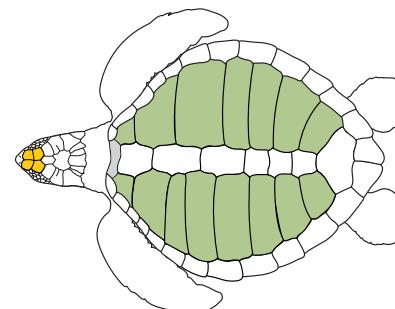
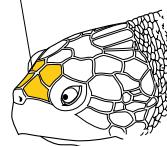
English: Olive ridley turtle

French: Tortue olivâtre

Japanese: Hime-umigame

Local:

兩對前額鱗
Two pairs of prefrontal scales



5到9對肋盾(兩側數目不一定相同); 第一對肋盾與頸盾相連

Five to nine pairs of costal scutes
(not necessarily the same number
on either side); the first pair
is in contact with the nuchal scute.

Natator depressus

FBT



Taiwanese: 平背龜

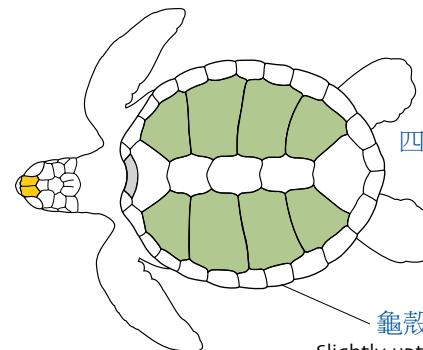
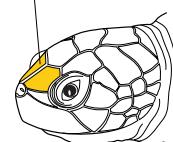
English: Flatback turtle

French: Tortue à dos plat

Japanese: Hirataumigame

Local:

一對前額鱗
One pair of prefrontal scales



四對肋盾；第一對肋盾沒有與頸盾相連

Four pairs of costal scutes;
the first pair is not in contact
with the nuchal scute

龜殼側緣微上翹
Slightly upturned lateral margins

Eretmochelys imbricata

TTH



Taiwanese: 玳瑁

English: Hawksbill turtle

French: Tortue imbriquée

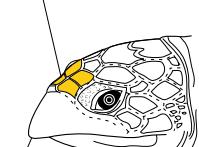
Japanese: Taimai

Hawaiian: Ea, Honu'ea

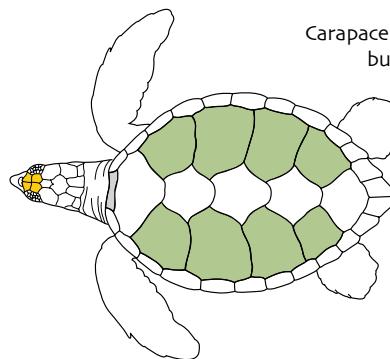
Local:

兩對前額鱗
Two pairs of prefrontal scales

嘴喙鉤彎尖銳
Pointed hooked beak



背甲盾成瓦狀重疊排列，但體型較大個體背甲盾重疊不明顯
Carapace scutes are generally overlapping but this trait fades with age.

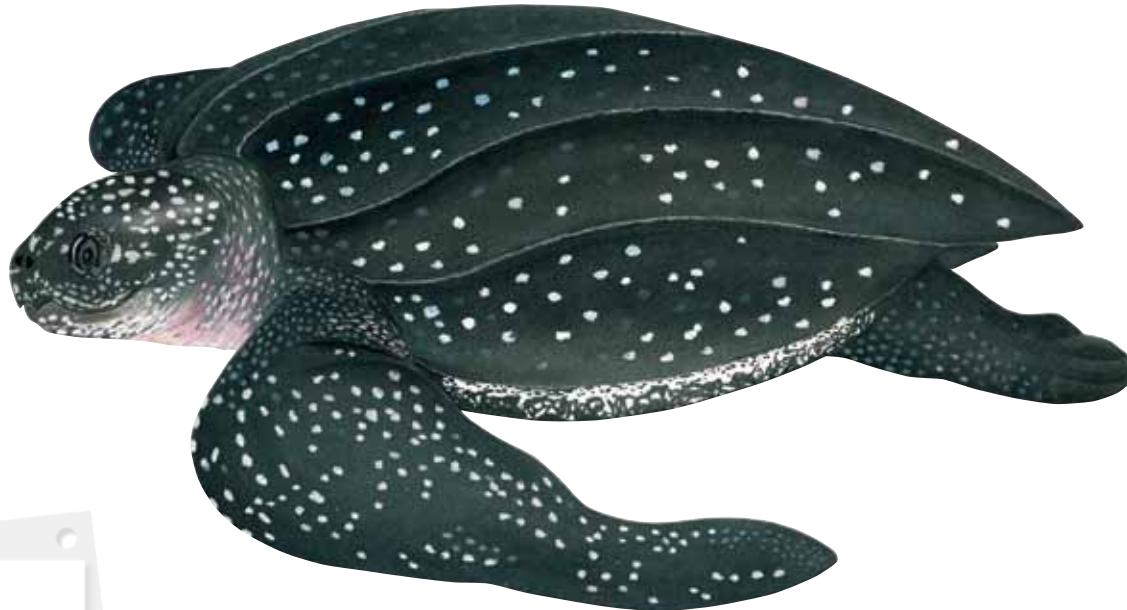


四對肋盾；第一對肋盾沒有與
頸盾相連

Four pairs of costal scutes; the first pair is not in contact with the nuchal scute

Dermochelys coriacea

DKK



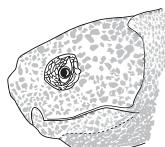
Taiwanese: 草龜

English: Leatherback turtle

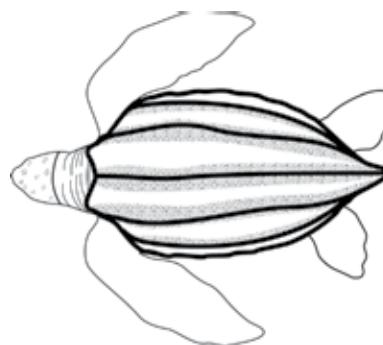
French: Tortue luth

Japanese: Osa-game

Local:



頭部沒有鱗片
No scales on head



背部(偽背甲):無鱗片(革質外皮,有七條縱向脊狀隆起)

Back (pseudocarapace):
no scales (simply covered by a kind of leather) and divided by seven longitudinal ridges.

Caretta caretta

TTL



Taiwanese: 赤蠵龜

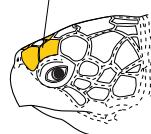
English: Loggerhead turtle

French: Tortue caouanne

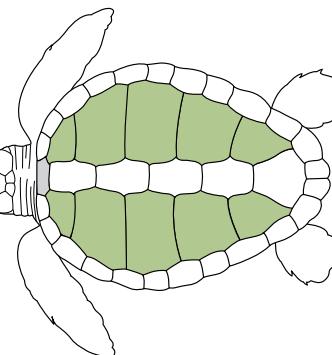
Japanese: Aka-umigame

Local:

兩對前額鱗
Two pairs of prefrontal scales



頭大
Large head

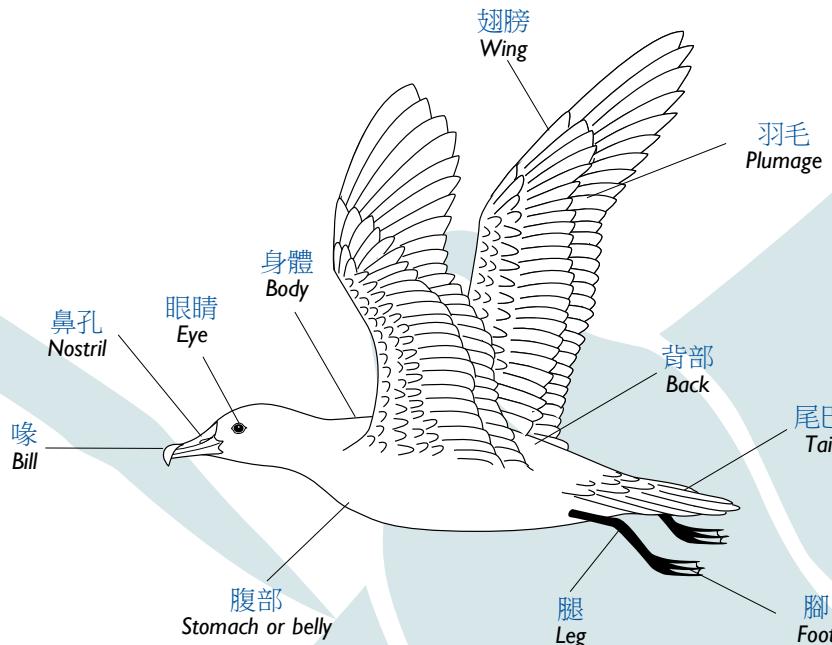


五對肋盾；第一對肋盾與
頸盾相連

Five pairs of costal scutes;
the first pair is in contact
with the nuchal scute.

海鳥

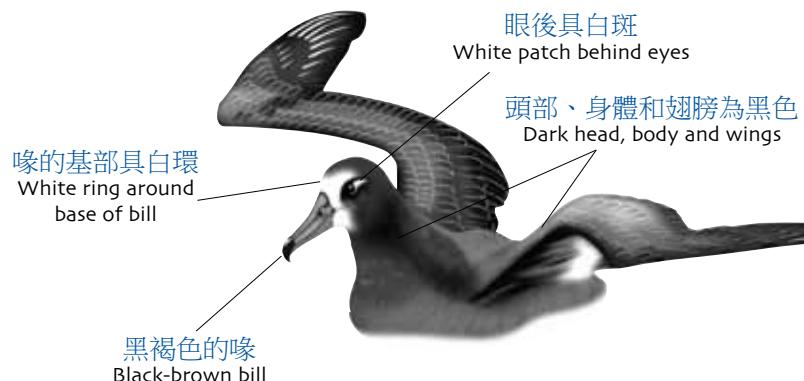
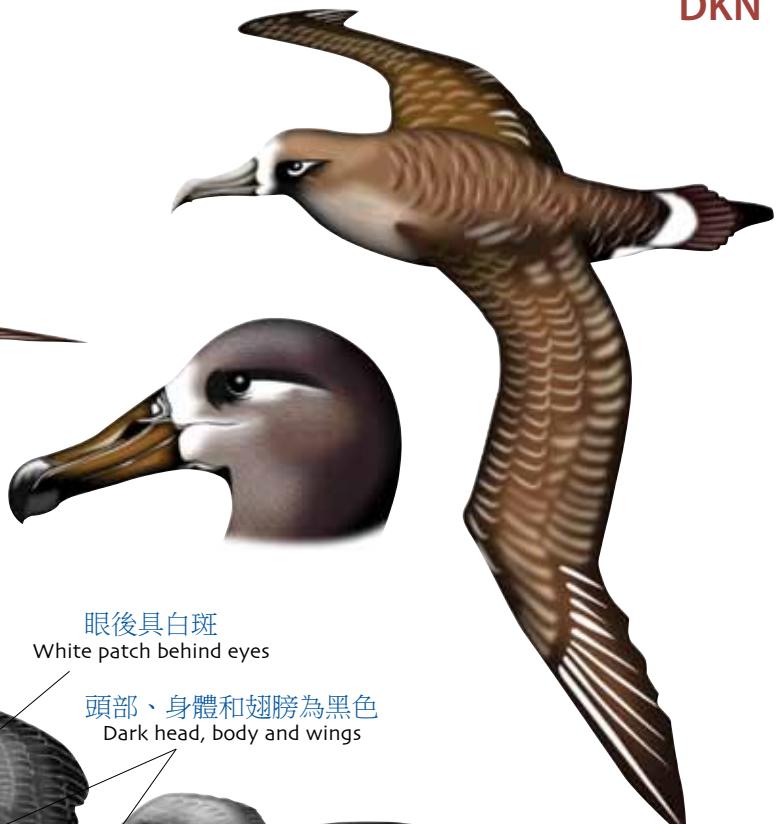
Seabirds



Scientific	Taiwanese	English	FAO code	Page
Diomedeidae	信天翁屬	Albatrosses	ALZ	108
<i>Diomedea immutabilis</i>	黑背信天翁	Laysan albatross	DIZ	107
<i>Diomedea nigripes</i>	黑腳信天翁	Black-footed albatross	DKN	106
Sulidae	鰹鳥科	Boobies and Gannets	SZV	109
Laridae	鷗科	Gulls, Terns and Skuas	LRD	111
Procellariidae	鹱科	Petrels and Shearwaters	PRX	110

Diomedea nigripes

DKN



Diomedea immutabilis

DIZ



Diomedeidae 信天翁[科]

ALZ

本科物種：

- 喙粗壯，末端具鉤
- 大型鳥類
- 翼展可達3.5公尺
- 鼻孔開口位於喙的基部，兩側各一

Species in this family have:

- Large hooked bill
- Large birds
- Wing span up to 3.5 m
- External nostrils at base of bill, one on each side



Taiwanese: 信天翁

English: Albatrosses

French: Albatros

Japanese: Ahoudori

Local:

Sulidae 鰹鳥[科]

SZV

本科物種：

- 大型鳥類
- 翼展可達2.2公尺
- 楔形尾
- 堅硬的錐形喙

Species in this family have:

- Large birds
- Long wings with wing span up to 2.2 m
- Wedge-shaped tail
- Stout conical bill

Taiwanese: 鰹鳥及塘鵝

English: Boobies and
Gannets

French: Fous

Japanese: Katuodori-ka

Local:



Procellariidae 鱗[科]

PRX

本科物种：

- 大多種類體型較小(翼展可達1.5公尺，但主要小於1公尺)，除巨鹱外(翼展可達2.5公尺)
- 由管狀鼻子構成，鼻孔位於喙的上方

Species in this family have:

- Most species smaller in size (wing span up to 1.5 m, but mainly less than 1 m) except for giant petrel (wing span up to 2.5 m)
- Nostrils united in a single tube on top of bill

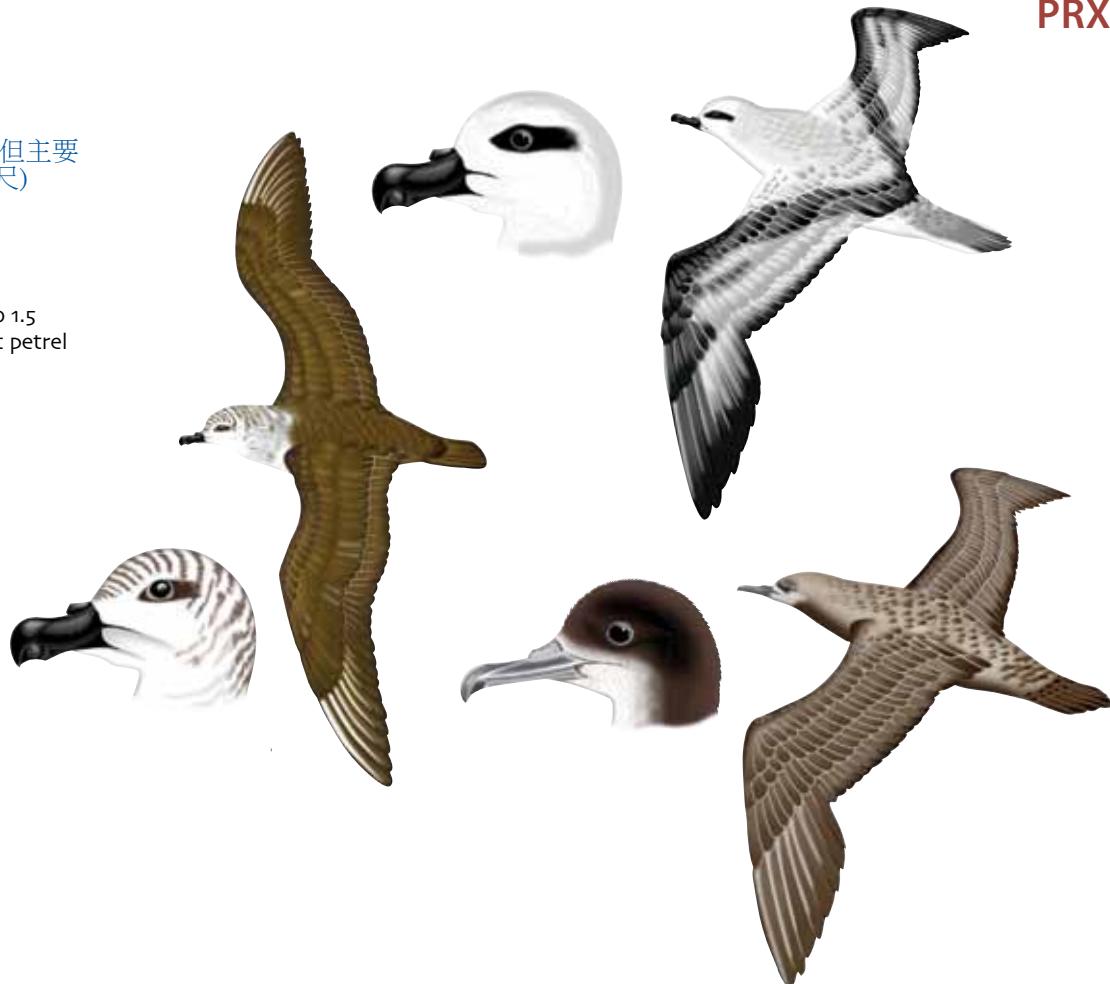
Taiwanese: 鱗及水薙

English: Petrels and Shearwaters

French: Pétrels et Puffins

Japanese: Kuromizunagodori-ru

Local:



Laridae 鷗[科]

LRD

本科物种：

- 一般為較小的鳥類(翼展可達1公尺)，但賊鷗較大(翼展可達1.8公尺)
- 鼻孔為平坦的開口，位於喙的兩側各一
- 大多數種類具有灰色和白色的羽毛，一些物種的頭部和翅膀為黑色

Species in this family have:

- Generally smaller birds (wing span up to 1 m), with skuas larger (wing span up to 1.8 m)
- Nostrils are plain openings on either side of bill
- Most birds have grey and white plumage, some with black on head and wings

Taiwanese: 海鷗、燕鷗及賊鷗

English: Gulls, Terns and Skuas

French: Goélands, Sternes et Labbes

Japanese: Kamome-ka

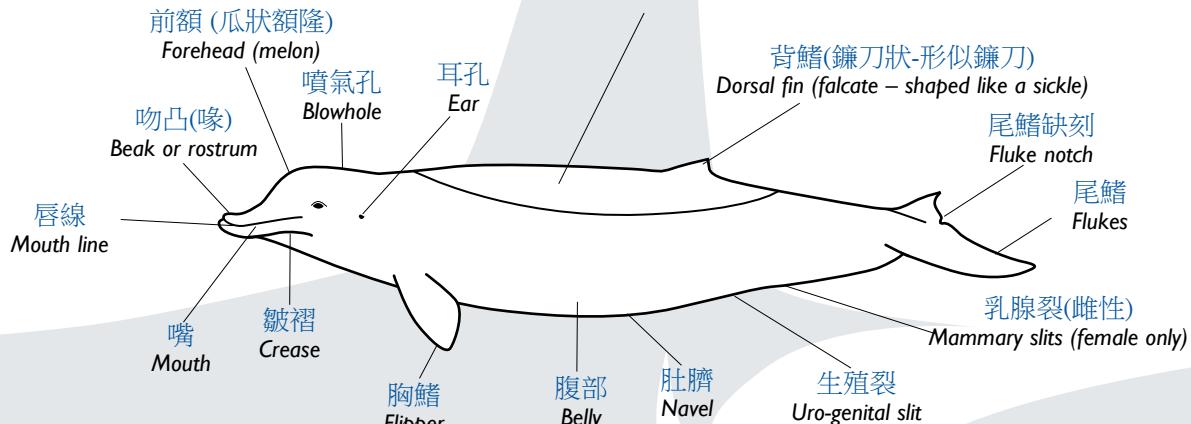
Local:



齒鯨類

Toothed whales

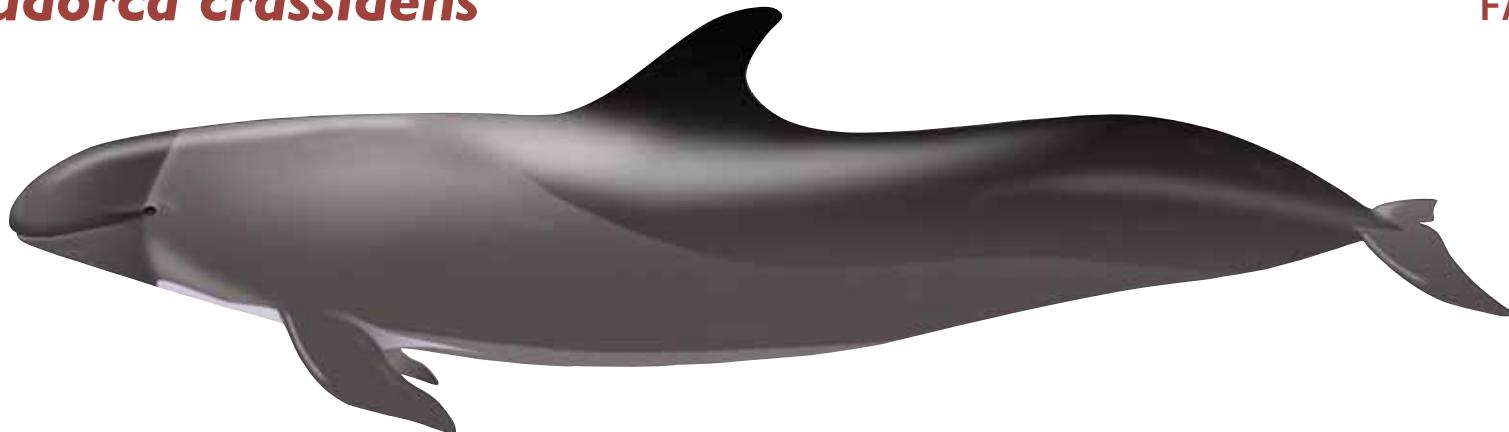
鞍部(顏色、深度和大小取決於性別、年齡、生活狀態和在水中的視角)
 Cape (colour, depth and size may depend on sex, age, life status and where they are seen in the water)



Scientific	Taiwanese	English	FAO code	Page
<i>Kogia breviceps</i>	小抹香鯨	Pygmy sperm whale	PYW	120
<i>Feresa attenuata</i>	小虎鯨	Pygmy killer whale	KPW	117
<i>Peponocephala electra</i>	瓜頭鯨	Melon-headed whale	MEW	116
<i>Kogia simus</i>	侏儒抹香鯨(歐文氏小抹香鯨)	Dwarf sperm whale	DWW	121
<i>Mesoplodon</i> spp.	其他喙鯨	Other beaked whales	MEP	125
<i>Physeter macrocephalus</i>	抹香鯨	Sperm whale	SPW	119
<i>Orcinus orca</i>	虎鯨	Killer whale	KIW	118
<i>Mesoplodon densirostris</i>	柏氏中喙鯨	Blainville's beaked whale	BBW	122
<i>Ziphius cavirostris</i>	柯氏喙鯨	Cuvier's beaked whale	BCW	124
<i>Pseudorca crassidens</i>	偽虎鯨	False killer whale	FAW	114
<i>Globicephala macrorhynchus</i>	短肢領航鯨	Short-finned pilot whale	SHW	115
<i>Mesoplodon ginkgodens</i>	銀杏齒喙鯨	Ginkgo-toothed beaked whale	TGW	123

Pseudorca crassidens

FAW



頭型瘦長為錐形頭
Long slim tapered head

唇線直而長
Straight mouth line

胸鰭前緣有獨特的隆起
Distinctive hump on front margin of flippers

背鰭末端較尖，位於背中央
Dorsal fin with pointed tip, located mid-back

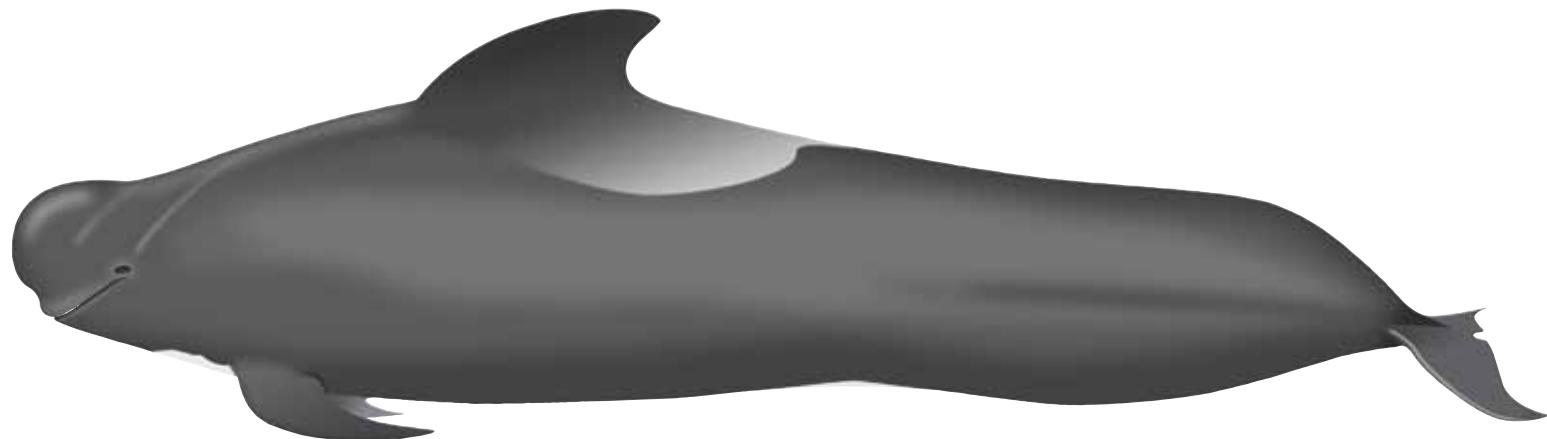
從船上觀測，披肩帶不明顯
Indistinct cape when viewed from boat
體色黑
Dark body

Taiwanese: 偽虎鯨
English: False killer whale
French: Faux-orque
Japanese: Oki-gondo
Local:

最大體長：6公尺
Maximum length: 6 m

Globicephala macrorhynchus

SHW



Taiwanese: 短肢領航鯨
English: Short-finned pilot whale
French: Globicéphale tropical
Japanese: Kobire-gondo
Local:

額隆圓而向前突出，超過
嘴部

Melon shaped head
extends past mouth

唇線上彎弧形
Upturned mouth line

背鰭基部寬廣，頂部圓形，位置靠前
Dorsal fin base broad, rounded tip, located well forward

披肩帶或鞍部在鰭後方通常可見
Cape or saddle behind dorsal fin often visible

體色黑
Dark body

胸鰭微彎，末端尖
Flippers gently curved, pointed tips

最大體長：6公尺
Maximum length: 6 m

齒鯨類
Toothed whales

Peponocephala electra

MEW



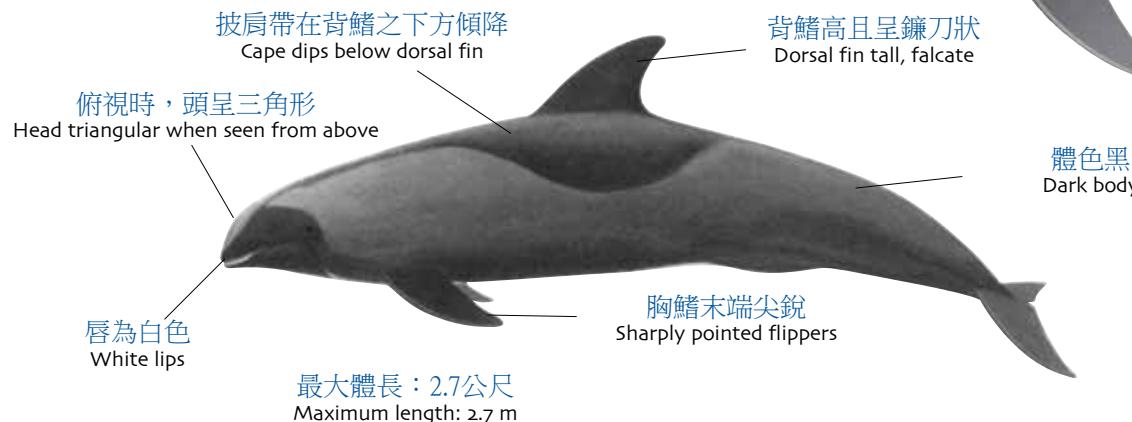
Taiwanese: 瓜頭鯨

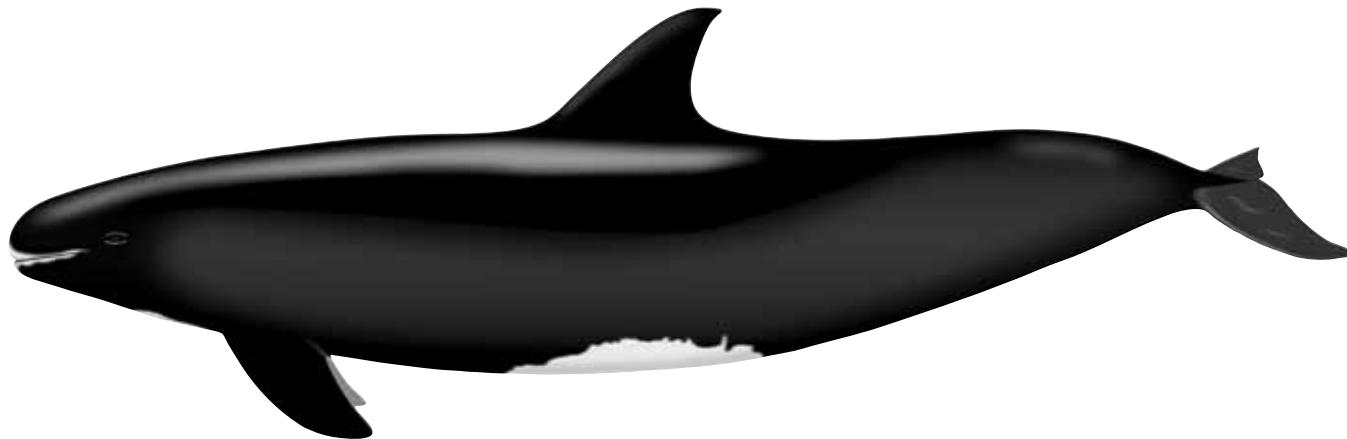
English: Melon-headed whale

French: Péponocéphale

Japanese: Kazuha-gondo

Local:





Taiwanese: 小虎鯨

English: Pygmy killer whale

French: Orque pygmée

Japanese: Yume-gondo

Local:

頭部略呈瓜狀
Head slightly melon shaped

披肩帶狹窄
Narrow cape

背鰭高且呈鐮刀狀
Dorsal fin tall, falcate

體色黑
Dark body

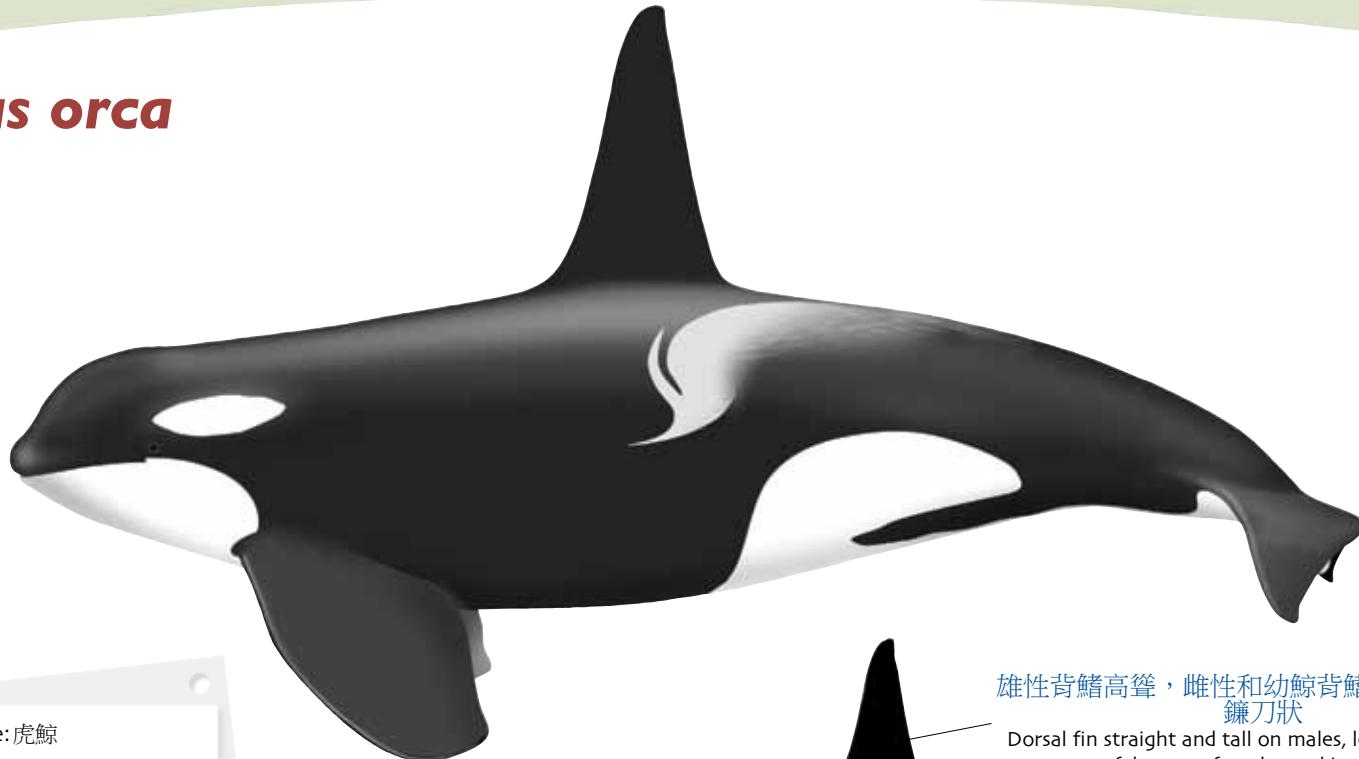
唇、頰和腹部為白色
Lips, chin and belly white

胸鰭長且頂端圓形
Long flippers with rounded tips

最大體長:3公尺
Maximum length: 3 m

Orcinus orca

KIW



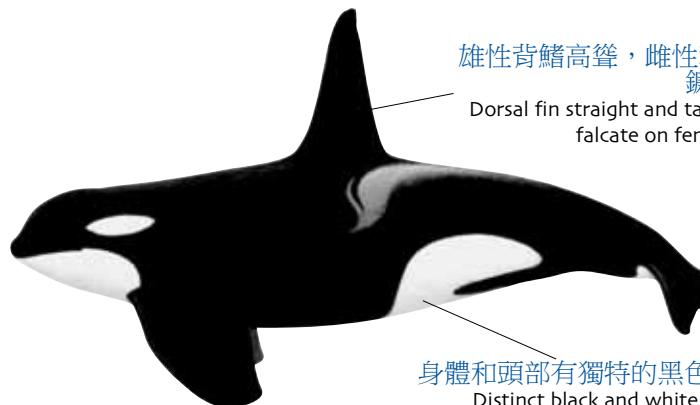
Taiwanese: 虎鯨

English: Killer whale

French: Orque

Japanese: Shachi, Sakamata

Local:



雄性背鰭高聳，雌性和幼鯨背鰭則較矮且略呈
鎌刀狀

Dorsal fin straight and tall on males, lower and slightly
falcate on females and juveniles

身體和頭部有獨特的黑色和白色標記

Distinct black and white markings
on body and head

最大體長：9公尺
Maximum length: 9 m

Physeter macrocephalus

SPW



Taiwanese: 抹香鯨
English: Sperm whale
French: Cachalot
Japanese: Makko-kujira
Local:

獨特的噴水孔，位於頭部左前方頂端
Unique "blow" for a cetacean, with blow directed
at an angle forward and to the left

頭巨大呈方形
Huge square head

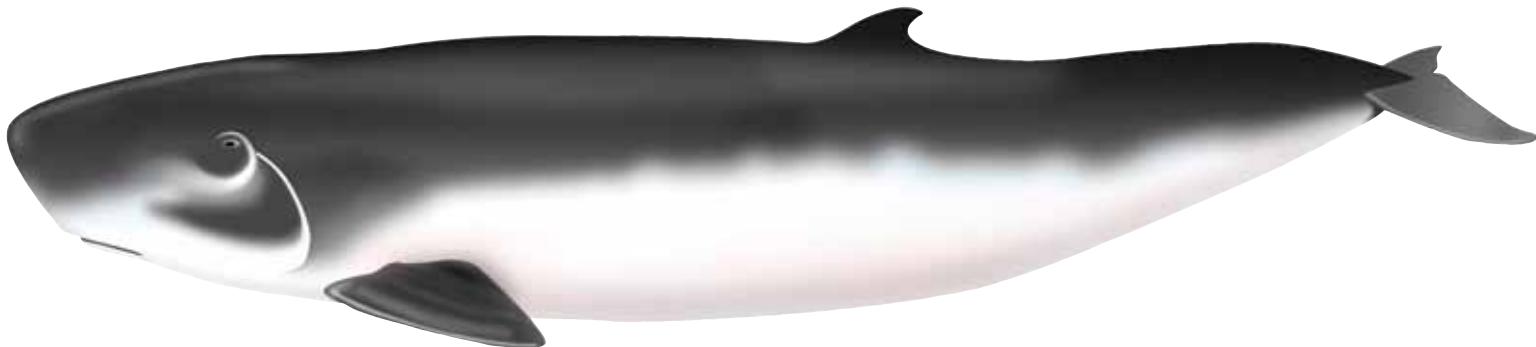
背部隆起低，其後具一連
突陵
Low dorsal hump followed
by a series of knuckles

體表具皺褶
Body appears wrinkled

最大體長：18公尺
Maximum length: 18 m

Kogia breviceps

PYW



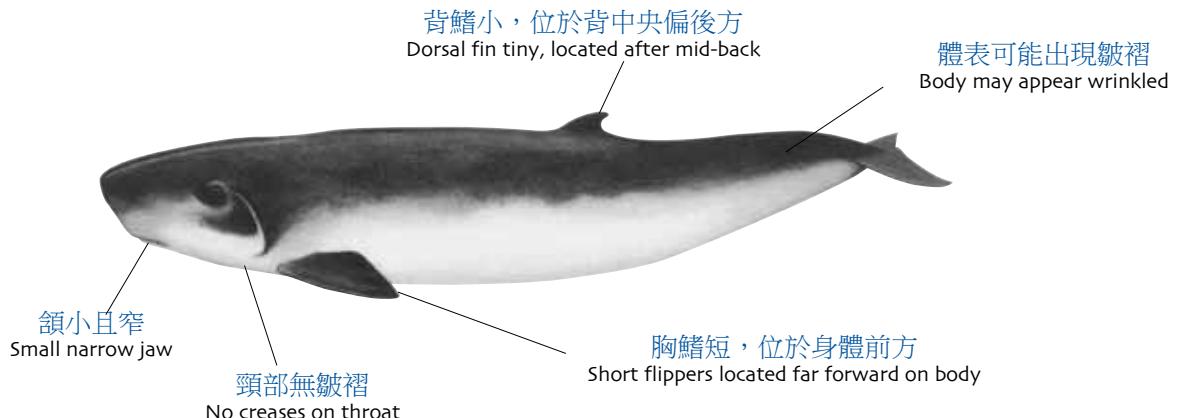
Taiwanese: 小抹香鯨

English: Pygmy sperm whale

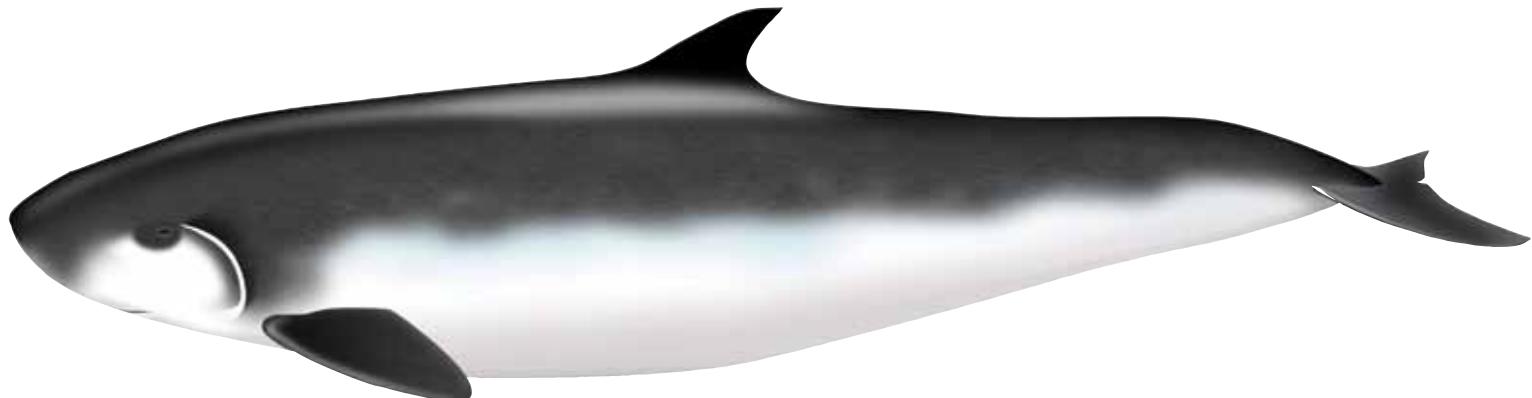
French: Cachalot pygmée

Japanese: Komakko-kujira

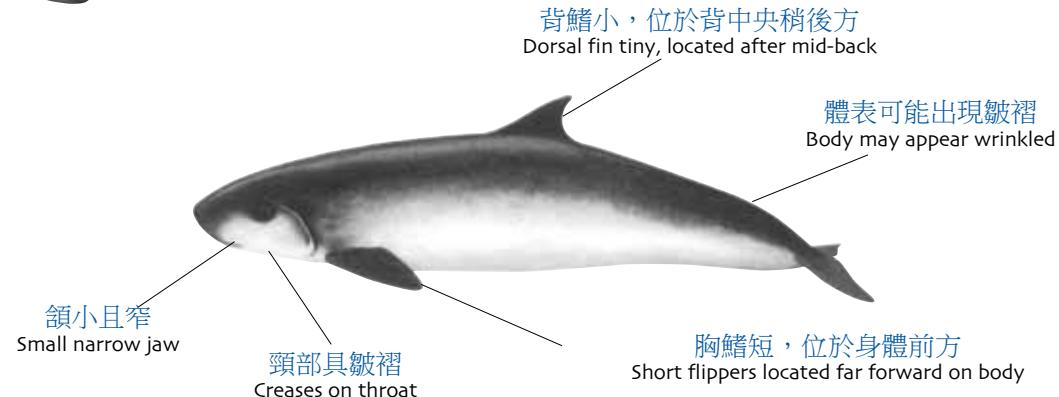
Local:



最大體長：3.7公尺
Maximum length: 3.7 m



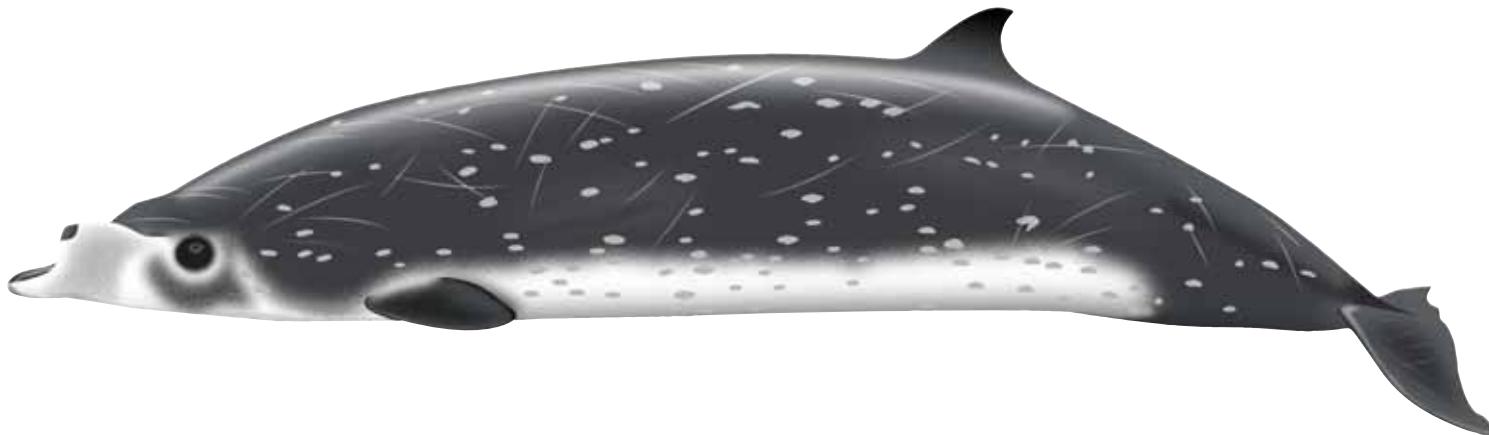
Taiwanese: 侏儒抹香鯨
English: Dwarf sperm whale
French: Cachalot nain
Japanese: Ogawa komakko-kujiraa
Local:



最大體長：2.7公尺
Maximum length: 2.7 m

Mesoplodon densirostris

BBW



Taiwanese: 柏氏中喙鯨

English: Blainville's
beaked whale

French: Baleine à bec de
Blainville

Japanese: Kobuha-kujira

Local:

巨大角狀齒從下頷突出(雄性)

Large horn-like teeth erupt
from lower jaw (males)

前額扁平

Flattened forehead

明顯的拱型下頷
Strong arched lower jaw

體表具有白斑和劃痕(雄性)

Pale blotches all over body "scratches" (males)

體表上部呈現深藍灰色，下部
呈現淺灰色。

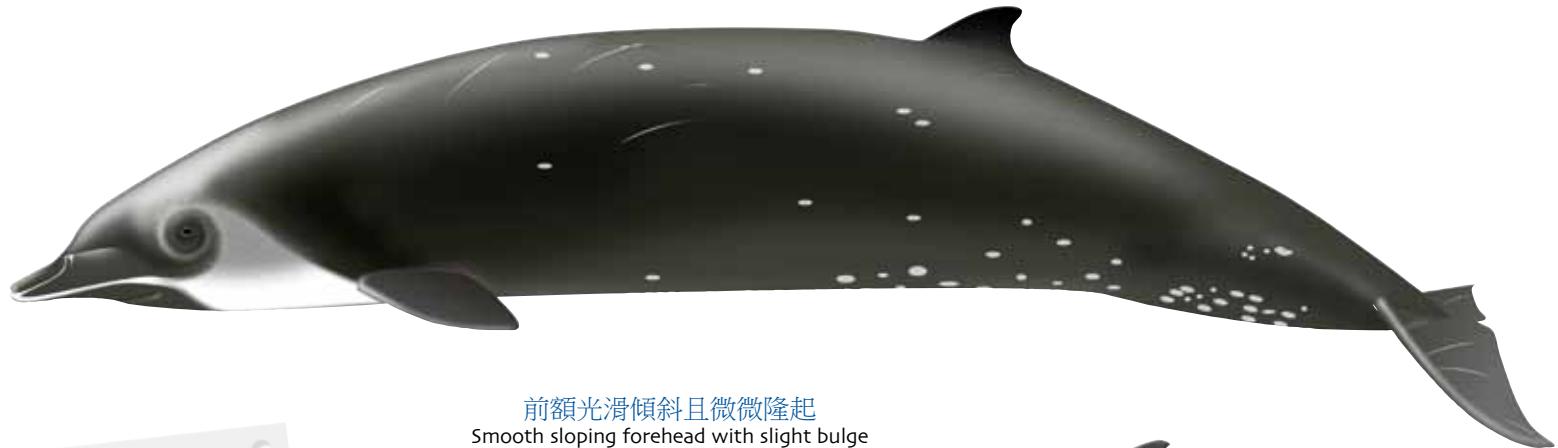
Dark bluish-grey upperside /
light grey underside

腹部蒼白色
Pale belly

最大體長：5公尺
Maximum length: 5 m

Mesoplodon ginkgodens

TGW



Taiwanese: 銀杏齒中喙鯨
English: Ginkgo-toothed beaked whale
French: Baleine à bec de Nishiwaki
Japanese: Ichoha-kujira
Local:



最大體長：5公尺
Maximum length: 5 m

Ziphius cavirostris

BCW



Taiwanese: 柯氏喙鯨
English: Cuvier's beaked whale
French: Ziphius
Japanese: Akabo-kujira
Local:

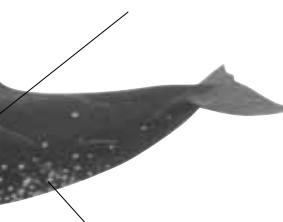
瓜狀前額(雄性白色/雌性較不明顯)
Melon forehead (males white / less distinct in females)

吻凸若有似無
Short indistinct beak

下頷頂端具有2個小圓齒(雄性)
Two small circular teeth at tip of lower jaw (males)

最大體長：7公尺
Maximum length: 7 m

體表上部和側邊有白色劃痕(雄性)
Long white "scratches" on upper body and sides (males)



下側有乳白色斑點
White to cream blotches on underside

Mesoplodon spp. 中喙鯨屬

MEP



Mesoplodon hectori
賀氏中喙鯨



Mesoplodon grayi
哥氏中喙鯨



Mesoplodon mirus
初氏中喙鯨



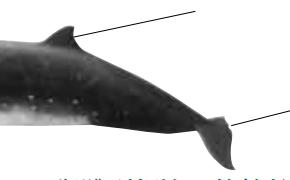
Mesoplodon bowdoini
安氏中喙鯨



Mesoplodon layardii
長齒中喙鯨

背鰭位於背中央後方
Dorsal fin located after mid-back

沒有尾鰭缺刻
No fluke notch



與體型相比，雄鰭較小
Small flippers compared to body size

明顯的吻凸(長短不一)
Obvious beak of varying lengths

通常下頷兩側各有一顆或兩顆扁型齒暴出(雄性)
Usually only one or two flat teeth erupting
on each side of lower jaw (males)

最大體長：7公尺
Maximum length: 7 m

Taiwanese: 其他喙鯨

English: Other beaked whales

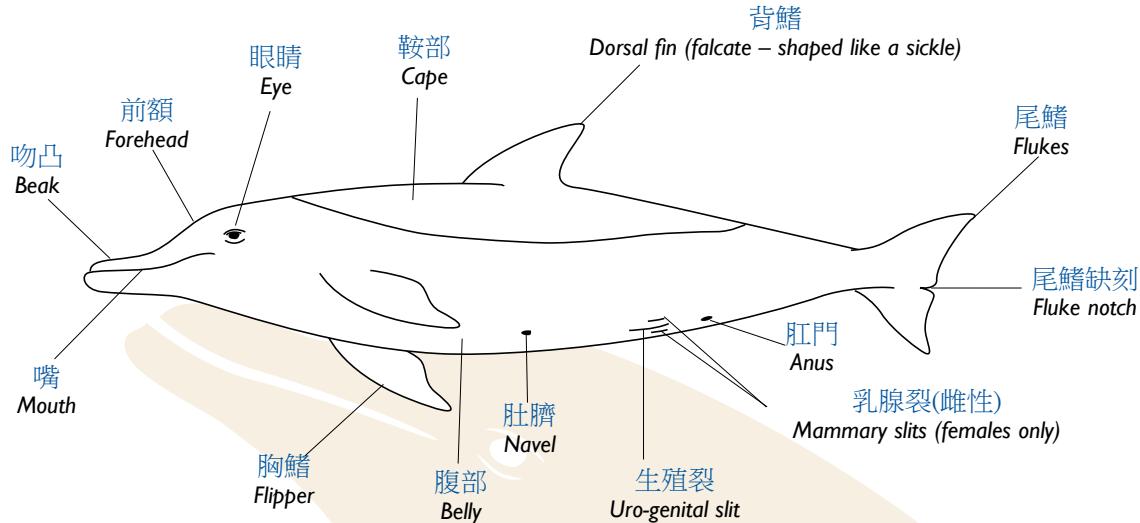
French: Autres mésoplodons,
autres baleines à bec

Japanese: Hakujira rui

Local:

海豚

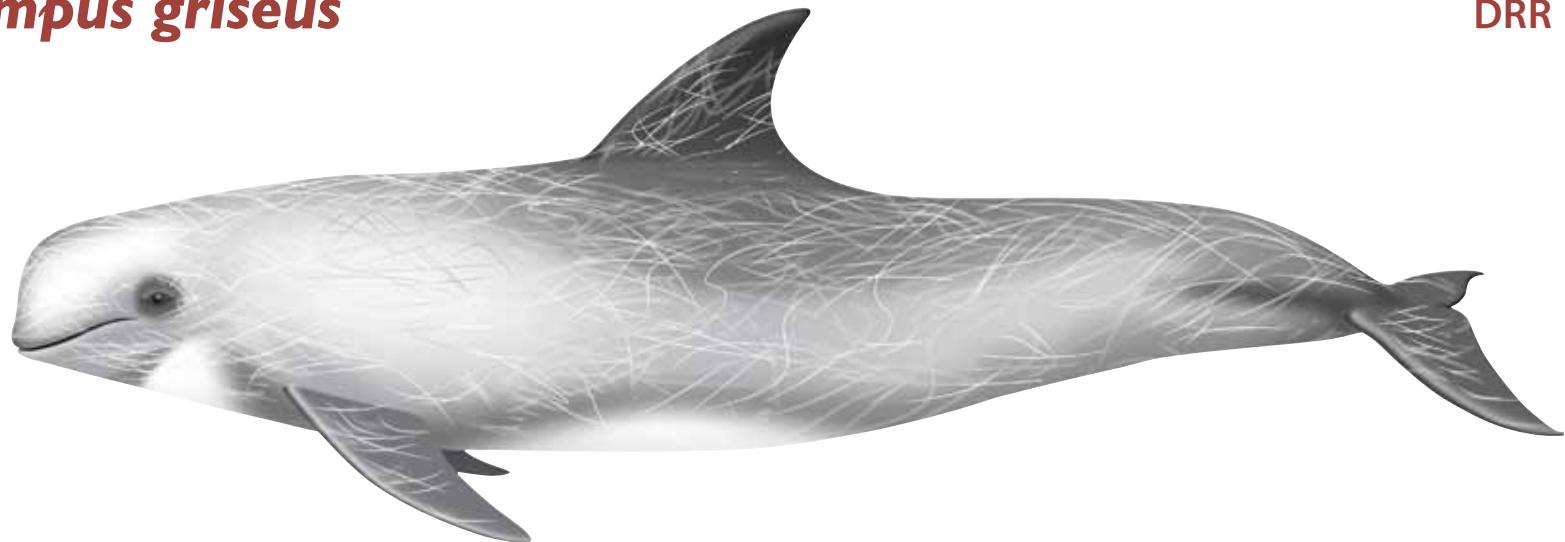
Dolphins



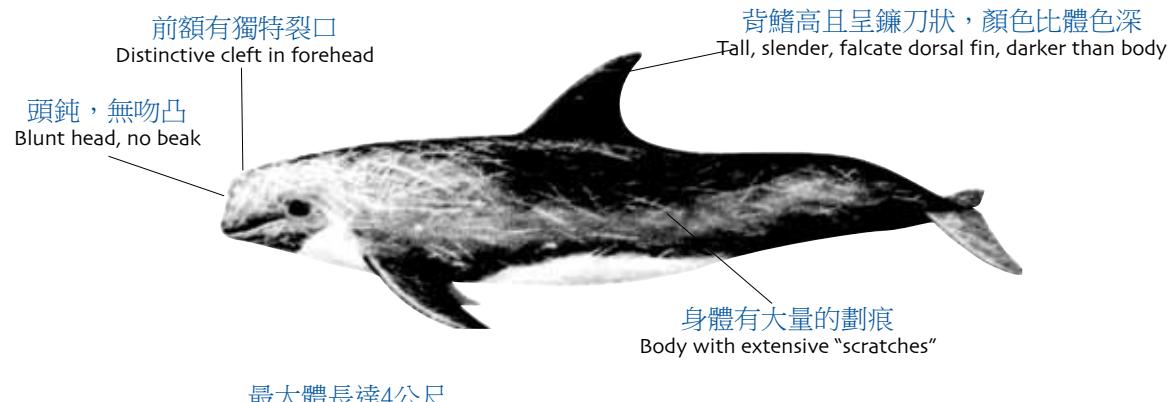
Scientific	Taiwanese	English	FAO code	Page
<i>Lagenorhynchus obliquidens</i>	太平洋短吻海豚；鎌鰭海豚	Pacific white-sided dolphin	DWP	129
<i>Lagenodelphis hosei</i>	弗氏海豚	Fraser's dolphin	FDR	131
<i>Tursiops aduncus</i>	印太瓶鼻海豚；真瓶鼻海豚	Indo-Pacific bottlenose dolphin	DBZ	136
<i>Stenella longirostris</i>	長吻飛旋海豚	Spinner dolphin	DSI	135
<i>Delphinus capensis</i>	長吻真海豚	Long-beaked common dolphin	DCZ	132
<i>Delphinus delphis</i>	真海豚	Short-beaked common dolphin	DCO	133
<i>Stenella coeruleoalba</i>	條紋海豚	Striped dolphin	DST	134
<i>Tursiops truncatus</i>	瓶鼻海豚	Common bottlenose dolphin	DBO	137
<i>Grampus griseus</i>	瑞氏海豚	Risso's dolphin	DRR	128
<i>Stenella attenuata</i>	熱帶斑海豚	Pantropical spotted dolphin	DPN	138
<i>Steno bredanensis</i>	糙齒海豚	Rough-toothed dolphin	RTD	130

Grampus griseus

DRR

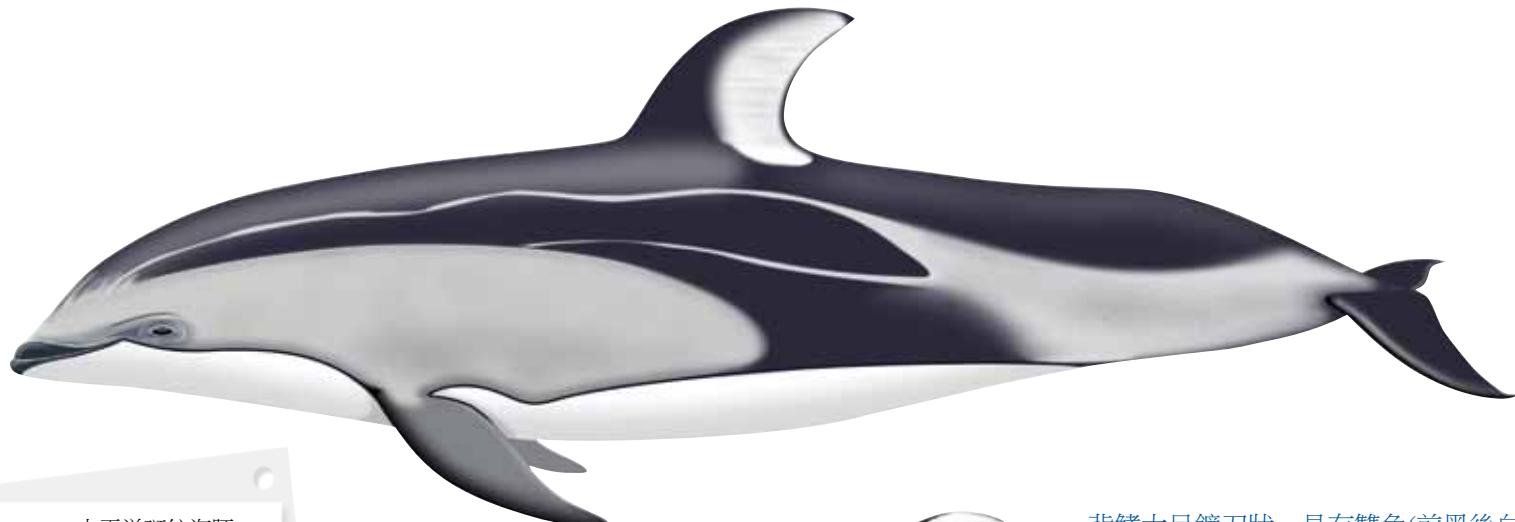


Taiwanese: 瑞氏海豚
English: Risso's dolphin
French: Grampus
Japanese: Hana-gondo
Local:



Lagenorhynchus obliquidens

DWP



Taiwanese: 太平洋斑紋海豚

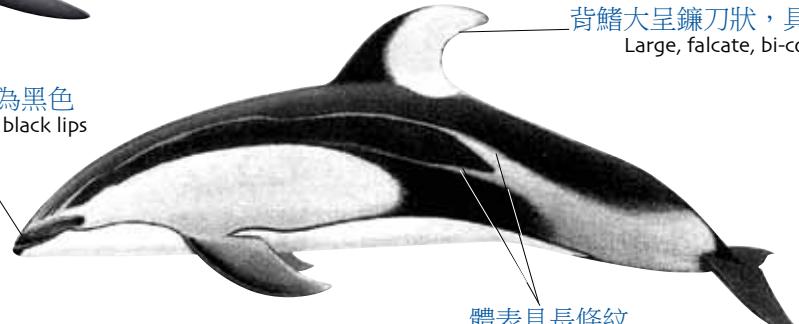
English: Pacific white-sided dolphin

French: Dauphins à flancs blancs du Pacifique

Japanese: Kama-iruka

Local:

吻小且唇部為黑色
Small beak with black lips



最大體長達2.5公尺
Maximum length: 2.5 m

Steno bredanensis

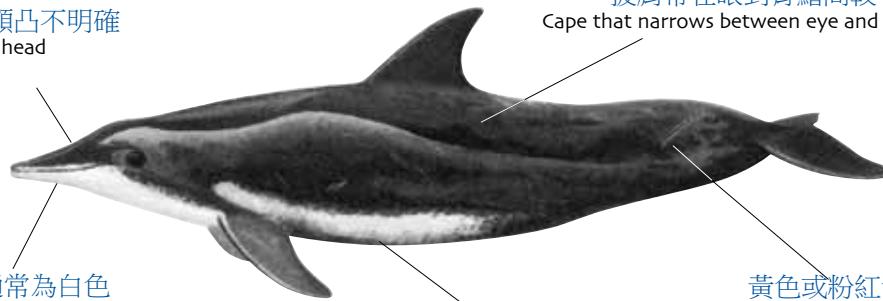
RTD



頭部平斜，額凸不明確
Sloping head

Taiwanese: 體齒海豚
English: Rough-toothed dolphin
French: Sténo
Japanese: Shiwhaha-iruka
Local:

吻長，通常為白色
Long beak, often white



披肩帶在眼到背鰭間較窄
Cape that narrows between eye and dorsal fin

黃色或粉紅色的劃痕
Yellow or pinkish "scratches"

最大體長達2.8公尺
Maximum length: 2.8 m

Lagenodelphis hosei

FDR



Taiwanese: 弗氏海豚
English: Fraser's dolphin
French: Dauphin de Fraser
Japanese: Sawaraku-iruka
Local:



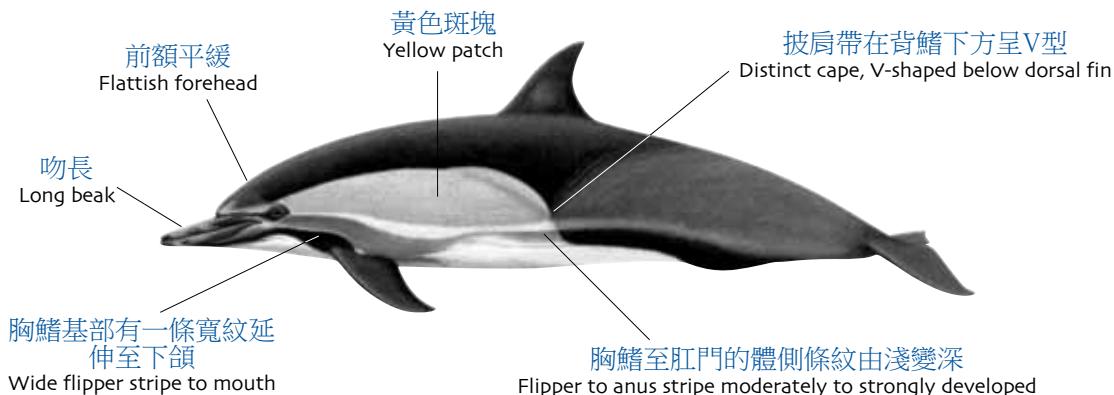
最大體長達2.7公尺
Maximum length: 2.7 m

Delphinus capensis

DCZ



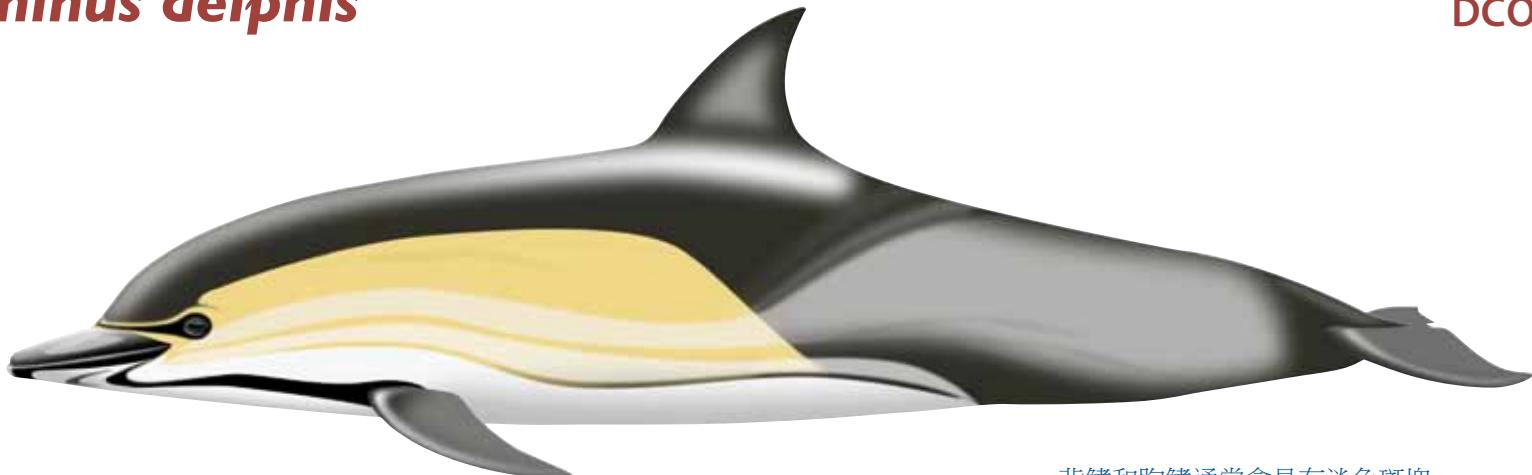
Taiwanese: 長吻真海豚
English: Long-beaked common dolphin
French: Dauphin commun à long bec
Japanese: Hase-iruka
Local:



最大體長達2.4公尺
Maximum length: 2.4 m

Delphinus delphis

DCO



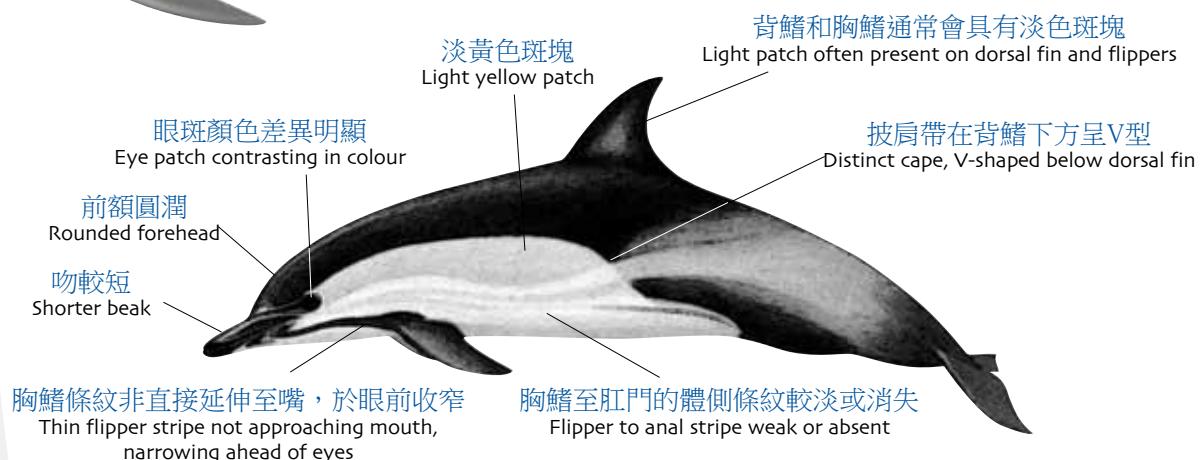
Taiwanese: 真海豚

English: Short-beaked common dolphin

French: Dauphin commun

Japanese: Ma-iruka

Local:



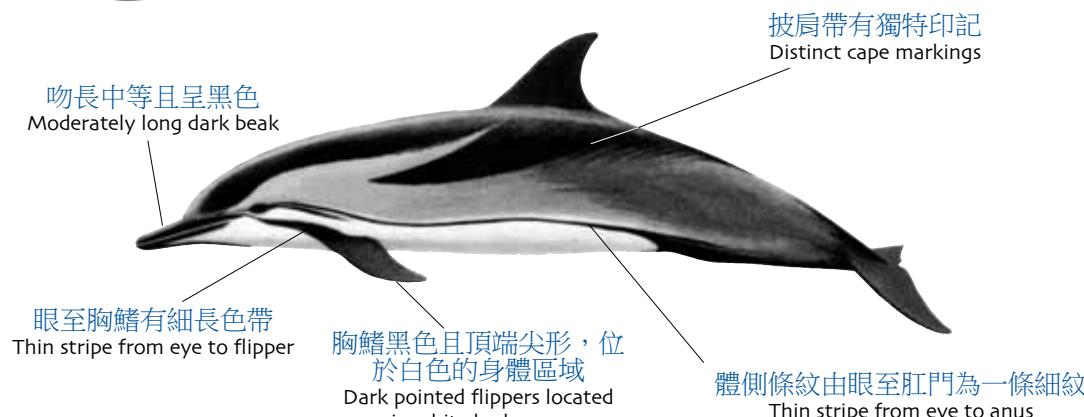
最大體長達2公尺
Maximum length: 2 m

Stenella coeruleoalba

DST



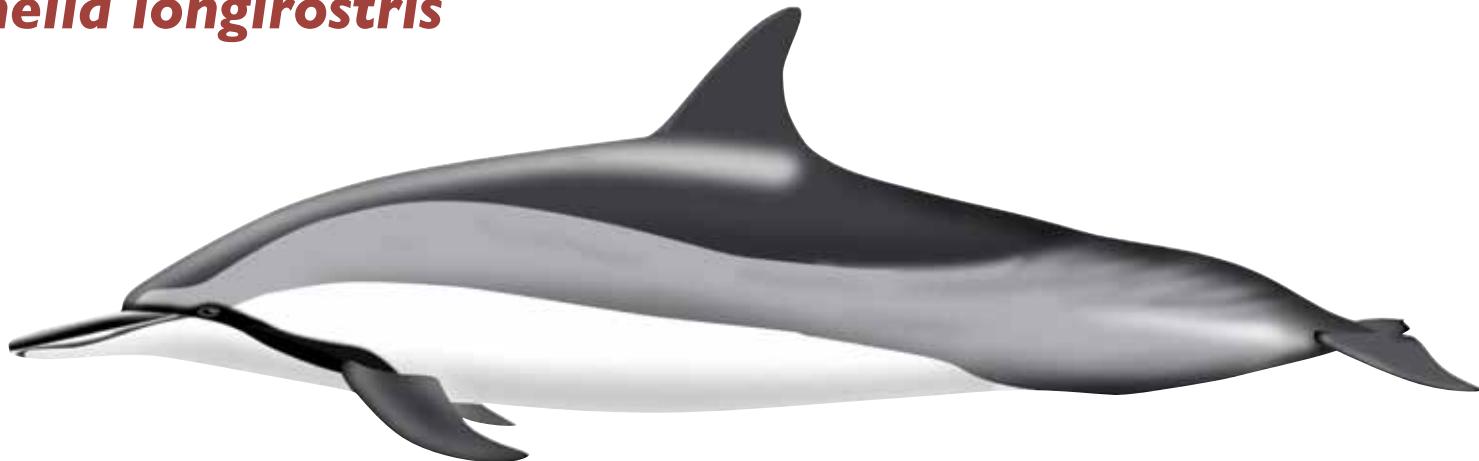
Taiwanese: 條紋海豚
English: Striped dolphin
French: Dauphin bleu et blanc
Japanese: Suji-iruka
Local:



最大體長達2.6公尺
Maximum length: 2.6 m

Stenella longirostris

DSI



Taiwanese: 長吻飛旋海豚
English: Spinner dolphin
French: Dauphin longirostre
Japanese: Hashinaga-iruka
Local:

吻很長且細，具黑色唇緣
Very long and narrow black-tipped beak

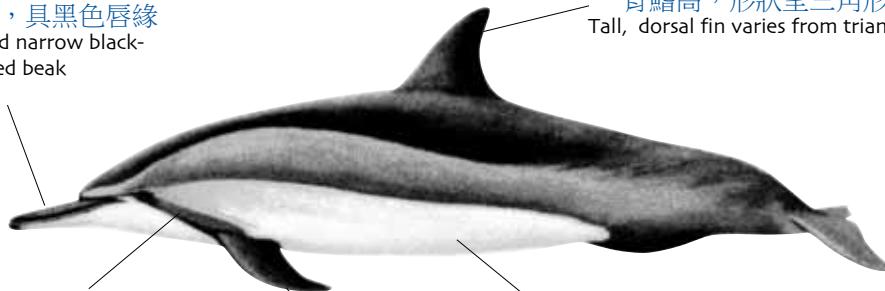
從眼睛到胸鰭具有條紋
Stripe from eye to flipper

胸鰭長且頂端尖
Long pointed flippers

背鰭高，形狀呈三角形至鐮刀形
Tall, dorsal fin varies from triangular to falcate

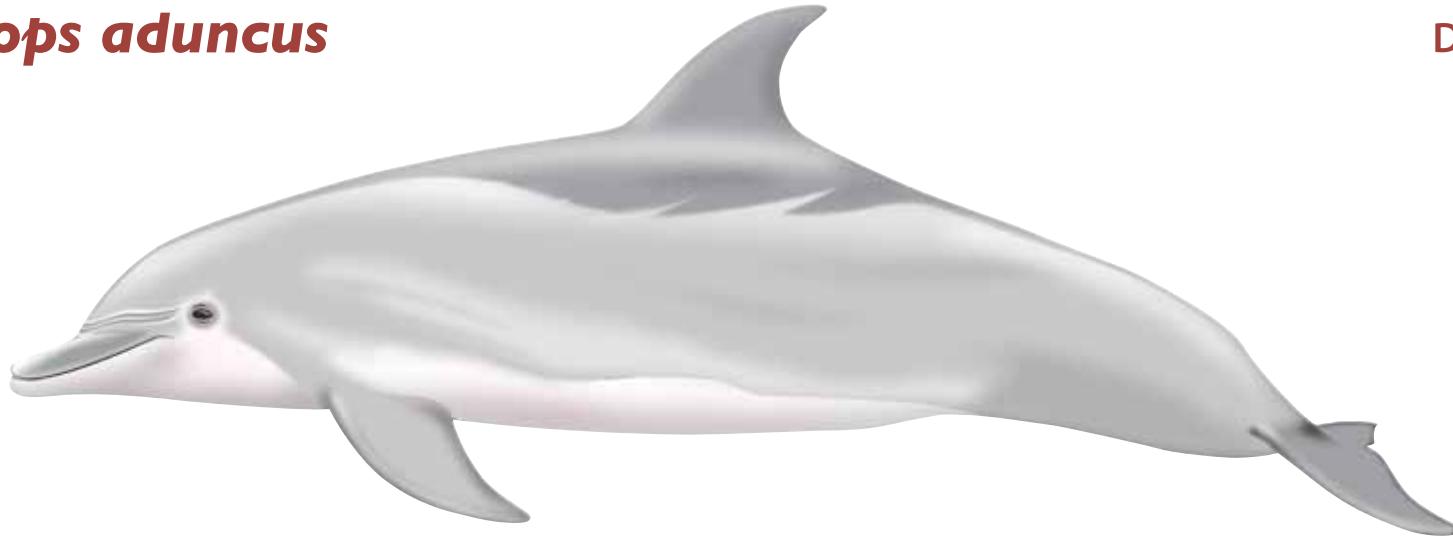
腹部為白色
White belly

最大體長達2.1公尺
Maximum length: 2.1 m

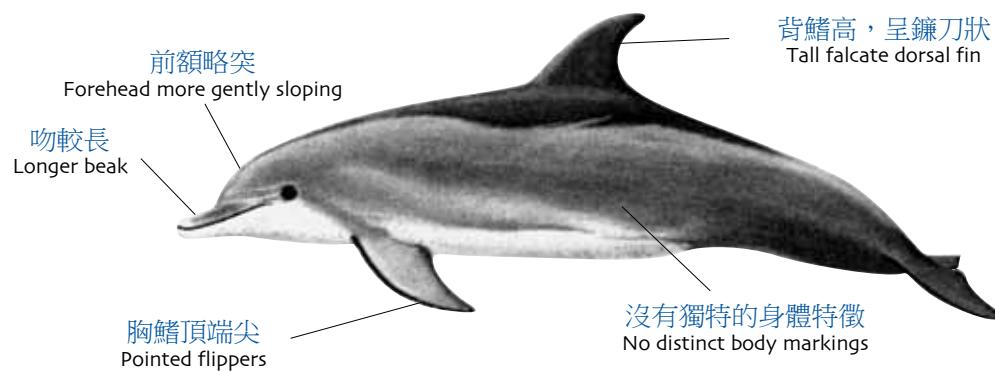


Tursiops aduncus

DBZ



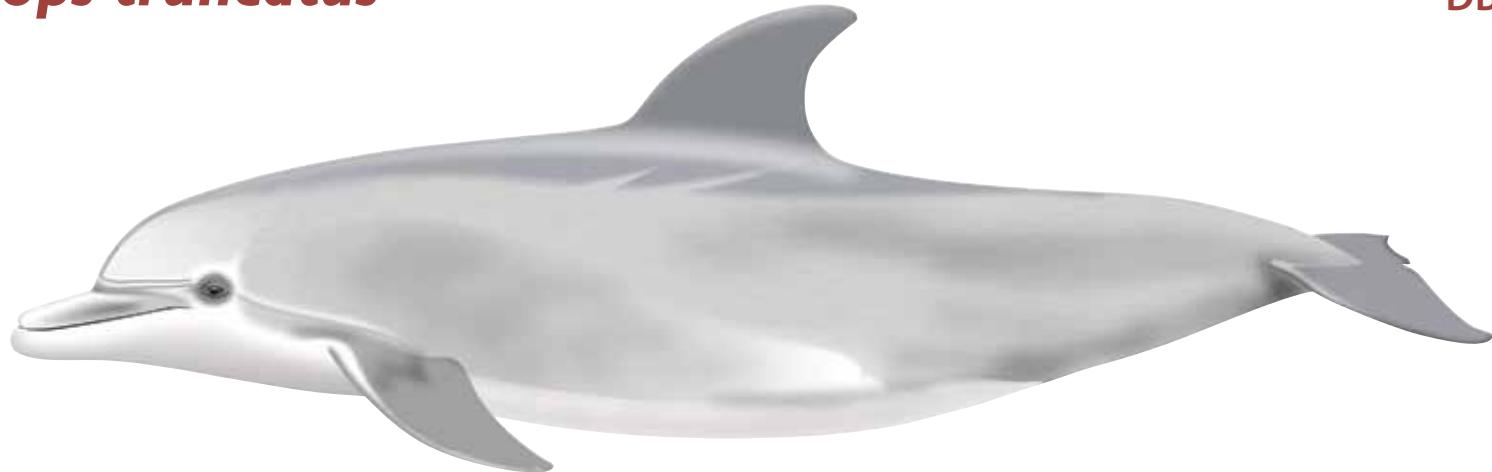
Taiwanese: 印太瓶鼻海豚
English: Indo-Pacific bottle-nose dolphin
French: Grand dauphin de l'Indo-Pacifique
Japanese: Minamibandou-iruka
Local:



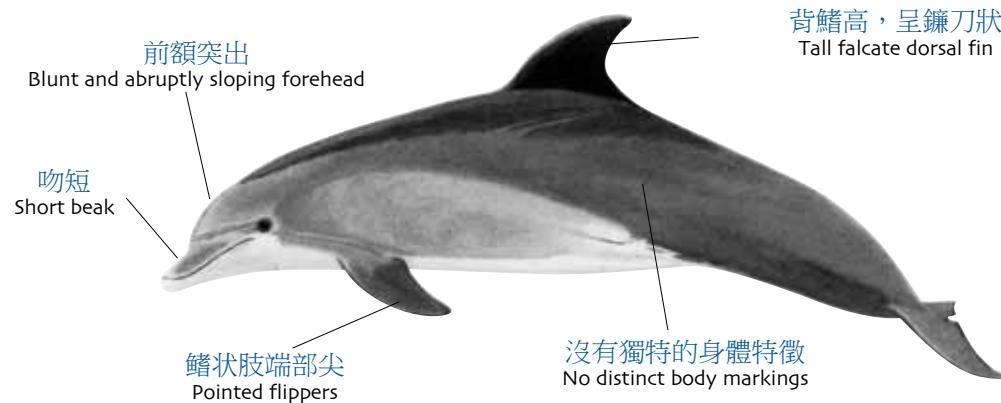
最大體長達2.7公尺
Maximum length: 2.7 m

Tursiops truncatus

DBO



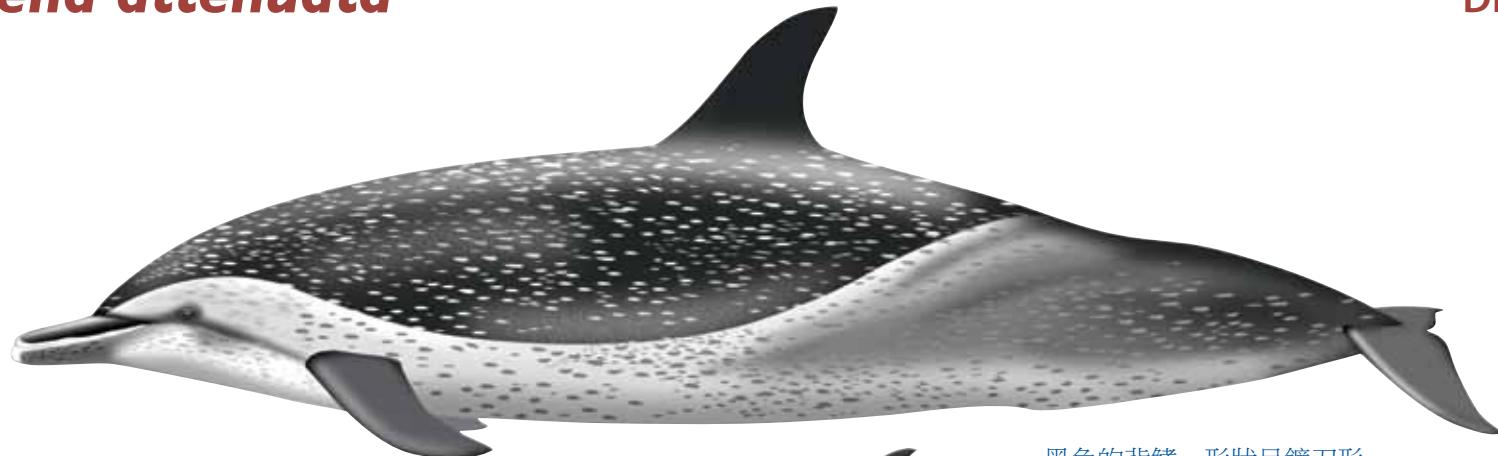
Taiwanese: 瓶鼻海豚
English: Common bottle-nose dolphin
French: Grand dauphin
Japanese: Bando-iruka, Taiseiyo
Local:



最大體長達3.8公尺
Maximum length: 3.8 m

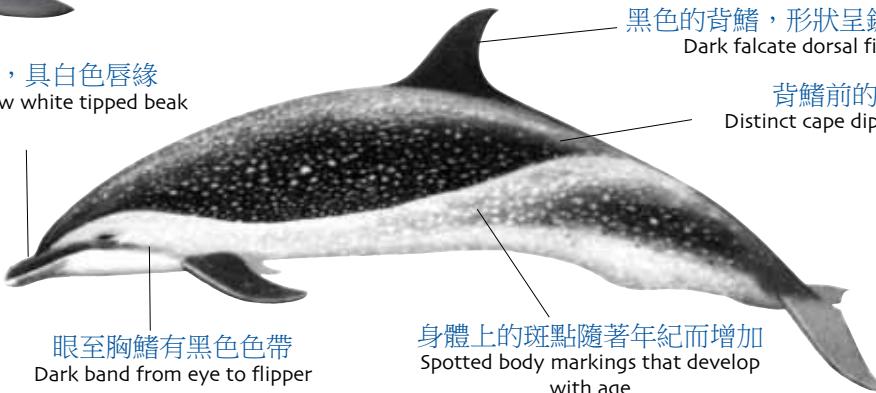
Stenella attenuata

DPN



吻細長，具白色唇緣
Long, narrow white tipped beak

Taiwanese: 热帶斑海豚
English: Pantropical spotted dolphin
French: Dauphin tacheté pantropical
Japanese: Madara-iruka
Local:



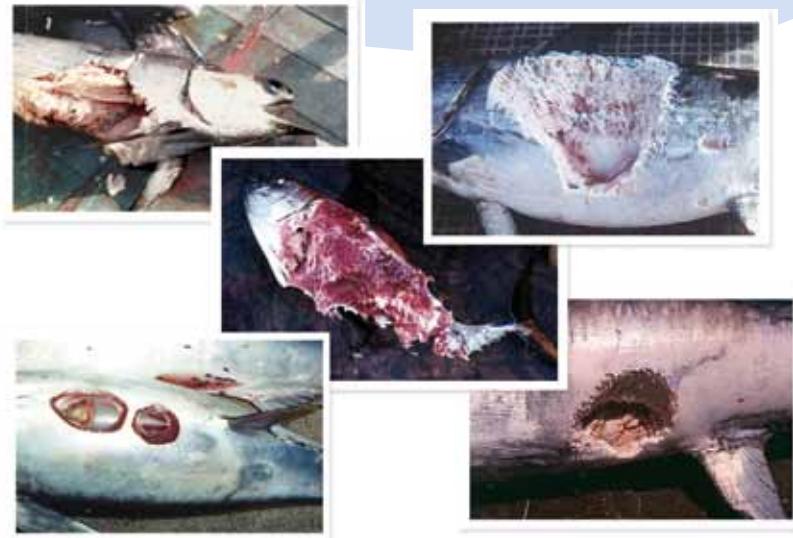
黑色的背鰭，形狀呈鐮刀形
Dark falcate dorsal fin

背鰭前的披肩帶驟降較低
Distinct cape dips deeply before dorsal fin

最大體長達2.6公尺
Maximum length: 2.6 m

咬食物種

Damaged fish



Taiwanese	English	Page
齒鯨類咬食	Toothed whale damage	140
鯊魚咬食	Shark damage	141
巴西達摩鯊咬食	Cookie cutter shark damage	142
魷魚咬食	Squid damage	143
海鳥啄食	Seabird damage	144

齒鯨類咬食 Toothed whale damage

一般特徵：

- 鋸齒狀的傷口，邊緣常殘留長條狀的皮膚和魚肉
- 通常只有魚的頭部或嘴部留在魚鉤上
- 呈現「大口咬食並撕裂」的外觀
- 齒痕間距寬
- 通常在同一次作業會有多條魚被咬食
- 通常為單一咬痕

Common characteristics:

- Jagged bite edges often accompanied by long strips of skin and tendons
- Often only the fish's head or mouthparts left on hook
- "Crushed and torn" appearance
- Tooth puncture marks widely spaced
- Damage often found on multiple fish in same set
- Usually appears to be a single bite



鯊魚咬食 Shark damage

一般特徵：

- 咬食傷口大，很少殘留長條狀的組織
- 傷口有時可看見牙齒痕跡
- 與刺痕相比，咬痕看起來像切割和撕裂
- 有時是斜向且較淺的缺口
- 時常出現多個咬痕

Common characteristics:

- Large bites; few, if any, long strips of tissue
- Gouge marks from individual teeth sometimes seen over surface of wound
- Teeth marks look more like cuts and lacerations than punctures
- Sometimes slashes and superficial cuts
- Often appears to have several bites



雪茄鮫咬食 Cookie cutter shark damage

一般特徵：

- 圓形或橢圓形的傷口，傷口邊緣完整
- 半球狀和很深的凹洞
- 任何部位皆可能發現，通常在魚體後側下部

Common characteristics:

- Circular or oval shaped wounds with clean edges
- Hemispherical and highly concave
- Can be found anywhere, but more common on lower rear of body



魷魚咬食

Squid damage

一般特徵：

- 傷口邊緣和表面呈鋸齒狀
- 魚體皮膚或傷口周圍有吸吮痕跡
- 若咬食至背骨和椎骨，上頭魚肉會剔得很乾淨
- 可能發生在魚體的任何地方

Common characteristics:

- Jagged wound edges and surfaces
- Sucker marks on skin around wound edge and on fish's body
- Backbone and vertebrae, if present, picked fairly clean
- May occur anywhere on fish's body



海鳥咬食 Seabird damage

一般特徵：

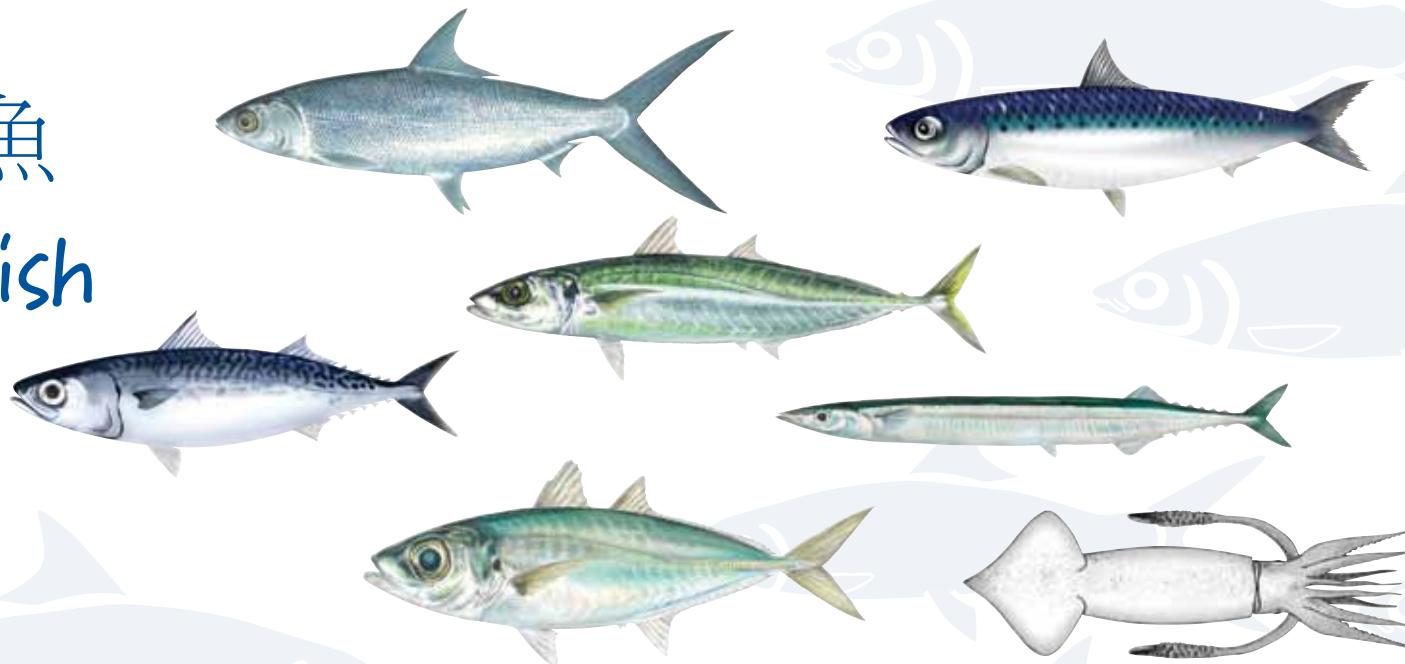
- 傷口邊緣和表面呈鋸齒狀
- 傷口邊緣會殘留許多短的皮膚和肌肉條
- 噴氣會在傷口周圍的皮膚和魚體，留下有許多劃痕
- 通常發生在魚體柔軟的部位

Common characteristics:

- Jagged wound edges and surfaces
- Many short strips of skin and muscle left on wound edges
- Many scratch marks from beaks on skin around wound edge and on fish's body
- Usually occur on softer parts of fish's body



餌料魚 Baitfish



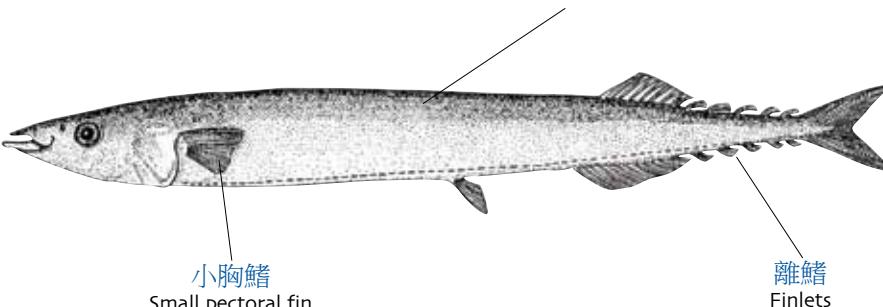
Scientific	Taiwanese	English	FAO code	Page
<i>Cololabis saira</i>	秋刀魚	Pacific saury, Sanma	SAP	146
<i>Sardinops sagax</i>	南美擬沙丁魚;臭肉鱸	South American pilchard	CHP	147
<i>Scomber japonicus</i>	白腹鰆;花飛	Chub mackerel	MAS	148
<i>Decapterus macarellus</i>	領圓鰺；四破	Mackerel scad	MSD	149
<i>Selar crumenophthalmus</i>	脂眼凹肩鰺;大目巴攏	Bigeye scad	BIS	150
<i>Chanos chanos</i>	虱目魚	Milkfish	MIL	151
<i>Ommastrephidae</i>	魷魚	Squid	OMZ	152

Cololabis saira

SAP



體型狹長
Long, skinny body



Taiwanese: 秋刀魚

English: Pacific saury, Sanma

French: Balaou du Japon,
Balaou du Pacifique

Japanese: Sanma

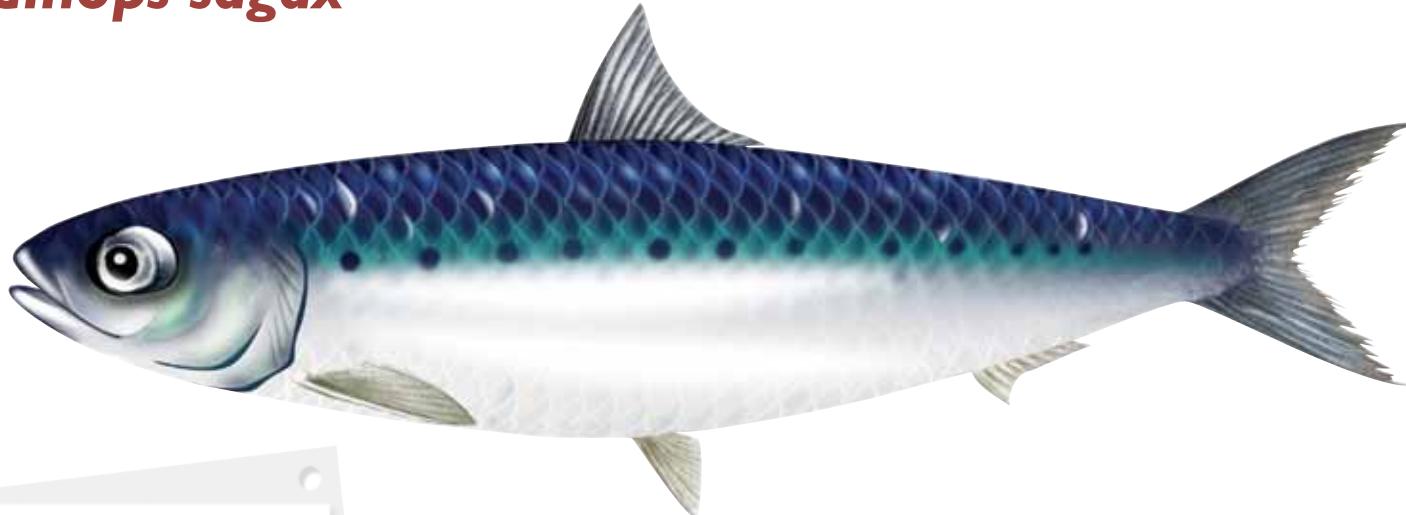
Hawaiian: Sanma

Local:

最大體長達45公分
Maximum length: 45 cm

Sardinops sagax

CHP



Taiwanese: 南美擬沙丁 (臭肉鰯)

English: South American
pilchard

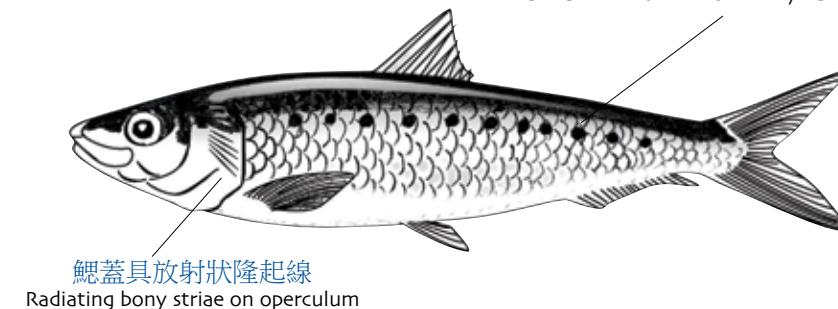
French: Pilchard du
Pacifique, Pilchard
sud-américain

Japanese: Ma-iwashi

Hawaiian: Makiawa, Sardine

Local:

體側金帶上有十數個藍色斑點，有時很微弱
Lateral series of ten to twenty dark bluish gold spots, sometimes very faint



最大體長達25公分
Maximum length: 25 cm

Scomber japonicus

MAS



Taiwanese: 白腹鯖 (花飛)

English: Chub mackerel

French: Maquereau
espagnol

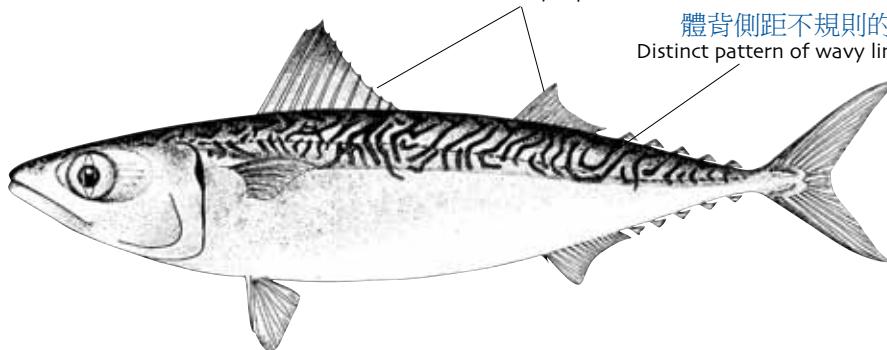
Japanese: Ma-saba

Hawaiian: Saba, Mackerel

Local:

第一背鰭與第二背鰭距離遠
Dorsal fins widely separated

體背側距不規則的斑紋
Distinct pattern of wavy lines on back



最大體長達50公分
Maximum length: 50 cm

Decapterus macarellus

MSD



Taiwanese: 頸圓鲹 (四破)

English: Mackerel scad

French: Comète maquereau

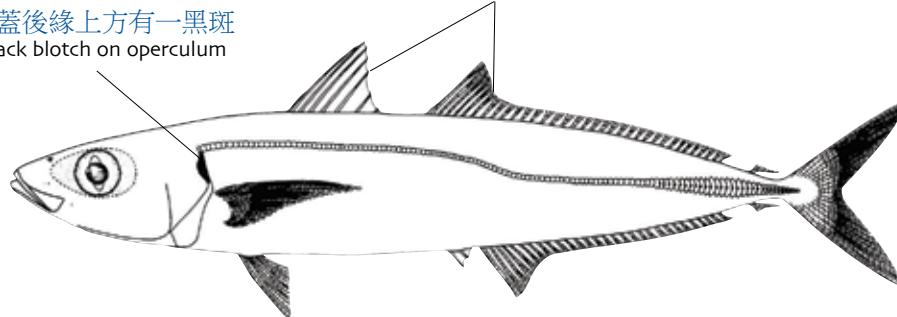
Japanese: Kusayamoro,
Muro aji

Hawaiian: Opelu, Opelu-mama

Local:

鰓蓋後緣上方有一黑斑
Black blotch on operculum

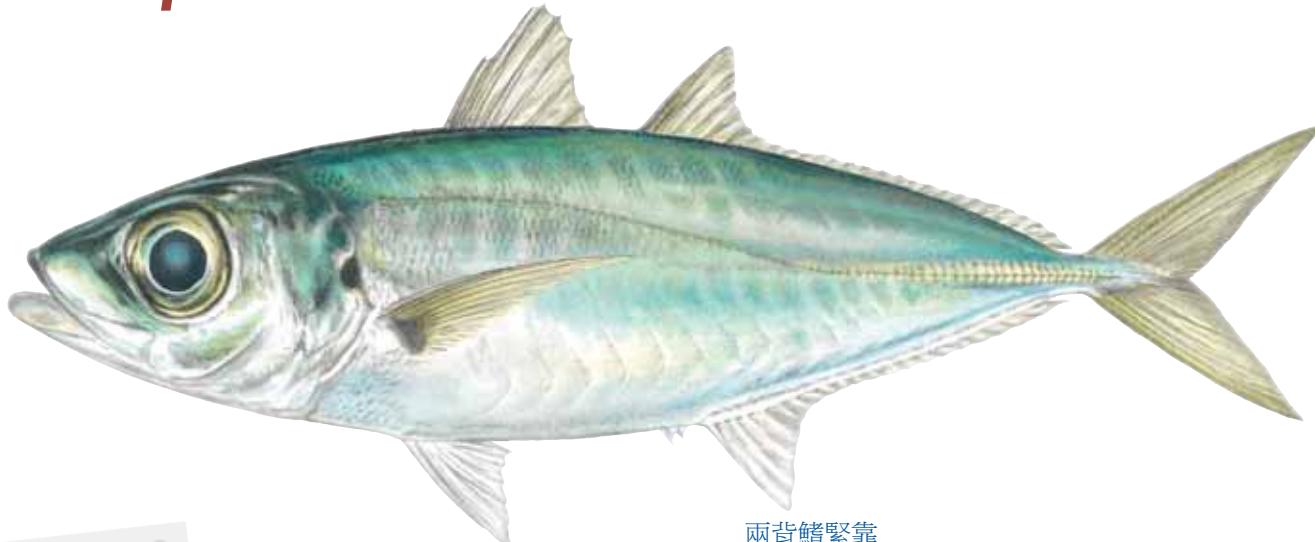
第一背鰭與第二背鰭距離遠
Dorsal fins widely separated



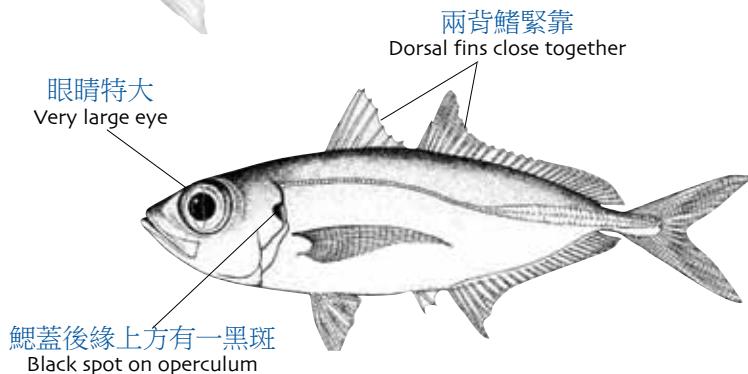
最大體長達40公分
Maximum length: 40 cm

Selar crumenophthalmus

BIS



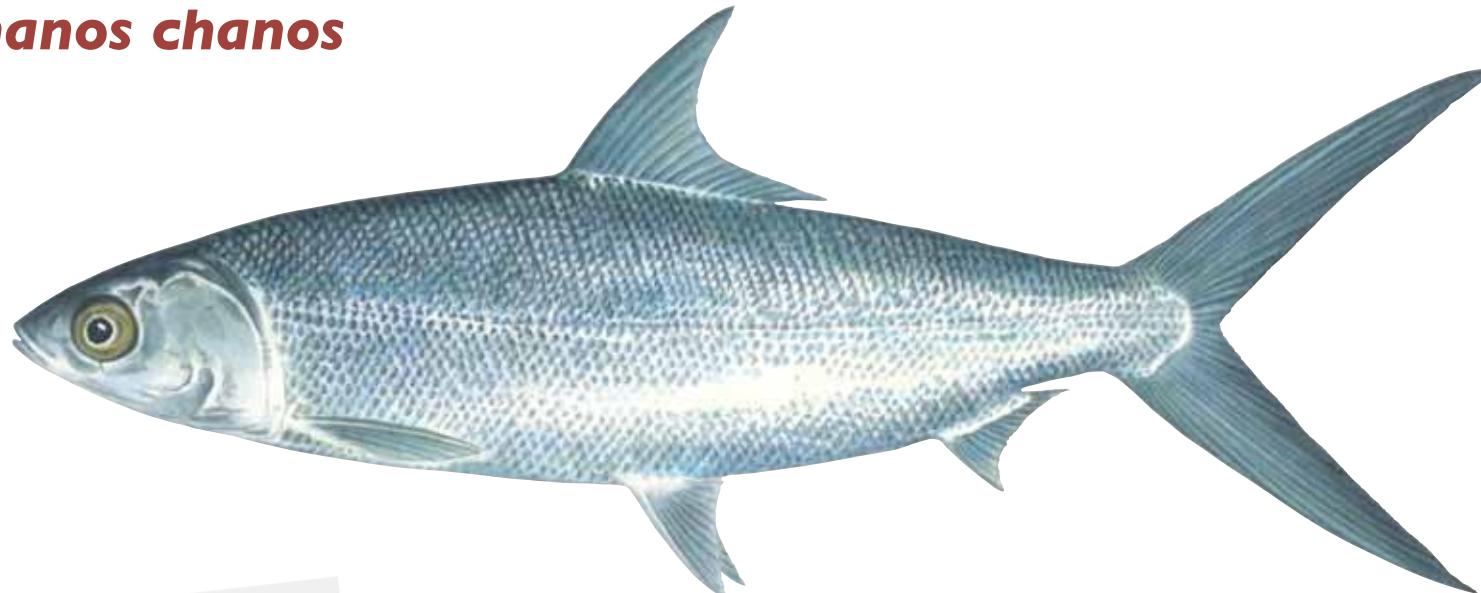
Taiwanese: 脂眼凹肩鰺
(大目巴籠)
English: Bigeye scad
French: Sélar coulisou
Japanese: Me-aji
Hawaiian: Akule (large),
Halalu (medium),
Pa'a'a (small)
Local:



最大體長達50公分
Maximum length: 50 cm

Chanos chanos

MIL



Taiwanese: 虎目魚

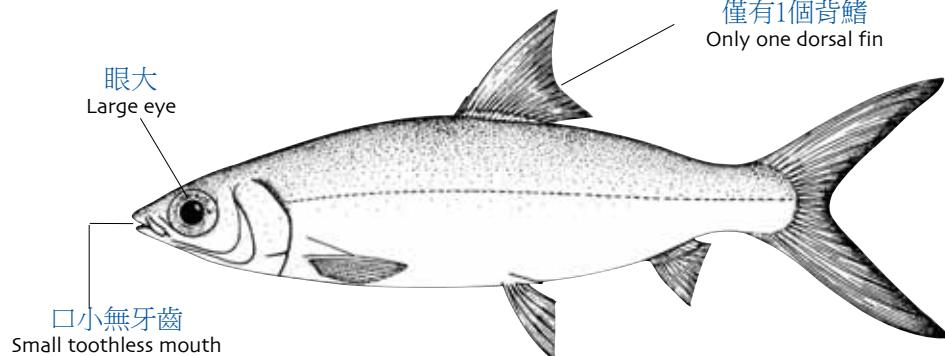
English: Milkfish

French: Chano, Poisson lait

Japanese: Sabahii, Miruku

Hawaiian: Awa

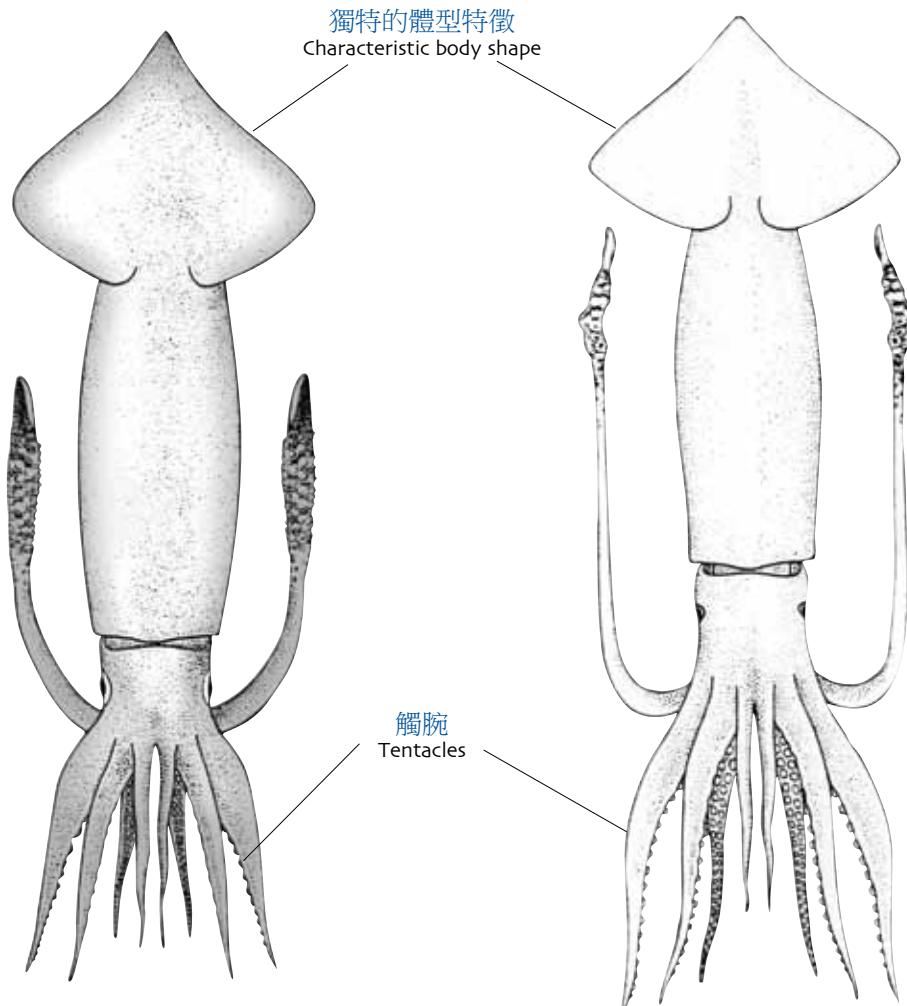
Local:



最大體長達110公分
Maximum length: 110 cm

Ommastrephidae

OMZ



Taiwanese: 魷魚

English: Squid

French: Encornets

Japanese: Ika-rui

Hawaiian: Mu'hee, Ika, Squid

Local:



SPC
Secretariat
of the Pacific
Community



WESTERN
PACIFIC
REGIONAL
FISHERY
MANAGEMENT
COUNCIL

**Australian
Aid** The Australian Aid logo consists of the word "Australian" in a bold, sans-serif font above the word "Aid" in a larger, bold, sans-serif font. A white silhouette of a kangaroo is positioned to the right of "Aid".



European Union
Union européenne